

1936
Graines potagères, fourragères,
de fleurs et pour prairies.

Oignons à fleurs.

Plantes diverses.

★ OCT 1 1936

U. S. Department of Agriculture

63.31

Belgium

1936



SOCIÉTÉ ANONYME
DES VVE
ETABLISSEMENTS

COLLETTE-MÜHLEN

12, AVENUE ALBERT 1ER HUY (Belgique)

Zending te doen met postcolli—gewonetrein—expresstrein, aan de statie of aan huis afgeleverd (laten slechts bestaan de gewenschte wijze van verzending).

1908 - S. A. des Etablissements V^{ve} Collette-Muhlen - 1936

Avenue Albert I^{er} - HUY

1908 - N. V. Etablissements V^{ve} COLLETTE-MUHLEN - 1936 — Albert I. laan - Hoei

Adresse pour correspondances : complète comme indiqué ci-dessus.

Adresse télégraphique : Collette-Mühlen, Huy.

Adresse téléphonique : Huy n° 199.

Banques : Société Générale de Belgique, Huy.
Fabri et C^{ie}, Huy.

Compte chèques-postaux : Bruxelles 6280.

Registre de commerce : Huy n° 1045.

Conditions générales de vente

TOUTE COMMANDE PASSÉE SUIVANT CE CATALOGUE INDIQUE L'ACCEPTATION DES CONDITIONS ÉNONCÉES CI-DESSOUS.

EXPÉDITIONS. — Nous prions nos honorables clients de nous rappeler exactement, lors de chacune de leurs commandes, leurs nom, prénoms, leur adresse complète et la manière dont l'expédition doit être faite, c'est-à-dire indiquer la gare desservant leur localité et la vitesse à employer. A défaut d'indications suffisantes, nous choisirons nous-mêmes, mais sans responsabilité, la voie qui nous paraîtra la plus prompte et la plus économique.

Les prix cotés s'entendent, sauf vente et variations et sans engagement, pour marchandises **prises dans nos magasins**. Les frais, risques et périls du transport sont toujours à charge de nos clients.

Si un colis arrivait avarié ou en retard, le destinataire devrait immédiatement et avant d'en prendre livraison, faire ses réserves au chemin de fer, car nous sommes dans l'impossibilité d'agir nous-mêmes ; néanmoins, nous nous mettons à la disposition de nos clients pour appuyer leurs réclamations, si elles sont fondées.

EMBALLAGES. — Les emballages sont facturés aux prix les plus réduits. Les sacs portant notre marque et ayant contenu uniquement des semences peuvent nous être retournés en bon état, dans le délai de deux mois, franco à nos magasins ; ils sont repris aux prix facturés, toutefois, il est fait une retenue de 5 % pour usure et avarie.

Afin d'éviter toute erreur, nos clients sont invités à nous aviser des retours qu'ils nous font, à nous en donner le détail et à mettre à l'extérieur de façon bien lisible leurs nom et adresse.

Le retour contre remboursement n'est jamais accepté ; les caisses, cartons, bourriches, paniers, sacs à engrais ne sont pas repris.

ENVOIS PAR POSTE (jusque 500 grammes). — Nous déclinons d'une façon absolue toute responsabilité pour la bonne arrivée des envois faits par la poste ; les échantillons peuvent être recommandés moyennant une taxe supplémentaire de 1 fr. 75 ; cette recommandation permet d'exercer un recours contre l'Administration en cas de perte totale seulement.

Sauf avis contraire de la part de nos clients, nous recommandons les envois dont la valeur minimum est de 10 francs.

Adres voor correspondentie : zie hierboven.

Telegramadres : Collette-Mühlen.

Telefoon : Hoei n° 199.

Banken : Société Générale de Belgique-Hoei.
Fabri & C^o, Hoei.

Postcheckrekening : Brussel 6280.

Handelsregister : Hoei n° 1045.

Algemeene verkoopsvoorwaarden

ALLE BESTELLING OPgegeven VOLGENS DEZEN CATALOOG BETEENKENT AANNEMING VAN DE HIERONDERVERMELDE VOORWAARDEN.

VERZENDINGEN. — Wij verzoeken onze achtbare klanten, wanneer ze ons met een order vereeren, hun naam en voornaam, hun volledig adres en de wijze van verzending duidelijk op te geven, het station aan te duiden, dat hun woonplaats bedient alsook het tarief waartegen de zending moet geschieden. Bij gebrek aan voldoende aanduidingen, kiezen wij zelf, maar zonder verantwoordelijkheid, de snelste en de goedkoopste wijze van verzending.

De genoteerde prijzen gelden, behoudens verkoop en veranderingen en zonder verbintenis, voor goederen in **onze magazijnen geladen**. De waren worden altijd verzonden op kosten, gevaar en risico van onze klanten.

Mocht een collo beschadigd of met vertragingaankomen, dat moet de geadresseerde terstond en alvorens het aan te nemen voorbehoud maken bij den Statie-overste, want wij kunnen het onmogelijk zelf doen. Wij stellen ons echter ter beschikking van onze klanten om hun geïnde klachten te ondersteunen.

VERPAKKING. — De verpakking wordt tegen den laagsten prijs berekend. Zakken die ons merk dragen en niets dan zaden hebben bevat, mogen ons in goeden slaat teruggezonden worden, binnen de twee maanden, vrachtvrij aan onze magazijnen. Zij worden tegen den gefactureerden prijs teruggenomen; er zal nochtans 5 % afgehouden worden voor sleet en schade.

Om alle missing te vermijden, worden onze klanten verzocht ons kennis te geven van de gedane terugzendingen, deze omstandig te beschrijven en hun naam en adres langs buiten goed leesbaar aan te duiden.

Terugzendingen tegen terugbetaling worden moit aangenomen ; kisten, kartons, korven, manden, mestzakken worden niet teruggenomen.

POSTZENDINGEN (tot 500 gram). — Wij wijzen heelemaal elke verantwoordelijkheid af wat de goede aankomst der postzendingen betreft. Stalen kunnen mits een bijtaks van 1 fr. 75 aangetekend verzonden worden wat toelaat zijn verhaal te nemen op het Beheer, doch alleen in geval van volledig verlies.

Behoudens tegenbericht van onze klanten laten wij de zendingen van een minimum waarde van 10 frank aanteekenen.

OBSERVATIONS

A moins d'instructions contraires et pour autant que la chose sera possible, nous remplacerons par des variétés analogues celles qui se trouveraient épuisées au moment de l'exécution des commandes.

Les fraisiers, oignons à fleurs et autres articles délicats sont toujours expédiés par chemin de fer; ils nécessitent un mode de transport rapide et l'emploi d'un emballage approprié.

En cas de gelées, nous commencerons pour les demandes composées de **graines, plantes, etc.**, par expédier d'abord les graines, et nous ferons, aussitôt le dégel, un **envoi spécial** de plantes, etc. Nous déclinons d'ailleurs, d'avance, toute **responsabilité** pour le cas où des gelées surviendraient pendant le voyage et causeraient des dégâts aux **oignons à fleurs ou autres articles de même nature**.

L'exécution des commandes sera de beaucoup facilitée si nos clients veulent bien se conformer aux indications suivantes :

1^o Employer le numéro d'ordre et la quantité seulement pour les articles numérotés ;

2^o Se servir des noms employés dans ce prix courant pour les articles non numérotés et commencer toujours par la quantité désirée ;

3^o Consacrer à chaque article une ligne entière.

Nous apportons tous nos soins et tous nos efforts à ne livrer à notre clientèle que des graines d'espèce vraie et de bonne germination, mais nous déclinons toute responsabilité pour erreur accidentelle, erreur d'étiquetage, de même que pour toute non réussite. Les résultats obtenus ne dépendent pas uniquement de la semence, mais aussi de facteurs impossible à prévoir et à apprécier. Dans le cas de réclamations qui nous paraîtront fondées, nous pourrions admettre le remplacement total ou partiel, ou si nous consentons à une bonification, elle ne pourra jamais être supérieure au montant porté en compte pour l'article en litige.

En cas de contestation, le tribunal de Huy sera seul compétent, et ce, même en cas de pluralité de défendeurs, demande incidente ou d'appel en garantie.

PAIEMENT

Les personnes avec lesquelles nous ne sommes pas en relations suivies sont priées de nous donner, lors de leurs demandes, de bonnes références ou d'envoyer en même temps le montant approximatif, soit par mandat-poste, soit par chèque, faute de quoi nous expédierons contre remboursement, frais de retour d'argent pour leur compte.

Nos clients habituels voudront, après réception de notre facture, en verser le montant à un bureau de poste, à notre compte chèques postaux n^o 6280 ; nous leur demandons instamment de vouloir indiquer sur le talon de leur virement ou versement la somme, le numéro et la date de la facture.

Si le versement par mandat ou par chèque dépasse le montant de nos fournitures, le solde sera retourné en été lors de la clôture de nos comptes.

Les recouvrements se font à la fin du mois qui suit la date de l'expédition.

Tous les comptes dus sont payables à Huy.

Les frais de recouvrement ainsi que la taxe sont à charge de l'acheteur.

Passé la date de l'échéance, les intérêts sont comptés à 8 %.

OPMERKINGEN

Behoudens tegenstrijde voorschriften en voor zoover zulks mogelijk is, zullen wij de soorten die bij de uitvoering van de orders uitverkocht zijn, door gelijksoortige variëteiten vervangen.

Aardbezieplanten, bloembollen en andere teere artikelen worden steeds per spoor verzonden, daar ze niet lang onderweg mogen blijven en een bijzondere verpakking vergen.

In geval van vorst zullen we, wat de uit zaden, planten enz. bestaande orders betreft, eerst de zaden verzenden en terstond na de vorst de planten, enz. Vooraf, wijzen we elke verantwoordelijkheid af, ingeval de vorst mocht invallen gedurende de reis en alzoo de bloembollen en andere dergelijke artikelen beschadigen.

De uitvoering van de orders zal veel vergemakkelijkt worden, indien onze klanten zich naar de volgende aanduidingen willen schikken :

1) Alleen het volgnummer en de hoeveelheid aanduiden voor de genummerde artikelen ;

2) Voor de niet genummerde artikels zich bedienen van de in deze prijscurant opgegeven namen, en altijd beginnen met de verlangde hoeveelheid ;

3) Een nieuwen regel gebruiken voor elk artikel.

Wij beijveren ons om onze klanten slechts zaden van echte variëteiten en met goede kiemkracht te leveren, maar we wijzen elke verantwoordelijkheid af ingeval van toevallige missing, missing bij 't voorzien van een etiket, alsook voor elke mislukking. De bekomen uitslagen hangen niet alleen af van het zaad, maar ook van onmogelijk te voorzien en te schatten factoren. In geval van klachten, die ons geground voorkomen, zullen we een geheele of gedeeltelijke vervanging kunnen aanmerken, of zoo wij toestemmen in een vergoeding, zal deze nooit het in rekening gebrachte bedrag van de betwiste waar mogen te boven gaan.

In geval van geschil zal de Rechtbank van Hoei alleen bevoegd zijn en dat zelfs in geval van verscheiden beklagden, bijkomende vraag of beroep tot waarborg.

BETALING

De personen waarmee we in geen geregelde betrekkingen staan, worden vriendelijk verzocht, tegelijk met hun orders goede referenties op te geven of het benaderend bedrag te laten geworden, 't zij per postmandaat, 't zij per check, bij gebreke waarvan wij tegen terugbetaling zullen toezenden. De kosten waartoe de terugzending van het geld aanleiding geeft, zijn ten laste van de klanten.

Onze gewone klanten zullen, na ontvangst van de factuur, het bedrag er van op onze postcheckrekening N^o 6280 gelieven te storten. Wij verzoeken hen dringend bedrag, nummer en datum van de factuur te vermelden op den talon van hun overschrijvings- of stortingsbulletijn.

Overtreft de per mandaat of check overgemaakte som het bedrag van onze leveringen, dan zal het saldo in den zomer, bij het sluiten van onze rekeningen, terugbetaald worden.

De inningen geschieden op het einde van de maand, volgende op den datum der verzending.

Alle verschuldigde rekeningen zijn betaalbaar te Hoei.

De inningskosten alsook de taks zijn ten laste van den koper.

Na den vervalldag worden de intresten tegen 8 % berekend.

Assortiments de graines potagères

ne pouvant être modifiés et à prix réduits.

Nous avons établi, à l'intention des clients qui désirent être aidés dans leurs achats, trois assortiments de graines potagères choisies parmi les variétés les plus méritantes. Ces assortiments sont composés de telle façon qu'ils permettent d'assurer l'ensemencement d'un jardin petit, moyen ou grand et d'en obtenir une production de légumes pendant toute l'année.

La vente de ces collections facilitant notre travail, nous avons fait, sur les prix de notre catalogue, une réduction très sensible, laquelle ne sera pas maintenue si l'on ne demande pas une collection entière ou si l'on y change un seul article.

Dans le cas où l'on ferait joindre un ou plusieurs articles que l'on désire cultiver, le prix en sera ajouté à celui de l'assortiment choisi et ce au tarif des variétés isolées.

➡ Pour faire la demande, indiquer seulement le numéro d'ordre de l'assortiment.

Assortimenten van groentezaden

onveranderbaar en tegen verminderde prijzen.

Ter wille van de klanten die in hun aankopen wenschen geholpen te worden, hebben we drie assortimenten samengesteld van onder de verdienstelijkste variëteiten gekozen groentezaden. Deze assortimenten zijn derwijze samengesteld dat men er een kleinen, een middelmatigen en een grooten tuin mede kan bezaaien en men het jaar door groenten heeft.

Daar de verkoop van deze assortimenten ons werk veel lichter maakt, hebben we op de prijzen van onzen catalogoog een zeer aanzienlijke vermindering toegestaan, op voorwaarde dat men een geheel assortiment bestelt en men er geen enkel artikel aan verandert. Ingeval men er een of meer artikelen wenscht bij te voegen, dan zal de prijs van 't assortiment met dien van de bijgevoegde artikelen verhoogd worden, berekend tegen de afzonderlijke prijzen van den catalogus.

➡ Om de bestelling te doen, slechts het volgnummer van het assortiment aanduiden.

ASSORTIMENT N^o 1

contenant 20 variétés.

Prix 18,10

Carotte rouge, 1/2 longue, obtuse, sans cœur.	20
Cerfeuil commun.	30
Chicorée endive frisée de Ruffec.	10
Chou rouge gros d'Erfurt, tardif.	10
» de Milan gros des Vertus.	10
Cresson alénois commun.	10
Epinard monstrueux de Viroflay.	20
Haricot nain, mangetout, Princesse, à grosse cosse, sans fils, blanc rond.	100
Laitue pomme gotte, gr. bl.	10
» » du Tocadéro, gr. bl.	10
Mâche ronde verte ordinaire.	10
Navet rond blanc plat collet rouge.	10
Oignon jaune paille des Vertus.	20
» rouge pâle de Huy, vrai, très dur.	20
Persil frisé mousse.	10
Poireau monstrueux de Carentan.	20
Pois à écosser Express hâtif, vert.	250
» » Merveille d'Amérique, vert.	250
Pourpier doré, large feuille.	10
Radis rond écarlate hâtif.	10

ASSORTIMENT N^o 2

contenant 33 variétés.

Prix 33,70

Carotte rouge courte, hâtive de Hollande.	20
» » 1/2 longue, obtuse, sans cœur.	20
Céleri Pascal, plein blanc.	10
Cerfeuil commun.	30
Chicorée endive frisée de Ruffec.	10
» scarole ronde verte, cœur plein.	10
» de Brux lles (Witloof).	10
Chou cabu blanc de Brunswick.	10
» rouge gros d'Erfurt, tardif.	10
» de Milan gros des Vertus.	10
» de Bruxelles 1/2 nain de la Halle.	10
Concombre vert court de Russie, à cornichons	10
Cresson alénois commun.	30
Epinard monstrueux de Viroflay.	30
Fève de marais grosse ordinaire.	250
Haricot à rames Princesse, sans filet.	100
» nain mangetout, Princesse, à grosse cosse, sans fils, blanc rond.	250

ASSORTIMENT N^o 1

20 soorten bevattende.

Prijs 18,10

Halflange, stompe roode wortel, zonder hart.	45
Gewone kervel.	75
Kruldijvie van Ruffec.	85
Rooode, late, dikke Erfurter kropkool.	122
Dikke Savooikool van Vertus.	138
Gewone tuinkers.	190
Reuzenspinazie van Viroflay.	202
Lage peulboon, « Prinses », dikke peulen zonder draden ; ronde witte boonen.	243
Kropsalade « Gotte » ; wit zaad.	272
Kropsalade van Trocadero ; wit zaad.	290
Gewone, ronde, groene koornsalade.	310
Ronde, witte, platte raap, met rooden kraag.	335
Stroogeale ajuin van Vertus.	360
Bleekroode ajuin van Hoei ; echt, zeer hard.	365
Dubbele krulpeterselie.	386
Reuzenprei van Carentan.	401
Groene vroege doperwt « Express ».	415
Groene doperwt « Wonder van Amerika ».	440
Breedbladerige goudgele postelein.	470
Ronde, scharlakenroode vroege radijs.	480

ASSORTIMENT N^o 2

33 soorten bevattende.

Prijs 33,70

Rooode, korte, vroege wortel van Holland.	42
Halflange, stompe, roode wortel, zonder hart.	45
Witte volle selder Pascal.	67
Gewone kervel.	75
Kruldijvie van Ruffec.	85
Ronde, groene krolandijvie met vol hart.	98
Brusselsche suikerij (Witloof).	105
Brunswijksche witte kropkool.	113
Rooode, late, dikke Erfurter kropkool.	122
Dikke Savooikool van Vertus.	138
Halfhooge spruitkool van Halle.	147
Russische komkommer, voor den inmaak.	185
Gewone tuinkers.	190
Reuzenspinazie van Viroflay.	202
Gewone dikke labboon.	210
Staaakboon « Prinses », zonder draden.	225
Lage peulboon, « Prinses » ; dikke peulen zonder draden ; ronde witte boonen.	243

	Gram	N ^o	
Laitue pommée gotte, gr. bl.	10	272	Kropsalade gotte, wit zaad.
» » Merveille des 4 saisons, gr. n.	10	287	Kropsalade « Wonder der vier jaargetijden » ; zwart zaad.
» » du Trocadéro, gr. bl.	10	290	Kropsalade van Trocadero, wit zaad.
Mâche ronde verte ordinaire.	10	310	Gewone, ronde, groene koornsalade.
Navet rond blanc plat, collet rouge.	10	335	Ronde, witte, platte raap, met rooden kraag.
Oignon blanc hâtif de Nocéra, à confire.	10	352	Witte, vroege ajuin van Nocera, voor den inmaak.
» jaune paille des Vertus.	20	360	Stroogeale ajuin van Vertus.
» rouge pâle de Huy, vrai.	20	365	Bleekroode ajuin van Hoei, echt.
Oseille large de Belleville.	10	381	Breedbladerige zurkel van Belleville.
Persil frisé mousse.	10	386	Dubbele krulpeterselie.
Poireau monstrueux de Carentan.	20	401	Reuzenprei van Carentan.
Pois à écosser Express, hâtif, vert.	250	415	Groene vroege doperwt « Express ».
» » Merveille d'Amérique, vert.	250	440	Groene doperwt « Wonder van Amerika ».
Pourpier doré, large feuille.	10	470	Breedbladerige goudgele postelein.
Radis rond écarlate hâtif.	20	480	Ronde scharlakenroode vroege radijs.
Scorsonère noire.	10	505	Zwarte schorseneer.

ASSORTIMENT N^o 3

contenant 42 variétés.

Prix 50,85

Betterave à salade rouge-noir, plate d'Egypte.	10	18
Carotte rouge, courte, hâtive de Hollande.	20	42
» » 1/2 longue, obtuse, sans cœur.	30	45
Céleri Pascal, plein blanc.	10	67
» rave d'Erfurt, courtes feuilles.	10	70
Cerfeuil commun	30	75
Chicorée endive frisée de Ruffec.	10	85
» » Impériale.	10	87
» scarole ronde verte, cœur plein.	10	98
» de Bruxelles (Witloof).	10	105
Chou cabu blanc de Brunswick.	10	113
» rouge gros d'Erfurt, tardif.	10	122
» de Milan gros des Vertus.	10	138
» de Bruxelles 1/2 nain de la Halle.	10	147
» fleur Lenormand, pied court.	5	160
Concombre vert court de Russie, à cornichons.	20	185
Cresson alénois commun.	30	190
Epinard monstrueux de Viroflay.	30	202
Fève de marais grosse ordinaire.	250	210
Haricot à rames Princesse, sans filet.	250	225
» nain mangetout, Princesse, à grosse cosse, sans fils, blanc rond.	250	243
Laitue pommée gotte, gr. bl.	20	272
» » Merveille des 4 saisons, gr. n.	10	287
» » du Trocadéro, gr. bl.	10	290
Mâche ronde verte ordinaire.	10	310
Navet rond blanc plat, collet rouge.	10	335
Oignon blanc, hâtif de Nocéra, à confire.	10	352
» jaune paille des Vertus.	20	360
» rouge pâle de Huy, vrai.	20	365
Oseille large de Belleville	10	381
Panais rond hâtif.	10	382
Persil frisé mousse.	10	386
Poireau monstrueux de Carentan.	20	401
Pois à écosser Express, hâtif, vert.	500	415
» » Fillbasket, de Laxton, très productif, vert.	500	418
» » Merveille d'Amérique, vert.	250	440
Pois-mangetout de 40 jours, blanc, rond.	250	455
Pourpier doré, large feuille.	10	470
Radis rond écarlate hâtif.	20	480
Radis d'hiver noir, long gros.	10	492
Scorsonère noire.	20	505
Tomate rouge, grosse hâtive.	P.	512

ASSORTIMENT N^o 3

42 soorten bevattende.

Prijs 50,85

Zwartroode platte Egyptische beetwortel voor salade.	10	18
Rooode, korte, vroege wortel van Holland.	20	42
Halflange, stompe, roode wortel, zonder hart.	30	45
Witte volle selder Pascal.	10	67
Erfurter knolselder, kortloof.	10	70
Gewone kervel.	30	75
Kruldijvie van Ruffec.	10	85
Keizerlijke kruldijvie.	10	87
Ronde groene kruldijvie met vol hart.	10	98
Brusselsche suikerij (Witloof).	10	105
Brunswijksche witte kropkool.	10	113
Rooode late, dikke Erfurter kropkool.	10	122
Dikke Savooikool van Vertus.	10	138
Halflange spruitkool van Halle.	10	147
Bloemkool « Lenormand », met korten stengel.	5	160
Kleine, groene Russische komkommer voor den inmaak.	20	185
Gewone tuinkers.	30	190
Reuzenspinazie van Viroflay.	30	202
Gewone dikke labboon.	250	210
Staaakboon « Prinses », zonder draden.	250	225
Lage peulboon, Prinses, dikke peulen zonder draden, ronde witte boonen.	250	243
Kropsalade gotte, wit zaad.	20	272
Kropsalade « Wonder der vier jaargetijden », zwart zaad.	10	287
Kropsalade van Trocadero, wit zaad.	10	290
Gewone, ronde, groene koornsalade.	10	310
Ronde, witte, platte raap, roodkraag.	10	335
Witte, vroege ajuin van Nocera, voor den inmaak.	10	352
Stroogeale ajuin van Vertus.	20	360
Bleekroode ajuin van Hoei, echt.	20	365
Breedbladerige zurkel van Belleville.	10	381
Ronde vroege pastinak.	10	382
Dubbele krulpeterselie.	10	386
Reuzenprei van Carentan.	20	401
Groene vroege doperwt « Express ».	500	415
Groene doperwt Fillbasket van Laxton ; zeer vruchtbaar.	500	418
Groene doperwt « Wonder van Amerika ».	250	440
Peulerwt van 40 dagen, ronde witte.	250	455
Breedbladerige goudgele postelein.	10	470
Ronde, scharlakenroode, vroege radijs.	20	480
Lange, dikke, zwarte winterradijs.	10	492
Zwarte schorseneer.	20	505
Dikke, roode, vroege tomaat.	P.	512



AVIS

Nos graines sont franches d'espèce, garanties de pureté et conformes aux stipulations de la loi belge du 15 juillet 1931 et aux arrêtés ministériels parus après cette date.

Tous nos paquets numérotés portent, en langues française et flamande, nos noms et adresse, le nom de la plante, l'indication de la culture et celle de l'époque de production, ils sont préparés à l'avance et ne se divisent pas.

Le prix des 100 kil. est applicable aux commandes de 5 kil. au moins, d'une même variété.

Bien remarquer le changement de poids des paquets dans les colonnes.

Assortiments de graines pour sociétés horticoles et ligues du coin de terre.

Prix sur demande.

BERICHT



Onze zaden zijn echt en onvervalscht, gewaarborgd zuiver en overeenkomstig met de bepalingen van de Belgische wet van 15 Juli 1931 en met de ministeriële besluiten, die na dezen datum verschenen zijn.

Al onze genummerde pakken dragen in 't Fransch en in 't Vlaamsch onze namen en adres, den naam der plant, aanduidingen om goed te zaaien en het tijdstip van de voortbrenging, zij zijn van te voren gereedgemaakt en worden niet verdeeld.

De prijs van 100 kil. is toepasselijk op de bestellingen van 5 k. ten minste eener zelfde soort.

Wel in aanmerking nemen de verandering van 't gewicht der pakken in de kolommen.

Zaadassortimenten voor Tuinbouw maatschappijen en bonden voor de eigen tuin.

Prijs op aanvraag.

GRAINES POTAGÈRES

 **Que notre clientèle veuille voir le poids de nos paquets afin de pouvoir comparer nos prix !!**

1. AIL BLANC. A. COMMUN (bulbes)
Se plante à la sortie de l'hiver en lignes espacées de 25 centimètres.

100 gr. 1,80 ; 1/4 kil. 3,60 ; 1/2 kil. 6,85 ; kil. 13,00.

3. ARROCHE BLONDE (Belle dame)
Très bonne plante d'été pour épinard.

0,40 0,75 1,05

5. ARTICHAUT GROS VERT DE LAON.

3,40 6,60 9,60

Variété la plus estimée à écailles très charnues.

8. ASPERGE ROSE HATIVE D'ARGENTEUIL.

0,50 0,95 1,35

Voyez prix des griffes aux plantes potagères et aromatiques, page 59.

10. AUBERGINE BLANCHE RONDE.
Paquet 1,15

11. AUBERGINE VIOLETTE LONGUE
Paquet 1,15

**Betteraves potagères
ou à salade.**

Semer : en avril-mai, récolte en août-septembre ; conserver l'hiver comme les carottes.

14. ROUGE GROSSE OU ROUGE LONGUE.

0,40 0,75 1,05

Très productive et rustique.

16. DEMI-LONGUE, ROUGE-NOIR, VICTORIA.

0,40 0,75 1,05

17. ROUGE, RONDE PRÉCOCE. . .

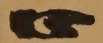
0,40 0,75 1,05

Racine demi-aplatie, peu enterrée.

18. ROUGE-NOIR, PLATE D'ÉGYPTE
Très hative, chair rouge sang, de bonne qualité.

0,40 0,75 1,05

GROENTEZADEN

 **Wij verzoeken onze klanten te willen letten op het gewicht van onze pakjes, ten einde onze prijzen te kunnen vergelijken.**

1. WITTE OF GEWONE LOOK (knollen)
Wordt op het einde des Winters in rijen van 25 centimeters afstand geplant.

100 gr. 1,80 ; 1/4 kil. 3,60 ; 1/2 kil. 6,85 ; kil. 13,00.

3. BLONDE MELDE (Hofmelde).
Zeer goede zomerplant voor spinazie.

5. DIKKE GROENE ARTISJOK VAN LAON.

De meest geachte verscheidenheid met zeer vleezige schelpen.

8. VROEGE ROZEROODE ASPERGE VAN ARGENTEUIL.

Zie prijzen der planten in de moes en aromatische planten, bladzijde 60.

10. WITTE RONDE EIERPLANT.
Pakje 1,15

11. LANGE VIOLETKLEURIGE EIERPLANT.
Pakje 1,15

**Tuinbeet
of salaadbeet**

Zaaien : in April-Mei ; oogst : Augustus-September ; in den Winter als de wortelen bewaren.

14. ROODE DIKKE OF ROODE LANGE.
Zeer vruchtbare en taaie soort,

16. TUINBEET « VICTORIA » HALF-LANGE, ZWARTROODE.

17. ROODE, RONDE VROEGE.
Halfplatte wortel weinig in den grond.

18. DONKERROODE PLATTE EGYP-TISCHE.
Zeer vroeg, bloedrood vleesch, van goede hoedanigheid.

	1/4 kil.	1/2 kil.	le kil.	
Betteraves fourragères, disettes ou champêtres				Voederbeeten, mangelwortels of veldbeeten
On sème par hectare : en lignes, 6 à 8 kilos ; à la volée, 10 à 15 kilos.				Men zaait per hectaar : op rijen 6 tot 8 kilos ; met de volle hand, 10 tot 15 kilos.
22. ROUGE, GÉANTE D'ECKENDORF « ELITE ». 100 kil. 1.120 fr. Très hors terre, courtement cylindrique, resserrée vers le milieu et renflée à la base, chair blanche. De bonne conservation.	3,15	6,00	11,40	22. ROODE ECKENDORFER REU- ZENBEET « ELITE ». 100 kil. 1.120 fr. Zeer boven den grond, kort rolvormig, ineengedrongen naar het midden en op- gezwollen aan het onderende, wit vleesch. Zeer goed om te bewaren.
23. ROUGE, LONGUE 100 kil. 1.005 fr. Racine volumineuse, longue, en partie hors terre, réussit presque en tous terrains.	2,85	5,40	10,25	23. ROODE, LONGE. 100 kil. 1.005 fr. Overgroote, lange wortel, gedeeltelijk boven den grond, gelukt bijna in alle gronden.
24. ROUGE, GÉANTE, MAMMOUTH D'ELVÉTHAM. 100 kil. 1.005 fr. Plus grosse et plus renflée que la précédente, peu enterrée, très productive dans les bonnes terres. Peau rouge pâle.	2,85	5,40	10,25	24. ROODE REUZENBEET, « MAM- MOUTH D'ELVETHAM. 100 kil. 1.005 fr. Dikker en meer opgezwollen dan de voor- gaande ; weinig in den grond, zeer vrucht- baar in goede gronden. Bleekroode schil.
25. JAUNE, GÉANTE D'ECKENDORF. « ELITE ». 100 kil. 1.120 fr. Voir description de la rouge géante d'Ecken- dorf (n ^o 22).	3,15	6,00	11,40	25. GELE ECKENDORFER REUZEN- BEET « ELITE ». 100 kil. 1.120 fr. Zie beschrijving van de roode reuzen Eckendorf (n ^o 22).
26. JAUNE, GÉANTE DE VAURIAC. 100 kil. 845 fr. Convient surtout pour les terres profondes d'alluvion, possède un ensemble des meil- leures qualités.	2,40	4,55	8,65	26. GELE REUZENBEET VAN VAU- RIAC. 100 kil. 845 fr. Past vooral voor de diepe, aangespoelde gronden ; bevat de meeste goede hoeda- nigheden.
28. JAUNE, LONGUE D'ALLEMAGNE. 100 kil. 1.120 fr. Longue, hors de terre, cylindrique. Variété rustique, productive, à chair blanche.	3,15	6,00	11,40	28. GELE, LONGE VAN DUITSCHLAND 100 kil. 1.120 fr. Lang rolvormig boven den grond. Taaie vruchtbare soort met wit vleesch.
29. BLANCHE, LONGUE, COLLET VERT (B. de Puilboreau). 100 kil. 740 fr. Vigoureuse et productive, convient surtout pour les terres fortes et fraîches.	2,10	4,00	7,60	29. WITTE LONGE, MET GROENEN HALS. (B. van Puilboreau). 100 kil. 740 fr. Krachtig en vruchtbaar, past vooral voor de zware en verse gronden.
30. BLANCHE, GÉANTE, DEMI-SU- CRIÈRE, COLLET ROSE. 100 kil. 720 fr.	2,05	3,90	7,40	30. WITTE REUZENBEET, HALFSUI- KERIG MET ROZEKLEURIGEN HALS. 100 kil. 720 fr.
31. BLANCHE, GÉANTE, DEMI-SU- CRIÈRE, COLLET VERT. 100 kil. 720 fr.	2,05	3,90	7,40	31. WITTE REUZENBEET, HALFSUI- KERIG MET GROENEN KRAAG. 100 kil. 720 fr.
32. BLANCHE, GÉANTE, DEMI-SU- CRIÈRE, A COLLET ROSE, RACE DU NORD. 100 kil. 825 fr.	2,35	4,45	8,45	32. WITTE REUZENBEET, HALFSUI- KERIG MET ROZEKLEURIGEN HALS, SOORT UIT NOORD FRAN- KRIJK. 100 kil. 825 fr.
33. BLANCHE, GÉANTE, DEMI-SU- CRIÈRE, A COLLET VERT, RACE DU NORD. 100 kil. 825 fr.	2,35	4,45	8,45	33. WITTE REUZENBEET, HALFSUI- KERIG, MET GROENEN KRAAG, SOORT UIT NOORD FRANKRIJK. 100 kil. 825 fr.
Les demi-sucrières sont longuement ovoïdes très nettes, d'arrachage facile et de longue conservation. La chair est ferme et sucrée, de bonne qualité nutritive.				De halvesuikerige zijn langwerpig eivormig zeer rein, gemakkelijk om uit te rukken en kunnen lang bewaard worden. Het vleesch is vast en suikerig en zeer voedzaam.

Cardons

Récolte : rentrer en cave avec motte de terre et faire blanchir les côtes en entourant de paille.

35. **D'ESPAGNE** 1,20 2,30 3,30
Peu d'épines, côtes larges.
36. **PUVIS** 1,20 2,30 3,30
Variété très vigoureuse, complètement sans épines.
37. **PLEIN INERME** 1,20 2,30 3,30
Sans épines, très bon, peut atteindre 1^m20 de haut.

Carottes potagères

Semer : sur couche de novembre en février, en pleine terre de mars en juillet en terrain meuble et substantiel, de préférence en rayons écartés de 20 cms. Récolte mai en novembre.

On sème par hectare : en lignes, 3 à 4 kilos ; à la volée, 5 à 6 kilos.

40. **ROUGE, TRÈS COURTE, à châssis (Grelot).** 100 gr. 8,80 1,20 2,30 3,30
Très hâtive, convient surtout à la culture sous châssis.
42. **ROUGE, COURTE, HATIVE DE HOLLANDE.** 100 gr. 7,60 1,05 2,00 2,85
Très bonne variété pour les premiers semis de pleine terre.
43. **ROUGE, DEMI-COURTE, OBTUSE DE QUÉRANDE.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Hâtive, énorme ; à cultiver en terres fraîches, meubles et riches.
44. **ROUGE, DEMI-LONGUE, NANTAISE, améliorée.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Cylindrique, obtuse, à chair sucrée, très rouge.
45. **ROUGE, DEMI-LONGUE, OBTUSE, SANS CŒUR, améliorée.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Excellente variété très productive, à bout conique obtus et collet fin.
46. **ROUGE, DEMI-LONGUE, SANS CŒUR, A BOUT ROND, TRANSPARENTE, D'AMSTERDAM.** 100 gr. 7,20 1,00 1,90 2,70
Variété hâtive à feuilles courtes, racine tout à fait sans cœur, bonne pour le forçage et la pleine terre, recommandable.
47. **ROUGE, DEMI-LONGUE DE CARENTAN, SANS CŒUR.** 100 gr. 6,00 0,80 1,55 2,25
Racine lisse à collet très fin, feuilles petites et peu nombreuses.
48. **ROUGE, LONGUE, SANS CŒUR, AMÉLIORÉE « LA GÉANTE ».** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Bien sucrée et recherchée tant pour sa qualité que pour son rendement.
49. **ROUGE DEMI-LONGUE, HATIVE « TOUCHON ».** 100 gr. 6,00 0,80 1,55 2,25
Variété bien lisse, absolument sans cœur, d'un rouge foncé très vif.
50. **ROUGE, LONGUE, OBTUSE, SANS CŒUR.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Entièrement cylindrique, chair extrêmement rouge, la meilleure pour provisions d'hiver.

Kardoenen

Oogst : in den kelder brengen met de aarde er aan en met stroo omringen om de ribben te doen wit worden.

35. **SPAANSCH.**
Weinig doornen, breede ribben.
36. **PUVIS.**
Zeer krachtige verscheidenheid, gansch doornloos.
37. **VOLLE ONGEWAPENDE.**
Zonder doornen, zeer goed, kan 1^m20 hoog worden.

Keukenwortelen

Zaaien : op mestbed van November tot Februari, in vollen grond van Maart tot Juli in eenen lossen en voedzamen grond bij voorkeur in recht getrokken voren 0^m20 van elkander. Oogst Mei tot November. Men zaait per hectare : in rijen 3 tot 4 kilos ; met de volle hand, 5 tot 6 kilos.

40. **ROODE, ZEER KORTE, voor den bak (belletje).** 100 gr. 8,80 1,20 2,30 3,30
Zeer vroege, past vooral voor de teelt onder dekramen.
42. **ROODE, KORTE, VROEGTIJDIGE VAN HOLLAND.** 100 gr. 7,60 1,05 2,00 2,85
Zeer goede soort voor de eerste zaaiingen in vollen grond.
43. **HALFKORTE, STOMPE, ROODE VAN GUERANDE.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Vroeg, overgroot, om in lossen en voedzamen grond te kweken.
44. **ROODE, HALFLANGE, VAN NANTES, verbeterd.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Rolvormig, stomp, zeer rood, suikrachtig vleesch.
45. **ROODE, HALFLANGE, STOMPE, ZONDER HART, verbeterd.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Voortreffelijke verscheidenheid zeer vruchtbaar, met kegelvormige stompe punt en fijnen hals.
46. **« AMSTERDAMSCH » ROODE, HALFLANGE WORTEL ZONDER HART, ROND PUNTIG, DOORSCHIJNEND.** 100 gr. 7,20 1,00 1,90 2,70
Vroege verscheidenheid met korte bladeren, wortel gansch zonder hart, goed om te vervroegen en voor de open lucht, aanbevelenswaardig.
47. **ROODE VAN CARENTAN, HALFLANGE, ZONDER HART.** 100 gr. 6,00 0,80 1,55 2,25
Gladde wortel met zeer fijnen hals, kleine en weinig talrijke bladeren.
48. **« DE REUS » : VERBETERDE LANGE, ROODE WORTEL, ZONDER HART.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Heel suikerig en gezocht voor zijn kwaliteit en voor zijn groote opbrengst.
49. **« TOUCHON » : HALFLANGE, ROODE, VROEGE WORTEL.** 100 gr. 6,00 0,80 1,55 2,25
Heel gladde variëteit ; hoegenaamd geen hart, hard donkerrood.
50. **ROODE, LANGE, STOMPE, ZONDER HART.** 100 gr. 5,20 0,70 1,35 1,95
Gansch rolvormig, uiterst rood vleesch, de beste voor den wintervoorraad.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
Carottes fourragères				Voederwortelen
53. BLANCHE, COLLET VERT, hors terre. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 Longue, très grosse, bien hors terre, très productive, d'arrachage facile et de bonne conservation.	0,50	0,95	1,35	53. WITTE, MET GROENEN KRAAG, boven den grond. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 Lang, zeer dik, wel boven den grond, zeer vruchtbaar, gemakkelijk om uit te trekken en te bewaren.
54. JAUNE, LONGUE GROSSE. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 Bonne variété de grande culture, à semer tardivement pour la conserver l'hiver.	0,50	0,95	1,35	54. GELE, LONGE DIKKE. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 Goede verscheidenheid voor de teelt in 't groot. Laat zaaien om 's winters te bewaren.
55. ROUGE, LONGUE DE SAINT-VALÉRY. 100 gr. 4,40 ; 1/4 kil. 8,80 Excellente, très grosse, lisse et régulière, d'un beau rouge vif.	0,60	1,15	1,65	55. ROODE, LONGE VAN SAINT-VALÉRY. 100 gr. 4,40 ; 1/4 kil. 8,80 Uitnemend, lang, zeer dik, glad en regelmatig, schoon levendig rood.
Céleris				Selders
Semer : 1 ^o février-mars sur couche — 2 ^o mars-avril en pleine terre, mettre en place en terrain frais et substantiel en écartant de 0 ^m 40 en tous sens.				Zaaien : 1 ^o Februari-Maart op mestbed — 2 ^o Maart-April in vollen grond, op plaats brengen in een verschen en voedzamen grond op een afstand van 0 ^m 40.
Récolte : rentrer en cave et butter les variétés à blanchir — empoter en octobre quelques céleris à jets et les conserver à l'intérieur — conserver le céleri-rave comme la carotte.				Oogst : in den kelder brengen en de bleekselders aanaarden — in October eenige bladselders in potten zetten en ze binnen houden — de knolselder als de wortels bewaren.
59. A GROSSES COTES PLEINES, ROUGE DE BRYDON. 5 gr. 0,65	1,20	2,30	3,30	59. ROODE VAN BRYDON, MET DIKKE VOLLE RIBBEN. 5 gr. 0,65
60. A GROSSES COTES PLEINES, BLANC DE BRYDON. 5 gr. 0,65 Ces deux variétés sont très vigoureuses, à côtes pleines et larges.	1,20	2,30	3,30	60. WITTE VAN BRYDON, MET DIKKE VOLLE RIBBEN. 5 gr. 0,65 Deze twee soorten zijn zeer krachtig en hebben breede en volle ribben.
62. VIOLET DE TOURS 1,00 1,90 2,70 Très grosse espèce, côtes pleines et tendres.	1,00	1,90	2,70	62. VIOLETKLEURIGE VAN TOURS. Zeer dikke soort.
63. PLEIN BLANC, COURT A GROSSE COTE, C. sans drageons. 1,10 2,10 3,00 Très belle variété, à côtes larges et serrées.	1,10	2,10	3,00	63. KORTE, VOLLE WITTE, MET DIKKE RIBBEN, S. zonder wortelscheuten. Zeer schoone soort, met breede vaste ribben.
64. PLEIN BLANC DE PARIS. 5 gr. 0,65 1,20 2,30 3,30 Variété trapue à côtes larges et très pleines.	1,20	2,30	3,30	64. VOLLE WITTE PARIJSCHÉ. 5 gr. 0,65 Korte soort met breede en zeer volle ribben.
65. PLEIN BLANC D'AMÉRIQUE. . . . 2,20 4,20 6,00 5 gr. 1,20 Côtes charnues et bien blanches, mais doit néanmoins être étioilé pour devenir tout à fait tendre.	2,20	4,20	6,00	65. VOLLE WITTE AMERIKAANSCHÉ. 5 gr. 1,20 Vleezige en heel witte ribben, doch moet niettemin blank gemaakt worden in een donkere ruimte om heel malsch te zijn.
66. PLEIN BLANC DORÉ, C. Chemin. 2,20 4,20 6,00 5 gr. 1,20 Très hâtif ; côtes larges et pleines jaunes et charnues.	2,20	4,20	6,00	66. VOLLE WITTE, GOUDGELE (S. Chemin). 5 gr. 1,20 Zeer vroege ; breede, gele, vleezige volle ribben.
67. PASCAL, PLEIN BLANC 1,00 1,90 2,70 Variété demi-courte se conservant bien l'hiver.	1,00	1,90	2,70	67. PASCAL, VOLLE WITTE. Halfkorte verscheidenheid, die men heel wel in den Winter bewaart.

N^o 45N^o 66N^o 70

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
68. A JETS FINS, A COUPER	1,00	1,90	2,70	68. MET FIJNE SCHEUTEN.
69. A JETS FINS, TRÈS FRISÉ	1,30	2,50	3,60	69. MET FIJNE SCHEUTEN, ZEER GEKRUOLD.
5 gr. 0,70				5 gr. 0,70
Feuillage abondant et frisé, côtes fines.				Overvloedige en gekrulde bladeren, fijne ribben.
70. RAVE D'ERFURT, COURTES FEUILLES.	1,00	1,90	2,70	70. ERFURTER KNOLSELDER MET KORTE BLADEREN.
Racine grosse, d'excellente qualité.				Dikke en heel lekkere knol.
71. RAVE LE PLUS HATIF D'ERFURT.	1,10	2,10	3,00	71. DE VROEGSTE ERFURTER KNOLSELDER.
Plus hâtif que le C. R. d'Erfurt, produit très belle racine, bien nette.				Vroeger den de Erf. knolselder ; geeft een heelschoonen en ronden knol.
72. RAVE GÉANT DE PRAGUE.	1,00	1,90	2,70	72. REUZENKNOL VAN PRAAG.
Le plus volumineux, d'un très gros rapport.				De dikste ; rijke opbrengst.
Cerfeuil				
Semer : de mars à octobre en place, à la volée ou en rayons écartés de 0 ^m 25 à exposition chaude et abritée en mars, avril, septembre et octobre, fraîche et ombragée en juin, juillet et août.				Kervels
75. COMMUN 100 gr. 3,60		0,95	1,35	Zaaien : van Maart tot October ter plaats, met de volle hand of in rijen op 25 cm. van elkaar, op een warme en beschutte plaats in Maart, April, September en October ; 's zomers op een frissche en overlommerde plaats.
1/4 kil. 7,20 ; 1/2 kil. 13,70 ; kil. 26,05				75. GEWONE. 100 gr. 3,60 ;
76. FRISÉ, C. DOUBLE 100 gr. 4,00		1,05	1,50	1/4 kil. 7,20 ; 1/2 kil. 13,70 ; kil. 26,05
1/4 kil. 8,00 ; 1/2 kil. 15,20 ; kil. 28,90				76. DUBBELE KRULKERVEL.
De même saveur que le précédent, mais préférable pour garniture de plats, etc.				100 gr. 4,00 ; 1/4 kil. 8,00 ; 1/2 kil. 15,20 ; kil. 28,90
78. TUBÉREUX.				Heeft dezelfden smaak als de vorige, maar is te verkiezen voor 't versieren van gerechten, enz.
Paquet 1,15				78. KNOLKERVEL. Pakje 1,15
Les racines rappellent celles de la carotte courte, elles se mangent cuites ; la chair en est farineuse et sucrée, d'un goût excellent.				De wortels gelijken op die van den korten wortel ; ze worden gekookt geëten ; het vleesch er van is meel - en suikerachtig en heeft een lekkeren smaak.
80. CHENILLES EN MÉLANGE				80. SCHORPIOENKRUID IN SOORTEN. Pakje 1,15
Paquet 1,15				De groene vruchten worden als verrassing in de salade gebruikt.
Les fruits verts s'emploient comme surprise dans la salade.				Krulandijviën
Chicorées-endives frisées				Zaaien van Mei tot Augustus in vollen grond, verpoten in een wel voorbereiden grond op een afstand van 0 ^m 40. Wanneer de planten hun volle ontwikkeling hebben bereikt, binde men ze op bij droog weer ten einde het hart wit te doen worden — De altijd wit-andijvie ter plaats zaaien tegen half-april om ze in Juni-Juli te maaien.
Semer : de mai à août en pleine terre, mettre en place en terrain bien préparé en espaçant de 0 ^m 40 en tous sens — quand les plantes ont atteint leur plein développement, lier les feuilles par temps sec afin de faire blanchir le cœur. — Semer l'endive toujours blanche en place vers la mi-avril pour être fauchée en juin-juillet.				85. VAN RUFFEC. A. BEGLAISE.
85. DERUFFEC. CH. FRISÉE BÉGLAISE.	0,70	1,35	1,95	Zeer vol en rustiek ; is bijzonder geschikt voor den Herfst en den Winter.
Très pleine et des plus rustiques ; convient pour l'automne et l'hiver pour production tardive.				86. FIJNE ZOMERANDIJVIE OF ITALIAANSCHÉ.
86. FINE D'ÉTÉ OU D'ITALIE.	0,70	1,35	1,95	Past voor den zomerweek daar ze dicht en gesloten is.
Compacte et sucrée, convient à la culture d'été.				87. KEIZERLIJKE OF BENGAALSCHÉ.
87. IMPÉRIALE OU DU BENGALÉ.	0,80	1,55	2,25	Schoone verscheidenheid met welgevulde struiken en breede bladeren, waarvan de helft gansch wit is.
Belle variété à touffes bien fournies et à feuilles larges, complètement blanches sur la moitié de leur longueur.				88. WITTE SNIJANDIJVIE.
88. TOUJOURS BLANCHE CH. à recouper.	0,75	1,45	2,10	Lekkere salade ; wordt jong geëten als snijlatuwe.
Délicieuse salade à consommer jeune comme de la « laitue à couper ».				89. MOSKRUL (zeer fijn).
89. MOUSSE TRÈS FINE.	0,75	1,45	2,10	Zeer getand gebladerte; heel gepast voor de teelt onder glazen klokken.
Feuillage très découpé ; se prête bien à la culture sous cloches.				90. VAN MEAUX.
90. DE MEAUX	0,70	1,35	1,95	Rustieke variété met vol hart ; bijzonder geschikt voor het najaar. Goed bestand tegen warmte en droogte.
Variété rustique, à cœur plein, convenant bien pour l'automne. Très résistante à la chaleur et à la sécheresse.				

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
91. FINE DE LOUVIERS ou de Guillande Petite touffe bombée, excessivement pleine et serrée, convient pour terres légères.	0,70	1,35	1,95	91. FIJNE VAN LOUVIERS of van Gullande . Kleine bolronde struik, buitengewoon vol en gesloten. Geschikt voor lichte gronden.
92. GROSSE PANCALIÈRE	0,70	1,35	1,95	92. DIKKE PANCALIÈRE . Krachtig, zeer dik, wel gevuld, wordt wit zonder toegebonden te zijn.
93. FINE DE ROUEN, CH. CORNE DE CERF . Très rustique. Excellente variété de pleine terre pour l'été et l'automne ; rosette bien pleine, à côtes épaisses et blanches.	0,70	1,35	1,95	93. FIJNE ROUAANSCHÉ, HERTS-HOORN . Zeer verhard tegen het weder. Uitnemende verscheidenheid voor den vollen grond in den zomer en in den herfst ; met vol hart en dikke witte ribben.
94. LARGE DE HUY	0,80	1,55	2,25	94. BREEDÉ VAN HOEI . Uitmuntende variétéit met vol hart en dikke, rechtstandige bladeren.
95. DE NAMUR	0,80	1,55	2,25	95. VAN NAMEN . Nieuwe soort, dikker dan alle andere ; gemakkelijk om op te binden. De meest aanbevelenswaardige voor de markten.
Chicorées-scaroles				
98. RONDE, VERTE, CŒUR PLEIN . .	0,70	1,35	1,95	98. RONDE, GROENE MET VOL HART . Bijzonder rustieke soort met bijna gekropt hart. Kan 's winters goed bewaard worden.
99. RONDE VERTE, BATAVIA . . .	1,00	1,90	2,70	99. RONDE, GROENE BATAVIA . Zeer breede bladeren, die een dichte en gesloten rozet vormen. Opgebonden, kan ze na 2-3 dagen verorberd worden.
100. GROSSE BLONDE, DORÉE, A CŒUR PLEIN . Volumineuse, à cœur plein et serré.	0,70	1,35	1,95	100. DIKKE GOUDBLONDE, MET VOL HART . Heel groot met vol en gesloten hart.
103. CHICORÉE A CAFÉ, A GROSSE RACINE DE MAGDEBOURG (améliorée). Feuilles entières, droites ; racine longue, lisse ; la plus estimée pour la fabrication de la chicorée à café.	0,50	0,95	1,35	103. VERBETERDE MAAGDENBURGSCHE KOFFIECICHOREI MET DIKKEN WORTEL . Gaafrandige en rechte bladeren ; lange, gladde wortel. Deze verscheidenheid is de meest geachte voor de fabricatie van cichorei.
105. CHICORÉE DE BRUXELLES (Witloof). 100 gr. 4,40 Très bon légume d'hiver ; la culture est détaillée sur les paquets.	0,60	1,15	1,65	105. BRUSSELSCH WITLOOF . 100 gr. 4,40 Zeer goede wintergroente ; op elk zaadpakje wordt de wijze van kweeken aangeduid.
106. CHICORÉE SAUVAGE, ordinaire ou amère (Barbe de Capucin). Se sème toute l'année ; on la coupe au couteau pour en faire une salade verte ; pour obtenir la « Barbe de Capucin », on la fait blanchir en cave.	0,50	0,95	1,35	106. WILDE SUIKERIJ, gewone of bittere (Kapucijnenbaard). Wordt het jaar door gezaaid ; men snijdt ze met een mes on er eene groene salade van te maken. Om den « Kapucijnenbaard » te bekomen, laat men ze in den kelder wit worden.



N° 87



N° 98



N° 105

CHOUX

Semer : 1^{re} saison : août-septembre, repiquer en pépinière, mettre en place en octobre ou au printemps, récolte en juillet. 2^e saison : février à mars, mettre en place en espaçant de 50 à 60 cms ; récolte de septembre en hiver.

(1) Variétés de 1^{re} saison (avant l'hiver).

(2) Variétés de 2^e saison (au printemps).

1^o Blancs

108. **CŒUR DE BŒUF, GROS** (2) 0,90 1,75 2,55
Variété rustique, vigoureuse et productive.

109. **« MARCHÉ DE COPENHAGUE »** (1 et 2). 1,00 1,90 2,70
Pomme arrondie, très ferme avec peu de feuillage ; d'excellente conservation pendant l'hiver.

110. **« GLOIRE D'ENKHUIZEN » GROS, DUR, HATIF** (1 et 2). 0,80 1,55 2,25
Variété rustique donnant de grosses pommes sphériques et bien fermes.

111. **DE HOLLANDE, TARDIF** (1). 0,80 1,55 2,25
Pomme très pleine, ronde et ferme, variété rustique, résistant aux plus grands froids.

113. **DE BRUNSWICK, A PIED COURT** (2). 0,80 1,55 2,25
Demi-hâtif ; pomme grosse, large, très plate. Excellente variété pour choucroute.

114. **PAIN DE SUCRE** (1) 0,80 1,55 2,25
Hâtif. Pomme allongée, oblongue, en pain de sucre renversé.

115. **DE MAGDEBOURG** (1 et 2). 0,80 1,55 2,25
Variété à pomme grosse, ronde ; rustique et recherchée pour la fabrication de la choucroute.

2^o Rouges

119. **TRÈS HATIF « HACO »** (1 et 2) . . . 1,80 3,50 5,10
5 gr. 0,95
La pomme se forme rapidement, est sphérique, grosse et ferme. Planté en avril, « Haco » peut se couper en juillet ; planté plus tard, il peut rivaliser avec les variétés tardives.

10 gr.

20 gr.

30 gr.

KOOLEN

Zaaitijd : 1^{ste} seizoen : Augustus-September, in den kweektuin verplanten ; in October of in de Lente ter plaats brengen ; oogst in Juli.

2^{de} seizoen : Februari tot Maart, ter plaats brengen op een afstand van 0^m50 tot 0^m60 ; oogst : September tot in den Winter.

(1) Soorten van 't 1^{ste} seizoen (vóór den Winter).

(2) Soorten van 't 2^e seizoen (in het voorjaar),

1^o Witte koolen

108. **OSSENHART, DIK** (2).
Rustieke, krachtige en vruchtbare soort.

109. **« MARKT VAN COPENHAGEN »** (1 en 2).
Ronde krop ; zeer vast met weinig bladeren ; blijft uitstekend goed in den winter.

110. **« ROEM VAN ENKHUIZEN » DIK, HARD, VROEG** (1 en 2).
Rustieke variëteit, die dikke, ronde en zeer vaste kroppen voortbreugt.

111. **LATE HOLLANDSCHE** (1).
Zeer volle, ronde en vaste krop ; rustieke variëteit die tegen de hevigste koude bestand is.

113. **BRUNSWIJSCHES MET KORTEN STENGEL** (2).
Halfvroeg, dikke, breede en zeer platte krop ; uitmuntende variëteit voor zuurkool.

114. **SUIKERBROOD** (1).
Vroeg. Langwerpige krop in den vorm van een omgekeerd suikerbrood.

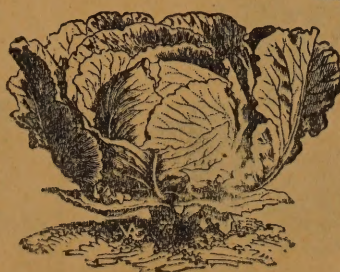
115. **MAAGDENBURGER** (1 en 2).
Soort met dikke, ronde krop ; rustiek en gezocht voor zuurkool.

2^o Roode koolen

119. **ZEER VROEGE « HACO »** (1 en 2).
5 gr. 0,95
De krop vormt zich snel, is rond, dik en vast. In April geplant, kan de Haco kool in Juli afgesneden worden ; later geplant, kan zij met de late soorten wedijveren.



N° 122



N° 111



N° 138

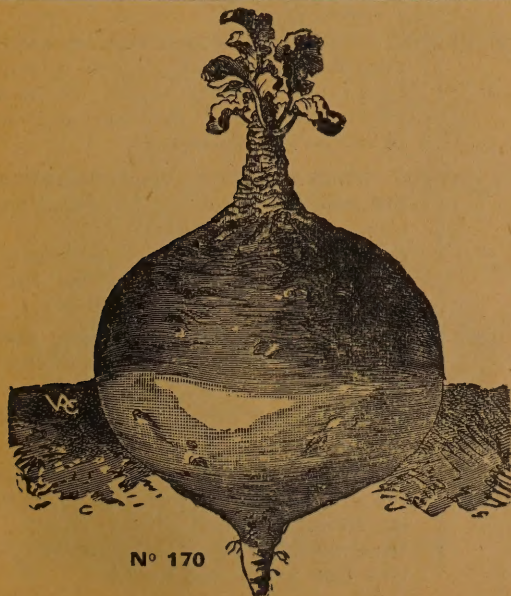
	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
120. FONCÉ HATIF D'ERFURT (1 et 2). Pomme ronde, d'un rouge très foncé.	1,40	2,70	3,90	120. VROEGE DONKERROODE ER- FURTER (1 en 2). Ronde, heel donkerroode krop.
121. FONCÉ D'UTRECHT, PETIT (1 et 2) Bonne petite variété demi-tardive, pomme ronde et serrée.	1,30	2,50	3,60	121. KLEINE DONKERROODE UTRECHTSCH (1 en 2). Goede kleine soort ; halfvroeg, ronde, gesloten krop.
122. GROS D'ERFURT, TARDIF (1 et 2). Très productif et le plus recommandable pour la grande culture.	1,15	2,20	3,15	122. LATE, DIKKE ERFURTER (1 en 2). Zeer vruchtbaar, en de meest aanbe- velenswaardige voor de teelt in 't groot.
123. TÊTE DE NÈGRE (1 et 2). Très foncé, excellent pour salade.	1,30	2,50	3,60	123. NEGERKOP (1 en 2). Heel donkerrood ; uitmuntend voor salade.
124. « ZÉNITH » (1 et 2). De grosseur moyenne, demi-hâtif, rouge foncé.	1,40	2,70	3,90	124. « ZENITH » (1 en 2). Van middelmatige grootte, halfvroeg, donkerrood.
125. EXPORTATION, D'HIVER (1 et 2). Tardif, de grosseur moyenne, très recom- mandable, de longue garde.	1,80	3,50	5,10	125. WINTERKOOL « EXPORTATION » (1 en 2). Laat ; van middelmatige dikte ; zeer aan bevelenswaardige soort ; blijft lang goed.
3^e De Milan ou de Savoie				3^e Milaneesche of Savojekool
130. HATIF DE LA SAINT-JEAN (2). . Petite variété à pomme en forme de cœur de bœuf ; pied court, qualité excellente.	0,90	1,75	2,55	130. SINT-JANS VROEGE (2). Kleine verscheidenheid, in den vorm van een ossenhart ; zeer korte stronk ; uit- muntend.
131. TRÈS NAIN « ROSETTE DE BRU- XELLES » (2). Variété précieuse, rustique, d'un dévelop- pement régulier.	0,80	1,55	2,25	131. « BRUSSELSCH ROOSJE », ZEER LAAG (2). Kostelijke soort ; rustiek, met eene regel- matige ontwikkeling.
133. ORDINAIRE (2) Très rustique et des plus cultivés.	0,80	1,55	2,25	133. GEWONE (2). Zeer rustiek ; een der meest gekweekte koolen.
134. PETIT HATIF D'ULM (2). Pomme ronde, peut se planter serré.	0,80	1,55	2,25	134. KLEINE, VROEGE ULMSCH (2). Ronde krop. Mogen dicht van mekaar geplant worden.
136. LE PLUS HATIF D'HIVER (1). . . Variété très hâtive et très rustique.	0,90	1,75	2,55	136. DE VROEGSTE WINTERKOOL (1). Zeer vroege en zeer rustieke variétéit.

N^o 147N^o 155

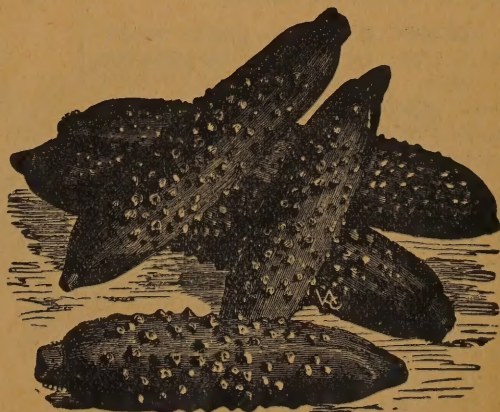
	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
138. GROS DES VERTUS (2) Un des plus cultivés pour la fin de l'automne et le début de l'hiver. Pomme serrée, peu cloquée ; pied haut.	0,80	1,55	2,25	138. DIKKE VAN « VERTUS » (2). Een der meest gekweekte voor het einde van den Herfst en het begin van den Winter. Vaste krop ; hooge stengel.
139. HATIF D'AUBERVILLIERS (2) . . Variété hâtive du Milan des Vertus , à pied plus court. Le plus gros et le meilleur des choux de Milan pour la fin de l'été.	0,80	1,55	2,25	139. VROEGE VAN AUBERVILLIERS (2) Vroege verscheidenheid van de Milaneesche kool van Vertus , met korten stronk. De dikste en de beste der Milaneesche koolen voor het einde van den Zomer.
140. VICTORIA, très frisé (2) Pomme ronde, serrée, assez volumineuse, d'un vert blond ; variété résistant bien au froid et à l'humidité.	0,90	1,75	2,55	140. VICTORIA, zeer gekruld (2). Ronde, vaste, tamelijk dikke, blondgroene krop. Goed bestand tegen de koude en de vochtigheid.
141. TÊTE DE FER (2) Pomme arrondie, vert clair, de grosseur moyenne.	1,00	1,90	2,70	141. IJZERKOP (2). Rondachtige lichtgroene krop van middelmatige dikte.
142. A 3 TÊTES OU TORDU DE MAI (1) Très hâtif, se sème en août et se consomme en mai ; après que la pomme a été coupée, il en repousse deux ou trois petites.	0,90	1,75	2,55	142. DE DRIEKOPPIGE (1). Zeer vroeg ; wordt in Augustus gezaaid en in Mei verorberd ; nadat de krop afgesneden is, schieten er twee of drie kleine uit.
4^o De Bruxelles				4^o Brusselsche spruitkoolen
Semer : en avril-mai, repiquer en place en bon terrain en espaçant de 50 à 60 cms en tous sens.				Zaaïen : in April-Mei, ter plaats in een goeden grond op een afstand van 50 tot 60 centimeters verplanten.
Récolte : fin-octobre à février-mars.				Oogst : einde October tot Februari-Maart.
145. GRAND (2) Belles pommes très fermes, fines et délicates.	0,80	1,55	2,25	145. GROOTE (2). Schoone, zeer vaste, fijne en malsche kropjes (spruitjes).
146. NAIN (extra) (2) Un peu plus précoce que les autres variétés. Tiges d'environ 50 cent. Pommes arrondies, grosses et très rapprochées sur la tige.	0,90	1,75	2,55	146. LAGE (extra) (2). Een weinig vroeger dan de andere. Stengels van ongeveer 50 c. Afgeronde, dikke, dicht tegen den stengel geplaatste kroppen.
147. DEMI-NAIN DE LA HALLE (2) . . Précoce, donnant de nombreuses petites pommes serrées et très fermes.	0,80	1,55	2,25	147. HALFHOOGE VAN HALLE (2). Vroege soort met talrijke, heel vaste, gesloten spruiten.
148. DEMI-NAIN CHAMPION DE CAMBRIDGE (2). Variété anglaise de tout premier mérite, à feuille vert foncé ; rosettes nombreuses, très serrées et bien formées.	1,30	2,50	3,60	148. HALFLAGE « CAMBRIDGE'S KAMPIOEN » (2). Allerbeste Engelsche variëteit met donkergroen blad ; talrijke, zeer vaste en wel gevormde spruitjes.
5^o Non pommés				5^o Ongekropte
Voyez culture des choux de Bruxelles.				Zie teelt van de Brusselsche spruitkool.
150. VERT ORDINAIRE (COO) (2) . . . Très productif et résistant au froid.	0,70	1,35	1,95	150. GEWONE GROENE (2). Brengt zeer veel op en is tegen de koude bestand.
151. BEURRE OU BLOND A COUPER (2)	0,80	1,55	2,25	151. BOTER OF BLONDE SNIJKOOL (2).
152. FRISÉ VERT, A PIED COURT (2). Bonne et jolie race, très rustique.	0,70	1,35	1,95	152. LAGE, GROENE KRULKOOL (2). Goede en fraaie, zeer verharde soort.
153. FRISÉ VERT, GRAND (2) Résiste aux plus grands froids.	0,70	1,35	1,95	153. HOOGE, GROENE KRULKOOL (2) Bestand tegen de grootste koude.
6^o Fourragers				6^o Voederkoolen
154. CAVALIER, vert (2) Tige de 2 mètres environ. Fourrage très bon et abondant ; peu sensible au froid.	0,65	1,25	1,80	154. CAVALIER, groene (2). Bijna 2 meter hooge stam. Uitmunten en overvloedig voeder ; weinig gevoelig voor de koude.
154A. CAULET DE FLANDRE, cavalier rouge (2). Productif, très résistant au froid.	0,65	1,25	1,80	154A. VLAAMSCH VOEDERKOOL, roode Cavalier (2). Vruchtbaar. Uiterst bestand tegen de kou.

Choux-fleurs	10 gr.	20 gr.	30 gr.	Bloemkoolen
Semer : 1 ^o en septembre une variété hâtive pour récolter en mai-juin. — 2 ^o en février-mars pour obtenir pendant les mois d'été. — 3 ^o fin avril la variété « géant d'automne tardif » pour récolter en automne et conserver l'hiver.				Zaaien : 1 ^o in September eene vroege soort om in Mei-Juni te oogsten. — 2 ^o in Februari-Maart om in den zomer te bekomen. 3 ^o einde April de soort « late herfst reuzen-bloemkool najaar » om in den Herfst te oogsten en in den Winter te bewaren.
155. NAIN TRÈS HATIF D'ERFURT (1 et 2). 5 gr. 2,75 Variété excessivement hâtive ; convient spécialement pour châssis.	5,30	10,40		155. ZEER VROEGE LAGE ERFURTER (1 en 2). 5 gr. 2,75 Uiterst vroege verscheidenheid, bijzonder goed voor glasramen.
156. IMPÉRIAL, TRÈS HATIF, GROS (1 et 2). 5 gr. 2,60 Pomme bien blanche et ferme.	5,00	9,80		156. KEIZERLIJKE, zeer vroege, dikke (1 en 2). 5 gr. 2,60 Inwitte, vaste krop.
156A. DE MALINES OU DE LOUVAIN (2). 5 gr. 2,90 Belle variété à pomme demi-dure, de bonne grosseur, bien blanche et à grain très fin.	5,60	11,00		156A. MECHELSCHÉ OF LEUVENSCHÉ (2). 5 gr. 2,90 Schoone variëteit met halfharden, vrij grooten, inwitten en fijnkorreligen krop.
157. DEMI-DUR DE PARIS (1 et 2). 5 gr. 2,10 Pomme grosse, blanche, se conservant longtemps. Très estimé pour le printemps et l'été.	4,00	7,80		157. HALFHARDE VAN PARIJS (1 en 2). 5 gr. 2,10 Dikke witte, lang goed blijvende krop. Zeer geprezen voor de lente en den zomer.
158. GROS DUR DE HOLLANDE (1 et 2). 5 gr. 1,60 Variété rustique, demi-tardive.	3,00	5,80		158. DIKKE VASTE HOLLANDSCHE (1 en 2). 5 gr. 1,60 Rustieke, halflate soort.
159. LECERF (2). 5 gr. 3,50 Très gros, résiste à la sécheresse, convient à la grande culture.	6,70	13,10		159. LECERF (2). 5 gr. 3,50 Zeer dik ; bestand tegen de droogte ; geschikt voor de teelt in 't groot.
160. LENORMAND, pied court (1 et 2). 5 gr. 1,75 Superbe variété d'été, volumineuse et rustique. Pomme très ferme, bien blanche et se conservant longtemps.	3,30	6,40		160. LENORMAND, met korten stengel (1 en 2). 5 gr. 1,75 Prachtige, groote en rustieke zomersoort met goed gesloten, inwitten krop, die lang goed blijft.
161. GÉANT D'AUTOMNE, TARDIF (2). 5 gr. 0,90 Très rustique à pomme blanche, grosse et compacte ; doit être semé au printemps pour être récolté à l'arrière-saison.	1,70	3,30		161. LATE REUZENBLOEMKOOL (2). 5 gr. 0,90 Zeer rustiek met witte, dikke en vaste krop : moet in de lente gezaaid worden om in het najaar geoogst te worden.
162. GÉANT DE NAPLES hâtif, à pied court (2). 5 gr. 0,85 Race tout-à-fait naine, la pomme est à grain fin et dur.	1,60	3,10		162. VROEGE NAPOLITAANSCHÉ reu-zenbl., met korten stengel (2). 5 gr. 0,85 Heel lage soort met harde, fijnkorrelige krop.
163. GROS DANOIS « EXPORTATION » (1 et 2). 5 gr. 2,70 Pomme volumineuse, bien blanche, à grain fin, protégée par le feuillage assez ample ; très résistant à la sécheresse et à la chaleur. Variété hâtive, excellente pour culture en pleine terre et sous châssis.	5,20	10,20		163. DIKKE DEENSCHÉ « UITVOER » (1 en 2). 5 gr. 2,70 Groote, inwitte, fijn korrelige krop wel beschermd door het vrij wijd gebladerte ; goed bestand tegen de droogte en de warmte. Vroege soort, uitsrekend voor de teelt in' vollen ground en onder glasraam.
Choux-fleurs d'hiver ou Choux-brocolis				Winterbloemkoolen of Italiaansche vroege bloemkoolen
Remplacent les choux-fleurs au printemps. Semer : mai-juin, mettre en place en juillet, en espaçant de 0 ^m 60. Récolte avril-mai.				Vervangen de bloemkoolen in de Lente. Zaaien : Mei-Juni, in Juli op een afstand van 0 ^m 60 verplanten ; oogst April-Mei.
164. BLANC HATIF (2). 5 gr. 0,90 Excellente variété rustique et de culture facile.	1,70	3,30		164. VROEGE WITTE (2). 5 gr. 0,90 Uitmuntende, rustieke variëteit, gemakkelijk om kweken.
165. BLANC MAMMOUTH (2). 5 gr. 0,90 Très grosse pomme, bien blanche et d'une qualité remarquable ; pied court.	1,70	3,30		165. WITTE MAMMOUTH (2). 5 gr. 0,90 Zeer dikke inwitte krop van allereerste kwaliteit ; korte stengel.
167. CHOU-MARIN (Crambè maritime) Les pétioles blanchis se consomment cuits à la manière des asperges ou des côtes de cardons.	1,80	3,50	5,10	167. ZEERKOOL (Crambè) . De wit geworden bladstelen worden gekookt geëten op dezelfde wijze als asperges en kardoentelen.
Choux-navets (en terre)				Koolrapen (in den grond)
169. BLANC LISSE A COURTE FEUILLE (2). Excellente variété potagère à petite racine nette.	0,45	0,85	1,20	169. WITTE, GLADDE, KORTBLADE-RIGE (2). Uitmuntende verscheidenheid voor den moeshof met kleine gladde wortels.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
170. RUTABAGA CHAMPION DE SUTTON , à collet rouge (2) d'origine anglaise. 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25. Arrondi, teinté de rouge violacé au collet ; p ^é au et chair jaunes. Très productif et de bonne conservation. On sème environ 4 kilogr. par hectare.	0,40	0,75	1,05	170. RUTABAGA « SUTTON'S KAM-PIOEN » , met rooden kraag (2) van Engelsche afkomst. 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25. Afgerond, met paarsachtigen kraag, gele schil en vleesch. Breugt veel op en blijft lang goed. Men zaait omtrent 4 kilos per hectaar.
Choux-raves (hors terre) Semer : mars à juillet, mettre en place en espaçant de 0 ^m 40.				Raapkoolen (boven den grond) Zaaien : Maart tot Juli, op een afstand van 0 ^m 40 op plaats brengen.
171. BLANC HATIF DE VIENNE (2). . . Jolie variété potagère à feuillage petit ; doit être consommé jeune, deux mois et demi ou trois mois après le semis.	1,00	1,90	2,70	171. WITTE VROEGE WEENSCHÉ (2). Mooie verscheidenheid voor den moeshof met kleine bladeren ; moet jong verorberd worden, twee en een halve maand tot drie maanden na het zaaien.
172. VIOLET HATIF DE VIENNE (2). . Ne diffère du précédent que par la couleur de sa pomme.	0,90	1,75	2,55	172. VIOLETKLEURIGE, VROEGE WEENSCHÉ (2). Verschilt slechts van de voorgaande door de kleur van haar krop.
174. CIBOULE COMMUNE ROSE . . . Variété la plus cultivée.	1,20	2,30	3,30	174. GEMEEN ROZEROOD BIESLOOK . De meest gekweekte soort.
175. CLAYTONIE DE CUBA, C. perfoliée (pourpier d'hiver) . . . Paquet 1,15 Les feuilles s'emploient en salade, ou cuites à la manière du pourpier et des épinards. Se sème en place pendant le printemps et l'été.				175. CUBAANSCHÉ CLAYTONIA , met doorgroeide bladeren (Winterpostelein) Pakje 1,15 De bladeren worden als salade gebruikt, of op dezelfde wijze als de postelein en de spinazie gekookt. Wordt ter plaatse gezaaid in de lente en in den zomer.
Concombres Semer : mai-juin en lignes distantes de 1 mètre recouvrir de terreau. Récolte de juillet en octobre.				Komkommers Zaaien : Mei-Juni in recht getrokken rijen 1 meter van elkander, met bladaarde bedekken. Oogst van Juli tot October.
177. BLANC HATIF Fruit allongé, presque cylindrique, de maturité précoce.	1,20	2,30	3,30	177. VROEGE WITTE . Langwerpige bijna rolvormige vrucht, vroeg rijp.
178. VERT LONG ANGLAIS ÉPINEUX . Fruit à chair bien pleine ; variété rustique et productive.	1,10	2,10	3,00	178. LANGE GROENE ENGELSCHÉ, GEDOORND . Vruchtbare en rustieke variétéit met wel gevuld vleesch.
179. SERPENT VERT Fruit long, très mince et curieusement contourné.	1,20	2,30	3,30	179. GROENE SLANGVORMIGE . Lange, zeer dunne en aardig omgedraaide vrucht.
183. VERT COURT DE PARIS, A CORNICHONS . Très productif et vigoureux ; très recherché pour confire.	1,00	1,90	2,70	183. GROENE, KORTE PARIJSCHÉ . Heel vruchtbaar en krachtig ; zeer gezocht voor den inmaak.



N° 170



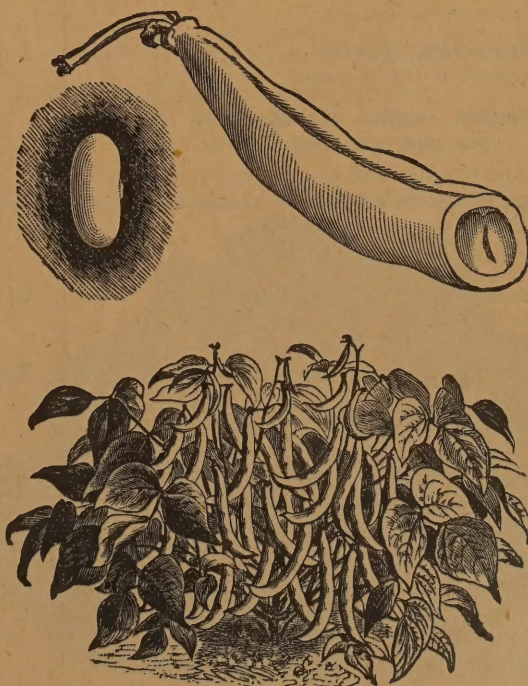
N° 185

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
185. VERT COURT DE RUSSIE, A CORNICHONS, HATIF. Bonne variété ; une des plus cultivées en vue des jeunes fruits à confire.	1,00	1,90	2,70	185. VROEGE, GROENE, KORTE RUS-SISCHE. Goede verscheidenheid ; een der meest gekweekte met het oog op het innaken der jonge vruchten.
188. COURGE A LA MOELLE. Paq. 1,15				188. MERG-KAUWOERDE. Pakje 1,15
Cressons Voyez la culture du cerfeuil pour les n ^{os} 190-191 et 192.				Kerssoorten Zie de kervelteelt voor de n ^{rs} 190, 191 en 192.
190. ALÉNOIS COMMUN De végétation rapide, très usité pour garniture de plats et salade.	0,40	0,75	1,05	190. GEWONE TUINKERS. Zeer gebruikt om de spijsschotels op te smukken en voor salade. Groeit snel.
191. ALÉNOIS FRISÉ Plus fin et plus crispé que le précédent.	0,40	0,75	1,05	191. KRULTUINKERS. Fijner en meer gekroesd dan de voorgaande.
192. ALÉNOIS DORÉ A LARGE FEUILLE. Bonne variété d'un vert jaunâtre et de saveur agréable.	0,40	0,75	1,05	192. GELE BREEDBLADERIGE TUINKERS. Goede verscheidenheid, geelgroen en van goeden smaak.
193. DE FONTAINE. Paq. 1,15 Très cultivé pour salade en raison de son goût agréable.				193. WATERKERS. Pakje 1,15 Veel gekweekt voor salade wegens haar aangename smaak.
194. VIVACE. C. DE TERRE. Moins tendre et plus piquant que les précédents.				194. BLIJVENDE GRONDKERS. Pakje 1,15 Minder malsch en meer prikkelend dan de vorige.
DOUCETTE, voir Mâche.				KOORNSALADE, zie Veldsalade.
200. ÉCHALOTES ORDINAIRES (bulbes). 1/4 kil. 1,05 ; 1/2 kil. 2,00 ; kil. 3,80 Planter après l'hiver en terre riche, enterrer peu.				200. GEWONE SJALOTTEN (knollen). 1/4 kil. 1,05 ; 1/2 kil. 2,00 ; kil. 3,80 Na den winter planten in een vetten grond ; niet diep planten.
Epinards Voyez la culture du cerfeuil.				Spinaziën Zie de kervelteelt.
201. TRIOMPHE, graine ronde. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60. Le plus productif pour l'été et pour le printemps, maintient sa production 20 à 30 jours plus longtemps que les variétés ordinaires.	0,70	1,00		201. TRIOMF, rond zaad. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60 De vruchtbaarste voor den zomer en de lente ; brengt 20 tot 30 dagen langer voort dan de gewone variëteiten.
202. MONSTRUEUX DE VIROFLAY, graine ronde. 100 gr. 2,40 ; 1/4 kil. 4,80 ; 1/2 kil. 9,10 ; kil. 17,30. Variété à feuilles larges, d'un joli vert foncé ; la meilleure pour les semis d'août et septembre.	0,65	0,90		202. REUZENSPINAZIE VAN VIROFLAY, rond zaad. 100 gr. 2,40 ; 1/4 kil. 4,80 ; 1/2 kil. 9,10 ; kil. 17,30. Breedbladerige mpoi donkergroene variëteit ; de beste om in Augustus en September te zaaien.
204. LENT A MONTER VICTORIA, graine ronde. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60. Excellente race de production prolongée et montant à graine tardivement.	0,70	1,00		204. LAAT DOORSCHIETENDE « VICTORIA », rond zaad. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60. Voortreffelijke soort met langdurige opbrengst en laat opschietend.
205. GÉANT D'HIVER, graine ronde. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60 D'une grande rusticité à feuilles très amples d'un vert foncé ; semé à l'automne, il donne beaucoup au printemps.	0,70	1,00		205. REUSACHTIGE WINTERSPINAZIE, rond zaad. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60. Heel rustieke variëteit met zeer breede, donkergroene bladeren ; in den herfst gezaaid, levert ze veel op in de lente.
206. D'ANGLETERRE, graine piquante. 100 gr. 2,30 ; 1/4 kil. 4,60 ; 1/2 kil. 8,75 ; kil. 16,65 Vigoureux et rustique, à semer au printemps.	0,60	0,85		206. ENGELSCH, prikkelend zaad. 100 gr. 2,30 ; 1/4 kil. 4,60 ; 1/2 kil. 8,75 ; kil. 16,65. Krachtig en rustiek ; in de lente te zaaien.
207. GÉANT NOBEL. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 ; 1/2 kil. 13,70 ; kil. 26,05. Feuille monstrueuse ; très recommandable par sa grande production.	0,95	1,35		207. REUZENSPINAZIE « NOBEL ». 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 ; 1/2 kil. 13,70 ; kil. 26,05. Overgroot blad ; zeer aanbevelenswaardig voor haar groote opbrengst.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
208. D'ÉTÉ DE RUEIL, graine ronde. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60 Variété d'été, vigoureuse et lente à monter, à feuilles épaisses et bien vertes ; très résistante à la sécheresse.		0,70	1,00	208. ZOMERSPINAZIE VAN RUEIL, rond, zaad. 100 gr. 2,70 ; 1/4 kil. 5,40 ; 1/2 kil. 10,30 ; kil. 19,60. Krachtige zomervariëteit die niet gauw- opschiet ; dikke en ingroene bladeren ; goed bestand tegen de droogte.
209. PATIENCE (Rumex patientia) PERPÉTUEL. Variété hâtive, extrêmement productive, à feuilles allongées et pointues.	0,90	1,75	2,55	209. BLIJVENDE SPINAZIEZURING (Rumex patientia). Vroege verscheidenheid ; levert buiten- gewoon veel op ; langwerpige en puntige bladeren.
Fèves				Platteboonen (Labboonen)
Semis : de décembre à mai en terrain frais, en lignes espacées de 0 ^m 40 ; récolte de juillet en septembre. Pour combattre le puceron noir qui souvent envahit les plantes ; employez la nicotine, le tabac en poudre, la chaux et de préférence nos insecticides.	100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	Zaaïen : van December tot Mei in verschen grond in recht getrokken rijen 0 ^m 40 van elkander ; oogst van Juli tot September. Om de zwarte bladluis, die dikwijls de planten overweldigt, te bestrijden, gebruikte men tabakstof, poedertabak, kalk en bij voor- keur onze insectendooders.
210. DE MARAIS, grosse ordinaire. kil. 7,60 Hâtive et productive ; cosses d'environ 15 centimètres.	1,05	2,10	4,00	210. GEWONE DIKKE TUINBOON. kil. 7,60 Vroeg en vruchtbaar ; peulen van ongeveer 15 cm.
211. D'AGUA DULCE, très longue cosse. kil. 7,60 Cosses atteignant jusqu'à 35 centimètres, renfermant 8 ou 9 grains ; hâtive.	1,05	2,10	4,00	211. VAN AGUA DULCE, met lange peulen. kil. 7,60 Peulen die tot 35 centimeters bereiken en 8 tot 9 boonen bevatten ; vroeg.
212. DE SÉVILLE, longue cosse. kil. 7,60 Très hâtive et de bonne qualité.	1,05	2,10	4,00	212. VAN SEVILLE, met lange peulen. kil. 7,60 Zeer vroeg en zeer goed.
213. NAINÉ, BLANCHE, A CHASSIS. kil. 10,85 Plante de 35 à 40 centimètres de hauteur, très hâtive ; convient à la culture sous châssis.	1,50	3,00	5,70	213. WITTE DWERGBOON. kil. 10,85 Plant van 35 tot 40 centimeters hoogte, zeer vroeg. Geschikt om onder glasramen gekweekt te worden.
214. NAINÉ, VERTE DE BECK. kil. 9,40 Très productive ; aussi hâtive que la pré- cédente.	1,30	2,60	4,95	214. BECK'S LAGE GROENE. kil. 9,40 Levert zeer veel op ; zoo vroeg als de voor- gaande.
GLACIALE, voir Ficoïde n° 700.				IJSKRUID, zie n° 700.



N° 225



N° 246

HARICOTS**1^o A rames, sans parchemin ou mange-tout**

Semis : mai-juin en terrain meuble à raison de 12 à 15 grains par perche distante de 0^m75. Récolte : août-octobre.

220. « **PRÉSIDENT ROOSEVELT** », cosse verte, blanc. kil. 20,25
Hâtif, cosses charnues et de bonne qualité, sans fil.

221. **D'ALGER, beurre blanc.** kil. 29,95
Cosses longues, généralement un peu courbées, jaunes et tendres.

224. **DE SAINT-FIACRE, blanc.** . . . kil. 20,25
Cosses rondes, nombreuses, droites, très charnues, tendres même à toute venue.

225. **PRINCESSE, SANS FILET.** kil. 18,80
Bonne variété à cosses très charnues, nombreuses et droites ; grain blanc, rond, petit.

226. **BLANC, GRAND, MANGE-TOUT.** kil. 20,25
Très productif. à cosse longue, grain plat et allongé.

227. **JUILLET, BLANC, PETIT, COSSE VERTE.** kil. 12,65
Le plus précoce. De taille peu élevée ; de très grand rapport.

229. **PHÉNOMÈNE, BLANC.** kil. 20,25
Demi-précoce et de grand rapport ; grain blanc, excellent à l'état sec.

2^o A rames, à parchemins

230. **SABRE A TRÈS LONGUE ET LARGE COSSE.** kil. 22,40
Cosses droites, de 25 à 30 centimètres, variété productive, demi-tardive ; le grain sec est d'excellente qualité.

231. **D'ESPAGNE, BLANC.** kil. 11,90
Très rustique et très productif.

3^o Nains sans parchemin ou mange-tout

Semis : 1^o mars-avril sur couche ; 2^o mai-juin en place, en lignes distantes de 50 cms, à raison de 2 grains à chaque 0^m15.

Récolte : juillet à septembre.

240. **VOLGERS.** kil. 18,80
Variété tout à fait naine complètement sans fils.

241. **D'ALGER, BEURRE BLANC.** kil. 19,85
Cosse presque transparente ; grain excellent à l'état sec.

242. **D'ALGER, BEURRE NOIR.** kil. 16,65
Cosses charnues, d'un jaune beurre. Hâtif et de qualité excellente.

243. **PRINCESSE, SANS FILET.** k. 13,70
Donne des cosses très charnues tout à fait sans fils, grain blanc ; très recommandable pour sa grande et prompt production.

100 gr.

1/4 kil.

1/2 kil.

BOONEN**1^o Staakboonen zonder draden, of peulboonen**

Zaaïen : Mei-Juni in lossen grond ; 12 tot 15 boonen per staak op 0^m75 afstand. Oogst : Augustus-October.

220. « **VOORZITTER ROOSEVELT** », groene peulen, witte boonen. kil. 20,25
Vroeg ; vleezige en lekkere peulen ; zonder draden.

221. **ALGIERSCHE, witte boterboon.** kil. 29,95
Lange peulen, gewoonlijk een weinig gebogen, geel, en malsch.

224. **VAN « ST-FIACRE », witte.** kil. 20,25
Talrijke, ronde, rechte, zeer vleezige en malsche peulen, zelfs als ze volgroeid zijn.

225. **PRINSESSENBOON, ZONDER DRADEN.** kil. 18,80
Goede soort met zeer vleezige, talrijke en rechte peulen ; witte, kleine, ronde boon.

226. **GROOTE, WITTE PEULBOON.** k. 20,25
Zeer vruchtbare variëteit met lange peulen en platte, langwerpige boonen.

227. « **JULI** », **WITTE, KLEINE BOONEN ; GROENE PEULEN.** kil. 12,65
De vroegste ; groeit niet hoog ; brengt zeer veel op.

229. « **PHENOMEEN** », **WITTE BOONEN.** kil. 20,25
Half vroeger ; brengt veel op ; witte boon ; uitmuntend als droge boon.

2^o Staakboonen met draden

230. **SABELBOON MET LANGE EN BREEDE SCHILLEN.** kil. 22,40
Rechte doppen van 25 à 30 cm. lengte ; zeer vruchtbare, halflate verscheidenheid ; de droge boon is heel goed.

231. **WITTE SPAANSCH.** kil. 11,90
Zeer rustiek en zeer vruchtbaar.

3^o Lage, zonder draden of peulboonen

Zaaïen : 1^o Maart-April in den bak ; 2^o Mei-Juni ter plaatse, in rijen van 50 centimeters afstand en in deze 2 boonen op elke 15 cm. Oogst : Juli tot September.

240. **VOLGERS.** kil. 18,80
Gansch lage verscheidenheid, zonder draden.

241. **ALGIERSCHE WITTE BOTERBOON.** kil. 19,85
Bijna doorschijnende schillen ; de droge boon is heel goed.

242. **ALGIERSCHE ZWARTE BOTERBOON.** kil. 16,65
Vleezige botergele schillen. Uiterst goede vroeger soort.

243. **PRINSESSENBOON ZONDER DRADEN.** kil. 13,70
Levert zeer vleezige schillen op volstrekt zonder draden ; witte boon ; zeer aauvelenswaardig om haar groote en spoedige voortbrengst.

1,90

3,80

7,20

	100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	
244. BLANC, EXTRA-HATIF. kil. 16,25 Excessivement hâtif, cosses vertes, charnues ; grain blanc.	2,25	4,50	8,55	244. WITTE BOON, UITERMATE VROEG. kil. 16,25 Buitengewoon vroeg ; groene, vleezige schillen ; witte boon.
245. BEURRE DU MONT D'OR, NOIR. kil. 20,90 Cosses jaune pâle, nombreuses, bien pleines. Productif et très précoce ; grain noir rougeâtre.	2,90	5,80	11,00	245. ZWARTE BOTERBOON VAN DEN « MONT D'OR ». kil. 20,90 Talrijke, wel gevulde, bleekgele schillen. Zeer productieve en vroege soort, zwart roode boon.
246. « ROI DES BEURRES ». kil. 20,90 De production abondante et prolongée. Cosses nombreuses, épaisses, tendres et charnues, de très bonne qualité. Grain blanc, excellent.	2,90	5,80	11,00	246. « KONING DER BOTERBOONEN » kil. 20,90 Overvloedige en langdurige voortbrengst. Talrijke, dikke, malsche, vleezige heel lekkere peulen. Uitstekende, witte boon.
4^o Nains à parchemins				4^o Lage met draden
248. DE SOISSONS (VRAI) H. GROS PIED. kil. 16,25 Variété trapue, grain blanc, taché de jaune, de moyenne grosseur.	2,25	4,50	8,55	248. VAN SOISSONS (ECHT) DIKKE VOET. kil. 16,25 Inrengedrongen soort met witte, geel gevlekte boon, van middelmatige grootte.
249. FLAGEOLET REMONTANT « L'INÉPUISABLE ». kil. 18,80 Nombreuses cosses fines et tendres se renouvelant constamment si on les cueille au fur et à mesure de leur formation.	2,60	5,20	9,90	249. NABLOEIENDE BOON (FLAGEOLET) « DE ONUITPUTBAAR ». kil. 18,80 Talrijke, fijne en zachte schillen, die aanhoudend vernieuwen, indien men ze plukt, zoodra ze te voorschijn komen.
251. FLAGEOLET BLANC HATIF D'ETAMPES. kil. 7,20 Le plus hâtif des haricots flageolets ; très productif, rustique, bien nain.	1,00	2,00	3,80	251. WITTE, VROEGE « FLAGEOLET » VAN ETAMPES. kil. 7,20 De vroegste der « flageolets » ; zeer laag, rustiek en vruchtbaar.
252. FLAGEOLET CHÉVRIER A GRAIN TOUJOURS VERT. kil. 13,70 Le grain est d'excellente qualité.	1,90	3,80	7,20	252. FLAGEOLET CHEVRIER, ALTIJD GROENE BOON. kil. 13,70 De boon is van voortreffelijke hoedanigheid.
253. SABRE A TRÈS LONGUE ET LARGE COSSE. kil. 16,25 Excellente variété pour culture sous châssis et pleine terre ; cosses longues, bien remplies, grain blanc.	2,25	4,50	8,55	253. « SABELBOON » MET LANGE EN BREED SCHILLEN. kil. 16,25 Uitmuntende verscheidenheid voor de teelt onder glasramen en in den vollen grond ; lange, welgevulde peulen met witte boonen.
254. NOIR HATIF DE BELGIQUE. kil. 14,45 Très productif et très hâtif ; aussi estimé pour châssis que pour la grande culture.	2,00	4,00	7,60	254. BELGISCHE VROEGE, ZWARTE. kil. 14,45 Zeer vruchtbaar en zeer vroeg ; even goed voor de teelt onder glas als voor die in 't groot
255. SAINT-ESPRIT ou A LA RELIGIEUSE. kil. 16,25 Grain blanc, taché de rouge noir à l'ombilic ; cosses droites assez longues.	2,25	4,50	8,55	255. HEILIGE GEEST. kil. 16,25 Witte boon, zwartrood gevlekt aan de navel ; tamelijk lange en rechte peulen.

N^o 279N^o 280

LAITUES**B.** = graine blanche.**N.** = graine noire.**1^o Se coupant petites en toutes saisons**

Semer : 1^o de mars à septembre, dru, à la volée, en pleine terre ; 2^o d'octobre à mars sous châssis.

Récolte toute l'année.

260. FRISÉE BLONDE, ... B. 0,75 1,45 2,10
Vient très bien sous châssis ; variété de croissance rapide.

261. FRISÉE BLONDE, feuille de chène (endivette), ... N. 0,60 1,15 1,65
Variété rustique et productive de pleine terre.

263. HATIVE DE SIMPSON, à recouper, d'Australie, ... B. 0,80 1,55 2,25

265. A RECOUPER FRISÉE D'AMÉRIQUE, ... B. 0,80 1,55 2,25

Feuilles très ondulées, colorées de brun sur les bords.

Ces deux dernières variétés peuvent être coupées à partir du printemps jusqu'à l'automne.

2^o Pommées printanières

Semer : de février à mi-avril, consommer les premières ; repiquer les secondes en terrain meuble en espaçant de 0^m30 en tous sens. Récolte en juin.

269. « UNIVERSELLE », ... B. 0,80 1,55 2,25
Vient au premier rang des variétés de pleine terre, car elle donne de grosses pommes, bien tendres et très résistantes.

270. « REINE DE MAI », ... B. 0,85 1,65 2,40
De tout premier mérite pour culture forcée et de pleine terre, se forme 10 à 14 jours plus tôt que toute autre variété ; pomme blonde teintée de rouge sur les bords.

272. GOTTE, L. gau, ... B. 0,80 1,55 2,25
Pomme petite, assez serrée, se développant vite.

273. GOTTE LENTE A MONTER, N. 0,85 1,65 2,40
Hâtive, tient bien sa pomme ; bonne pour le printemps et l'été.

275. GOTTE JAUNE D'OR, ... B. 0,85 1,65 2,40
Pomme très serrée, se développant vite, monte lentement ; se cultive surtout comme L. à couper.

276. CORDON ROUGE GROS, ... B. 0,80 1,55 2,25
Variété excellente de printemps, à pomme pleine et serrée.

3^o Pommées d'été et d'automne

Semer : de mars à juillet, repiquer à 0^m30 en tous sens, récolte de juin à septembre.

279. « SANS RIVALE », ... B. 0,80 1,55 2,25
Pomme blonde, ferme, de qualité excellente ; variété vigoureuse qui donne son produit 2 semaines avant la L. du Trocadéro à gr.bl.

LATUWEN (Saladen)**w.** = wit zaad.**z** = zwart zaad.**1^o Snijsaladen**

Zaaïen : 1^o van Maart tot September dicht, met de volle hand, in den vollen grond ; 2^o van October tot Maart in den bak. Oogst geheel het jaar door.

260. BLONDE KRULLATUWE, w.
Gedijt zeer goed onder glas ; groeit zeer snel.

261. BLONDE KRULL., eikeblad, z.
Rustieke en vruchtbare verscheidenheid voor den vollen grond.

263. SIMPSON'S VROEGE om te plukken, uit Australie, w.

265. AMERIKAANSCH KRULLATUWE, om te plukken, w.,

Zeer gerimpelde, bruingerande bladeren. Deze twee laatste verscheidenheden mogen van de lente af tot den herfst gesneden worden.

2^o Voorjaarskropsaladen

Zaaïen : van Februari tot halfapril, de eerste gebruiken. de tweede verplanten in lossen grond op een afstand van 0^m30. Oogst in Juni.

269. « UNIVERSELLE », w.
Zij is eene der beste soorten voor den vollen grond, want zij geeft groote en zeer malsche kroppen, die goed tegen de koude bestand zijn.

270. « MEIKONINGIN », w.
Allerbeste verscheidenheid voor de vroege teelt en voor die in den vollen grond ; blonde krop met roodgetinte randen zij vormt zich 10 à 14 dagen vroeger dan alle andere soorten.

272. GOTTE, L. gau, w.
Kleine krop, nogal vast, groeit snel.

273. GOTTE, LAAT OPSCHIENTENDE, z.
Vroeg, schiet laat in het zaad ; goed voor de lente en den zomer.

275. GOUDGELE GOTTE, w.
Heel gesloten krop ; groeit snel ; schiet laat in het zaad ; wordt vooral als snijlatuwe gekweekt.

276. DIKKE ROODE BAND, w.
Voortreffelijke voorjaarsverscheidenheid met gevulde en vaste krop.

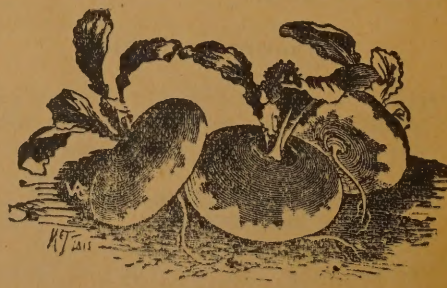
3^o Zomer-en najaarskropsaladen

Zaaïen : Maart tot Juli, op een afstand van 0^m30 verplanten ; oogst : Juni tot September.

279. « ZONDER MEDEDINGSTER », w.
Voortreffelijke, gesloten, blonde krop ; krachtige verscheidenheid die 2 weken vroeger is dan de Trocadéro met w. z.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
280. DE ST-JEAN L'AGNEAU, B. Vigoureuse et très lente à monter à graine ; pomme vert foncé, tachées de plaques brunâtres, mais bien blanche à l'intérieur.	0,85	1,65	2,40	280. SINT-JAN-HET-LAM, w. Krachtige soort die zeer laat in het zaad schiët ; donkergroene krop met bruinachtige vlekken maar inwit van binnen.
282. PARISIENNE BRUNE OU PALA- TINE, N. Rustique, pomme assez grosse, fortement lavée de rouge-brun au sommet.	0,85	1,65	2,40	282. PARIJSCHÉ BRUINE OF VAN DEN PALTS, z. Rustieke variëteit met tamelijk dikke krop ; die aan den top roodbruin gekleurd is.
283. TRIOMPHE DE HUY, ... B. Pomme assez grosse, de couleur blond doré, très lente à monter, recommandable pour le printemps et l'été.	0,85	1,65	2,40	283. TRIOMF VAN HOEI, w. Tamelijk dikke krop, van goudblonde kleur, schiet zeer traag op. Aanbevelens- waardig voor de lente en den zomer.
284. HENRI MONVILLE, ... N. Pomme grosse, bien serrée, de couleur blond doré, très lente à monter.	0,85	1,65	2,40	284. HENDRIK MONVILLE, z. Dikke, goed gesloten, goudgele krop ; schiët zeer traag op.
286. GROSSE, BLONDE, PARESSEUSE B. Bonne variété d'été, très grosse, tendre et gardant longtemps sa pomme.	0,80	1,55	2,25	286. DIKKE BLONDE, LAAT OP SCHIETENDE, w. Goede zomersalade, zeer dik, malsch en lang haar krop houdend.
287. MERVEILLE DES QUATRE SAI- SONS, L. BESSON ROUGE, N. Bonne pour toutes saisons. Pomme forte- ment colorée de rouge vif.	0,85	1,65	2,40	287. WONDER DER VIER JAARGE- TIJDEN, ROODE S. BESSON, z. Goede soort voor alle jaargetijden. Hard- roode krop.
288. BLONDE DE BERLIN, ... N. Bonne variété assez hâtive ; pomme arron- die, bien pleine.	0,85	1,65	2,40	288. BERLIJNSCHÉ BLONDE, z. Goede, nogal vroege soort ; goed gevulde, rondachtige krop.
290. LORTHOIS, L. DU TROCADERO, B. De printemps et d'été ; pomme blonde, légèrement teintée de rouge aux extrémités des feuilles.	0,80	1,55	2,25	290. LORTHOIS, S. VAN TROCADERO w. Lente-en zomerlatuwe met blonde krop waarvan de bladerranden lichtrood ge- kleurd zijn.
291. CROQUANTE DE PIERRE-BÉ- NITE, FRISÉE (EXTRA), B. Vigoureuse et résistant bien à la chaleur ; pomme très grosse, arrondie.	0,90	1,75	2,55	291. KRAKENDE VAN « PIERRE BE- NITE », GEKRULDE (EXTRA), w. Krachtige soort die goed bestand is tegen de hitte ; zeer dikke, rondachtige krop.
292. LORTHOIS, L. DU TROCADERO (La Préférée), N. Pomme bien pleine, très ferme, recom- mandable pour l'été.	0,90	1,75	2,55	292. LORTHOIS, S. VAN TROCADERO, z. (De Verkiezelijkste). Heel vaste en volle krop ; aanbevelens- waardig.
295. EN MÉLANGE DE TRÈS BONNES VARIÉTÉS, B. et N.	0,80	1,55	2,25	295. MENGSEL VAN ZEER GOEDE VERSCHEIDENHEDEN VOOR DEN ZOMER, w. en z.
4^o Romaines				4^o Romeinsche (Bindsaladen)
301. BALLON R. DE BOUGIVAL, N. Volumineuse, productive et rustique.	1,00	1,90	2,70	301. LUCHTBAL, R. VAN BOUGIVAL, z. Groote, vruchtbare en rustieke variëteit.
302. BLONDE MARAICHÈRE, . . B. La plus cultivée, se forme vite et tient bien sa pomme ; de qualité excellente.	1,00	1,90	2,70	302. BLONDE VOOR DE MARKT, w. De meest gekweekte ; ontwikkelt zich snel ; de krop blijft lang gaaf ; van voortreffelijke hoedanigheid.
5^o Pommées d'hiver				5^o Winterkropsaladen
Semer : au début de septembre, repiquer en place à bonne exposition, abriter des grands froids ; récolte au printemps.				Zaaien: begin September, ter plaatse op goede ligging verplanten, tegen de groote koude beschutten ; oogst in de lente.
304. BOURGUIGNONNE, GROSSE BLONDE D'HIVER, ... B. Rustique, productive et bien tendre ; pomme grosse, arrondie, d'un vert blond.	0,70	1,35	1,95	304. GROOTE, BLONDE WINTER- KROPSALADE « BOURGUIGNONNE » w. Rustiek, vruchtbaar en malsch ; bleek- groene, dikke, rondachtige krop.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
305. NANSEN, ... B. Très résistante au froid, une des premières à se former ; pomme moyenne d'un beau jaune verdâtre.	0,70	1,35	1,95	305. NANSEN, w. Tegen de koude zeer goed bestand ; middelmatige, schoon groengele krop, krypt een der eerste.
306. PASSION BLONDE, ... B. Précoce, se forme vite au printemps.	0,70	1,35	1,95	306. BLONDE PASSIE, w. Vroege soort, die in de lente gauw krypt.
Mâches (Doucettes, Salades de blé)				Veldsaladen (Veld of koornsaladen)
Semer : juillet à fin septembre, clair, en place, à la volée. Récolte de septembre à mars.				Zaaien : Juli tot einde September, dun, ter plaatse, met de volle hand ; oogst van September tot Maart.
310. RONDE VERTE ORDINAIRE Rustique et de développement rapide. Excellente salade d'hiver, d'une belle teinte verte.	0,60	1,15	1,65	310. GEWONE, RONDE GROENE. Rustiek, zeer vruchtbaar, ontwikkelt spoedig. Uitnemende wintersalade, heeft eene schoone groene tint.
311. RONDE A GROSSE GRAINE DE HOLLANDE. Grande race vigoureuse, à feuilles plus larges que la précédente et bien tendres.	0,75	1,45	2,10	311. HOLLANDSCHE RONDE, MET DIK ZAAD. Groote, krachtige soort met heel malsche en breeder bladeren dan de voorgaande.
312. VERTE A CŒUR PLEIN Feuilles courtes, arrondies, formant une rosette compacte et bien remplie dans le cœur.	0,60	1,15	1,65	312. GROENE MET VOL HART. Korte spatelvormige bladeren die een dichte rozet en een welgevuld hart vormen.
313. VERTE D'ÉTAMPES (à feuille veinée). Bien rustique, formant une rosette ferme, compacte, d'un vert noir ; résiste au froid de façon remarquable.	0,60	1,15	1,65	313. GROENE VAN ETAMPES (geaderd blad). Zeer rustiek ; vormt een vaste, dichte en zwartgroene rozet ; uitermate bestand tegen de kou.
315. PANACHÉE OU A CŒUR JAUNE. Très jolie et rustique variété ; au printemps, elle se couvre de larges panachures jaune d'or.	0,70	1,35	1,95	315. BONTE OF MET GEEL HART. Zeer fraaie en verharde soort ; in den winter wordt ze goudgeel gestreept.
316. D'ITALIE-RÉGENCE (verte) Monte à graine plus tardivement que la mâche ronde, mais un peu sensible au froid.	0,60	1,15	1,65	316. ITALIAAANSCH-REGENTSCHAP (groen). Schiet later in 't zaad dan de ronde veldsalade, maar is wat gevoelig voor koude.
317. D'ITALIE A FEUILLE DE LAITUE. A feuille vert blond doré, plus large que la précédente.	0,70	1,35	1,95	317. ITALIAAANSCH MET LATUW-BLAD. Met goud blondgroen blad, dat breeder is dan bij de voorgaande.
MELONS Semer : de janvier à avril sur couche ; mettre en place sur couche en terre bien fumée. La culture détaillée est indiquée sur le paquet.				MELOENEN Zaaien : van Januari tot April op mestbed ; verpoten in den bak met wel bemeste aarde. De volledige teelt is op ieder pakje zaad aangeduid.
1^o Brodés 320. MARAICHER DE ST-LAUD. Paquet 1,15 Variété à chair rouge orange, ferme et généralement bien sucrée.				1^o Netmoelen 320. DER HOVENIERS VAN ST-LAUD. Pakje 1,15 Verscheidenheid met oranjerood vleesch, vast en in 't algemeen wel gesuikerd.

N^o 306N^o 325N^o 335

321. SUCRIN DE TOURS.

Paquet 1,15

Rustique et productif, de culture facile, chair rouge orangé.

2^o Cantaloups**324. PRESCOTT HATIF A CHASSIS.**

Paquet 1,15

Chair orange, épaisse, juteuse, de première qualité.

325. NOIR DES CARMES. Paquet 1,15

Très hâtif ; peau vert foncé, chair très rouge sucrée et parfumée, propre à la culture forcée.

326. PRESCOTT FOND BLANC.

Paquet 1,15

Fruit gros, déprimé, à larges côtes ; chair rouge orangé, de qualité excellente.

327. DÉLICES DE LA TABLE.

Paquet 1,15

Excellente variété gris argenté jaunissant à la maturité ; chair savoureuse, rouge orangé.

NAVETS

Semer : commencement de juin ou de juillet au 15 septembre, clair à la volée ; récolte de septembre en hiver.

1^o Potagers**330. DE MILAN ROUGE.**

0,50 0,95 1,35

Jolie race à feuilles entières, petites, peu abondantes. Très propice à la culture sous châssis.

331. DES VERTUS RACE MARTEAU .

0,50 0,95 1,35

332. ROND DE MILAN BLANC

0,50 0,95 1,35

Le plus précoce ; racine aplatie et lisse, feuillage court. Recommandable pour la culture forcée.

333. JAUNE ROND (boule d'or)

0,50 0,95 1,35

Racine sphérique, à peau et chair jaunes ; demi-hâtif et de bonne conservation.

334. ROND BLANC PLAT DE MUNICH, collet rouge, hâtif.

0,50 0,95 1,35

Variété remarquablement hâtive à feuillage très découpé.

335. ROND BLANC PLAT, collet rouge, feuille entière. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 ; 1/2 kil. 12,70 ; kil. 26,05.

0,50 0,95 1,35

Très hâtif, de bonne qualité, convient bien pour culture sous châssis.

2^o Fourragers

(d'importation anglaise)

340. ROND BLANC GROS, collet vert .

0,40 0,75 1,05

100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.

341. ROND BLANC GROS, collet rouge.

0,40 0,75 1,05

100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.

Ces 2 variétés, dites de « Norfolk » réussissent surtout dans les climats frais ; elles demandent à être semées de bonne heure.

321. SUIKERMELOEN VAN TOURS.

Pakje 1,15

Rustiek en vruchtbaar ; orangerood vleesch ; voortd gemakkelijk gekweekt.

2^o Kanteloep**324. PRESCOTT, VROEGE VOOR DEN BROEIBAK.**

Pakje 1,15

Oranjekleurig, dik, sappig vrucht vleesch van eerste kwaliteit.

325. ZWARTE DER KARMELIETEN.

Pakje 1,15

Zeer vroeg ; donkergroene schil ; zeer rood, gesuikerd en welriekend vleesch ; geschikt voor de vervroegde teelt.

326. PRESCOTT, WITVLEEZIG.

Pakje 1,15

Dikke vrucht, plat, met breede ribben ; orangerood vleesch van voortreffelijke hoedanigheid.

327. TAFELGENOT.

Pakje 1,15

Voortreffelijke zilvergrijze en bij de rijpheid geel wordende soort ; sappig orangerood vleesch.

RAPEN

Zaaïen : begin Juni of Juli tot 15 September, dun, met de volle hand ; oogst van September tot in den Winter.

1^o Keukenrapen**330. ROODE MILANEESCHE.**

Fraaie soort met kleine, gaafrandige en weinig overvloedige bladeren. Zeer gunstig voor de teelt in bakken.

331. VAN VERTUS VARIETEIT MARTEAU.**332. WITTE RONDE MILANEESCHE.**

De vroegste platte en gladde wortel, kort loof. Aanbevelenswaardig om te vervroegen.

333. GELE RONDE (goudbol).

Bolronde wortel met gele schil en vleesch ; halfvroeg en die goed kan bewaard worden.

334. RONDE WITTE PLATTE VAN MUNCHEN, vroege met rooden kraag.

Merkwaardig verscheidenheid met zeer getande bladeren.

335. RONDE, WITTE, PLATTE, met rooden kraag en gaafrandige bladeren. 100 gr. 3,60 ; 1/4 kil. 7,20 ; 1/2 kil. 13,70 ; kil. 26,05.

Zeer vroeg, van goede hoedanigheid, past wel voor de kweeking in bakken.

2^o Voederrapen

(van Engelschen invoer)

340. RONDE, DIKKE, WITTE, met groenen kraag. 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.**341. RONDE, DIKKE, WITTE, met rooden kraag.** 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.

Deze 2 soorten genoemde van « Norfolk » gedijen vooral onder een frisch klimaat ; zij moeten vroeg gezaaid worden.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
342. LONG BLANC GROS, collet rouge. 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.	0,40	0,75	1,05	342. LANGE, DIKKE, WITTE, roodkraag 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.
343. LONG BLANC GROS D'ALSACE à collet vert. 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; kil. 20,25.	0,40	0,75	1,05	343. LANGE, WITTE, GROOTE VAN DEN ELZAS met groenen hals. 100 gr. 2,80 ; 1/4 kil. 5,60 ; 1/2 kil. 10,65 ; k. 20,25.
Ces 2 derniers sont très productifs et très cultivés comme racines fourragères.				Deze laatste twee zijn zeer vruchtbaar en veel gekweekt als voederwortelen.
OIGNONS				
Nous garantissons nos graines « d'oignons et de poireaux » récol- tées dans les vrais pays de production ; ne pas les comparer aux semences exotiques récoltées dans les pays chauds !				
Semer : en mars-avril à la volée ou en lignes distantes de 0 ^m 20. Récolte août-septembre. Pour obtenir les oignons à confire, semer dru en place en mars-avril pour récolter en août.				
350. MERVEILLE, BLANC, le plus hâtif, à confire. Petite race, la plus prompte à se former.	1,30	2,50	3,60	350. WITTE WONDERAJUIN, DE AL- LERVROEGSTE, voor den inmaak. Kleine soort, die zich het spoedigst vormt.
351. BLANC, HATIF DE LA REINE, à confire. Jolie petite variété précoce ; recomman- dable pour primeurs.	1,30	2,50	3,60	351. WITTE, VROEGE KONINGIN- AJUIN, voor den inmaak. Mooie kleine, vroege verscheidenheid ; aanbevelenswaardig voor eerstelingen.
352. BLANC, HATIF DE NOCERA, à confire. Un peu moins hâtif que le précédent, mais plus gros.	1,30	2,50	3,60	352. WITTE, VROEGE VAN NOCERA, voor den inmaak. Een weinig minder vroeg dan de voorgaande maar dikker.
353. BLANC, HATIF DE PARIS . . . Très rustique et de longue conservation.	1,20	2,30	3,30	353. WITTE, VROEGE PARIJSCH- AJUIN. Zeer taaië soort, die men lang kan bewaren.
354. BLANC, ROND, DUR DE HOL- LANDE. Blanc mat, un peu épais, très ferme et de bonne conservation.	1,20	2,30	3,30	354. WITTE, RONDE, HARDE, HOL- LANDSCHE AJUIN. Matwit, een weinig dik, zeer vast en lang goed blijvend.
355. BLANC, TRÈS HATIF DE VAUGI- RARD. Race très estimée, rustique, à collet fin et feuillage peu abondant.	1,20	2,30	3,30	355. WITTE, ZEER VROEGE VAN VAUGIRARD. Zeer geachte verscheidenheid, rustiek, met fijnen hals ; weinig bladeren.
360. JAUNE PAILLE DES VERTUS . (race maraîchère d'Anjou) 100 gr. 4,80 Précoce, productif et d'excellente conser- vation. Très apprécié par les maraîchers qui en font une culture intense.	0,65	1,25	1,80	360. STROOGELE VAN VERTUS. (moestuinsoort uit Anjou). 100 gr. 4,80 Vroeg, opbrengend en uitnemend om te bewaren. Zeer geprezen door de groentekwekers, die ze op groote schaal kweken.



N° 365



N° 393



	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
361. JAUNE GÉANT DE ZITTAU 100 gr. 9,20 Rond, gros, très dur et d'excellente garde.	1,25	2,40	3,45	361. GELE REUZENAJUIN VAN ZITTAU. 100 gr. 9,20 Rond, breed, zeer hard en blijft zeer lang goed.
365. ROUGE PALE DE HUY, vrai, récolté sur porte-graine sélectionné. 100 gr. 5,20 Très gros, d'excellente qualité, de longue garde; très recommandable.	0,70	1,35	1,95	365. BLEEKROODE VAN HOEI, echt, op uitgekozene planten geoogst. 100 gr. 5,20 Zeer dik, van uitmuntende kwaliteit, blijft lang goed, zeer aan te bevelen.
367. ROUGE FONCÉ (rouge sang) 100 gr. 5,60 Bulbe aplati, à collet fin; variété demi-hâtive, rustique et de très bonne garde.	0,75	1,45	2,10	367. DONKERROODE (bloedrood). 100 gr. 5,60 Platte bol met fijnen hals; halfvroeg verscheidenheid, rustiek en kan zeer lang bewaard worden.
368. ROUGE FONCÉ, GÉANT DE ZITTAU. 100 gr. 9,20 Très gros, de bonne conservation.	1,25	2,40	3,45	368. DONKERROODE ZITTAU'S REUZEN. 100 gr. 9,20 Zeer dik; blijft lang goed.
375. OIGNONS DE MULHOUSE, jaunes Petits bulbes à planter en février-avril en rayons espacés de 0 ^m 20 et sur la ligne à 0 ^m 10. 1/4 kil. 1,60; 1/2 kil. 3,05; kil. 5,80. — Prix variables.				375. Gele AJUINEN VAN MULHOUSE. Kleine bollen om te planten in Februari-April op eenen onderlingen afstand van 20 centimeters en op 0 ^m 10 in de rijen. 1/4 kil. 1,60; 1/2 kil. 3,05; kil. 5,80 Veranderlijke prijzen.
380. OSEILLE BLONDE A LARGE FEUILLE DE LYON. Plus hâtive que l'oseille de Belleville et à feuilles plus larges. Variété très productive.	0,40	0,75	1,05	380. BLONDE, BREEDBLADERIGE ZURING VAN LYON. Vroeger dan de zurkel van Belleville en met breeder bladeren. Zeer veel opbrengende soort.
381. OSEILLE LARGE DE BELLEVILLE Feuilles amples, d'un vert franc, très cultivée pour l'approvisionnement des marchés.	0,40	0,75	1,05	381. BREEDBLADERIGE ZURING VAN BELLEVILLE. Breede, zuiver groene bladeren, veel gekweekt voor de markten.
Panais				
Semer: de préférence au début de juin en lignes distantes de 30 cms en terre profonde et fraîche pour récolter à partir d'octobre.				
382. ROND, hâtif Racine courte en forme de toupie; feuillage léger. La meilleure variété potagère.	0,35	0,65	0,90	382. VROEGE, ronde. Korte, tolvormige wortel; licht gebladerte. De beste soort voor den moestuin.
383. LONG Productif, à collet conique complètement enterré.	0,35	0,65	0,90	383. LANGE. Opbrengend, met kegelvormigen kraag; gansch in den grond.
384. DEMI-LONG DE GUERNESEY. Excellente race très productive, à racine blanche renflée, bien lisse.	0,35	0,65	0,90	384. HALFLANGE VAN GUERNESEY. Uitmuntende en zeer vruchtbare verscheidenheid met witten, dikken en zeer glad-den wortel.
Persils				
Semer: de mars en août à la volée ou en rayons écartés de 0 ^m 25; récolte d'avril en automne et au printemps suivant.				
385. COMMUN Le plus employé comme assaisonnement.	0,35	0,65	0,90	385. GEMEENE. De meest gebruikt als toespijs.
386. FRISÉ MOUSSE, double Aussi parfumé que le précédent, et préférable pour garnir les plats.	0,45	0,85	1,20	386. MOSKRUL, dubbele. Even geurig als de voorgaande, en verkieslijk om de spijsschotels op te smukken.
387. A GROSSE RACINE La racine de ce persil a la chair blanche, elle se prépare comme les salsifis.	0,45	0,85	1,20	387. DIKKE WORTEL. De wortel van deze peterselie heeft wit vleesch; men bereidt ze als schorseneeren.
390. PIMENT ROUGE LONG ORDINAIRE. Paquet 1,15 Fruits longs, souvent courbés, d'une belle couleur rouge vif à la maturité et de saveur assez forte.				390. ROODE LANGE GEW. SPAANSCHE PEPER. Pakje 1,15 Lange vruchten, dikwijls gebogen; met een schoone levendig roode kleur als ze rijp wordt en met tamelijk sterken smaak.
391. PIMPRENELLE PETITE Paquet 1,15 Les feuilles jeunes et tendres sont employées pour salade.				391. KLEINE PIMPERNEL. Pakje 1,15 De jonge en malsche bladeren worden gebruikt als salade.

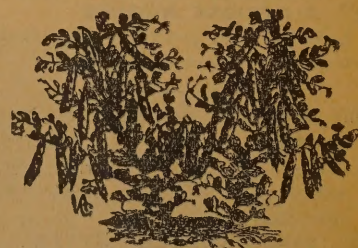
	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
Pissenlits				Pissebloemen of molsaladen
Semer : mars à juin en pleine terre pour récolter de novembre à avril. Pour faire blanchir les plantes, on les recouvre de terre ou on les place dans une cave sombre.				Zaaien : Maart tot Juni in vollen grond om van November tot April te oogsten. Om de planten te doen wit worden, bedekt men ze met aarde of plaatst men ze in een donkeren kelder.
392. ORDINAIRE	1,40	2,70	3,90	392. GEWONE.
Variété vigoureuse et rustique donnant une très bonne salade.				Rustieke en krachtige variëteit die een zeer goede sla oplevert.
393. A CŒUR PLEIN (amélioré)	2,75	5,30	7,65	393. MET VOL HART (verbeterd).
Feuilles nombreuses, très découpées, formant au centre une rosette bien serrée.				Talrijke zeer uitgesneden bladeren, vormende, in het midden, eene zeer dichte rozet.
POIREAUX				PREIEN
Semer : en février sur couche, mars-avril en pleine terre, repiquer en rayons espacés de 0 ^m 35.				Zaaien : in Februari op broeibed, Maart-April in vollen grond, in rijen op 0 ^m 35 afstand verplanten.
395. JAUNE DU POITOU	0,80	1,55	2,25	395. GELE VAN POITOU.
Très gros, recommandable pour l'été et l'automne, peu résistant au froid.				Zeer dik, aanbevelenswaardig voor den zomer en den herfst ; weinig bestand tegen koude.
396. GROS COURT BLANC D'ÉTÉ	0,70	1,35	1,95	396. KORTE, DIKKE, WITTE ZOMER PREI.
Hâtif, sensible au froid.				Vroeg, gevoelig voor kou.
397. GROS VERT EXTRA DUR	0,70	1,35	1,95	397. DIKKE GROENE BIJZONDER HARDE PREI.
Race rustique, à pied court, résiste à la sécheresse et aux plus grands froids.				Rustieke variëteit met korten stengel ; bestand tegen de droogte en de hevigste kou
398. TRÈS LONG DE MUSSELBOURG.	0,70	1,35	1,95	398. LANGE MUSSELBURGSCH.
Très rustique, productif et d'excellente qualité.				Zeer verhard, vruchtbaar en van beste kwaliteit.
399. GROS DE BRABANT.	0,70	1,35	1,95	399. DIKKE BRABANTSCH.
Variété rustique, à pied court, ressemblant beaucoup au P. très gros de Rouen.				Rustieke variëteit met korten stengel, veel gelijkende op de zeer dikke Rouaansche.
400. TRÈS GROS DE ROUEN	0,70	1,35	1,95	400. ZEER DIKKE ROUAANSCH.
Court, rustique et très lent à monter à graine.				Rustiek, kort ; schiet laat in het zaad.
401. MONSTRUEUX DE CARENTAN.	0,70	1,35	1,95	401. REUZEN VAN CARENTAN.
100 gr. 5,20 Hâtif, énorme et très rustique ; très estimé pour l'automne et l'hiver.				100 gr. 5,20 Vroeg, overgroot en zeer rustiek ; zeer geprezen voor den herfst en den winter.



N° 401



N° 415



N° 450

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
402. MONSTRUEUX D'ELBEUF. . . . Variété précoce, pied court, d'arrachage facile, feuilles amples disposées en éventail. Bien que résistant à l'hiver, il convient surtout pour la production de l'automne.	0,80	1,55	2,25	402. REUZEN VAN ELBEUF. Vroege soort met korten stengel die gemakkelijk uitgetrokken wordt. Breede, waaiervormige bladeren. Al is zij tegen kou bestand, toch is ze vooral geschikt om in den herfst geoogst te worden.
403. GROS VERT DE LIÈGE, tardif. . . . Enorme, feuilles larges, très rustique. Variété tardive qui donne son produit pendant et après l'hiver pour acquérir, au printemps, son complet développement.	0,80	1,55	2,25	403. DIKKE GROENE VAN LUIK, late prei. Overgroote breede bladeren ; zeer rustiek. Late verscheidenheid, die vóór en na den winter kau uitgetrokken worden, maar die eerst in de lente haar volle ontwikkeling bereikt.
404. « LE REMARQUABLE » Superbe variété des plus rustiques, résiste à tous les froids. Très cultivé par les maraîchers des environs de Namur.	1,20	2,30	3,30	404. « DE MERKWAARDIGE ». Prachtige en heel rustieke variété ; bestand tegen de hevigste kou. Wordt zeer veel gekweekt door de groentekweekers van rond Namen.

Poirées

Semer : d'avril à juin en place en espaçant de 0^m40 en tous sens. Récolte en septembre.

410. BLONDE COMMUNE (épinard bette).
Les feuilles, très abondantes, d'un vert blond se consomment à la manière des épinards.

411. BLONDE A CARDE BLANCHE. . .
Très bonne variété à côtes d'excellente qualité.

413. A CARDE JAUNE DU CHILI. . . .
Cette variété, en même temps que comestible, est très ornementale.

POIS A ÉCOSSER
(d'importation anglaise)

Semer : de février en juin en terrain meuble et sain, en rayons écartés de 0^m90 pour les variétés à rames, de 0^m45 pour les variétés naines ; récolte de juin à septembre.

(a) Variétés de première saison.

(b) Variétés de seconde et troisième saisons.

1^o Variétés à grain rond

415. EXPRESS OU ALASKA, vert, ...
haut. 0^m90 (a). kil. 8,00
Presqu'aussi hâtif que le Prince Albert et de production bien soutenue.

416. AUTOMOBILE, grain vert et blanc, ...
haut. 0^m90 (a). kil. 9,80
Hâtif. Longues et larges cosses, vert foncé, contenant 9 à 10 grains.

417. GLADIATEUR Fillbasket amélioré, ...
vert, haut. 1^m00 (b). kil. 8,00
Cosses très longues et larges, recourbées, bien pleines ; de production abondante.

Snijbeeten

Zaaien : van April tot Juni ter plaatse op een onderlingen afstand van 0^m40. Oogst : September.

410. GEWONE BLONDE (Spinaziebeet).
De zeer talrijke, blondgroene bladeren worden gegeten als spinazie.

411. BLONDE WITRIBBIGE.
Zeer goede soort met ribben van uitmuntende kwaliteit.

413. GELE RIBBEN VAN CHILI.
Deze verscheidenheid is terzelfdertijd eetbaar en ook zeer versierend.

DOPERWTEN

(van Engelschen Invoer)

Zaaien : van Februari tot Juni in een lossen en zuiveren grond, in rijen op 0^m90 afstand voor staaksoorten, op 0^m45 voor de lage sorten ; oogst : Juni tot September.

(a) Soorten voor het eerste seizoen.

(b) Soorten voor 't tweede en 't derde seizoen.

1^o Variëteiten met ronde erwten

415. EXPRESS OF ALASKA, groene erwt
hoogte 0^m90 (a). kil. 8,00
Even vroeg als de Prins Albert en langen tijd dragend.

416. AUTOMOBILE, groene en witte erwt, ...
hoogte 0^m90 (a). kil. 9,80
Vroeg. Lange, breede en donkergroene schillen met 9 tot 10 erwten.

417. ZWAARDVECHTER (verbeterde Fillbasket), groene erwt, ...
hoogte 1^m00 (b). kil. 8,00
Zeer lange, breede, omgebogen, goed gevulde peulen ; brengt zeer veel op.

	100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	
418. FILLBASKET DE LAXTON (plein-le-panier), vert , haut. 0 ^m 80 (b). kil. 8,00 Excessivement productif, à grain légèrement ridé vert ; demi-précoce et de grand rapport.	1,10	2,20	4,20	418. FILLBASKET VAN LAXTON (volle-mand); groene erwt , hoogte 0 ^m 80 (b). kil. 8,00 Buitengewoon vruchtbaar ; licht gerimpelde, groene erwt ; halfvroeg en die een goede opbrengst geeft.
419. IMPÉRIAL, GROS, vert , haut. 0 ^m 60 (b). kil. 8,00 Bonne variété de deuxième saison, restant franchement vert ; intéressante pour conserver en pois secs.	1,10	2,20	4,20	419. KEIZERLIJKE, DIKKE, groene erwt , hoogte 0 ^m 60 (b). kil. 8,00 Goede soort van 't tweede seizoen ; gansch groen blijvende ; bijzonder goed om droog te bewaren.
421. « GÉNÉREUX » (EXPRESS A LONGUE COSSE), vert , haut. 1 ^m 00 (a). kil. 9,40 Bien productif et vigoureux, à cosses plus longues que chez le P. Express.	1,30	2,60	4,95	421. « DE MILDE » (Express met lange schillen) ; groen , hoogte 1 ^m 00 (a). kil. 9,40 Heel vruchtbaar en krachtig met langere schillen dan de « Express ».
422. CARACTACUS, blanc , haut. 0 ^m 90 (a). kil. 8,00 Presqu'aussi hâtif et plus productif que le Prince Albert.	1,10	2,20	4,20	422. CARACTACUS, witte erwt , hoogte 0 ^m 90 (a). kil. 8,00 Schier zoo vroeg als en meer opbrengend dan de Prins Albert.
423. PRINCE ALBERT, VRAI, blanc , haut. 0 ^m 80 (a). kil. 8,00 Très hâtif et productif, à cosses longues et droites, se prête très bien à la culture de primeur en pleine terre.	1,10	2,20	4,20	423. PRINS ALBERT (ECHT), witte erwt , hoogte 0 ^m 80 (a). kil. 8,00 Zeer vroeg en vruchtbaar met lange en rechte peulen ; kan als eerste groente in den vollen grond gekweekt worden.
424. SERPETTE FRANÇAIS AMÉLIORÉ, blanc , haut. 1 ^m 50 (b). kil. 8,00 Rustique et productif, à cosses longues, contenant 8 à 9 grains fins d'excellente qualité, très recommandable pour conserves	1,10	2,20	4,20	424. VERBETERDE FRANSCH KROMBEK, witte erwt , hoogte 1 ^m 50 (b). kil. 8,00 Rustiek en vruchtbaar ; lange doppen met 8 tot 9 erwten van beste kwaliteit ; aanbevelenswaardig om in te leggen.
425. SERPETTE EXPRESS, vert , haut. 1 ^m 00 (b). kil. 9,05 Demi-hâtif, à cosses recourbées, longues et effilées. Extrêmement productif, il convient à la petite et à la grande culture.	1,25	2,50	4,75	425. EXPRESS - KROMBEK, groene erwt , hoogte 1 ^m 00 (b). kil. 9,05 Halfvroeg erwt met omgebogen, lange en dunne peulen. Uiterst vruchtbaar ; geschikt voor de teelt in 't klein en in 't groot.
426. PETIT PROVENÇAL, vert , haut. 0 ^m 40 (a). kil. 9,05 Cosse en serpette ; hâtif et productif.	1,25	2,50	4,75	426. PETIT PROVENÇAL, groene erwt , hoogte 0 ^m 40 (a). kil. 9,05 Kromme peulen ; vroeg en vruchtbaar.
428. DU CHEMIN LONG, BLANC , haut. 0 ^m 30 (a). kil. 9,05 Rustique et productif ; excellent consommé jeune.	1,25	2,50	4,75	428. VAN « CHEMIN LONG » WITTE ERWT , hoogte 0 ^m 30 (a). kil. 9,05 Rustiek et vruchtbaar ; jong gegeten is ze heed lekker.
429. LE PLUS HATIF A CHASSIS « DE GRACE », blanc , haut. 0 ^m 25 (a). kil. 8,25 Belles cosses, feuillage léger ; recommandable pour châssis.	1,15	2,30	4,35	429. « DE GRACE », DE VROEGSTE VOOR DEN BROEIBAK, witte erwt , hoogte 0 ^m 25 (a). kil. 8,25 Schoone schillen ; licht gebladerte. Aanbevelenswaardig voor den broeibak.
2^o Variétés à grain ridé				2^o Soorten met gerimpelde erwten
430. TÉLÉPHONE, vert , haut. 1 ^m 50 (b). kil. 9,40 Cosses longues, gros grain très sucré. Variété remarquablement productive.	1,30	2,60	4,95	430. TELEFOON, groen , hoogte 1 ^m 50 (b). kil. 9,40 Lange doppen met dikke, heel suikerachtige erwten. Merkwaaardig vruchtbare soort.
431. DE KNIGHT, GRAND, vert , haut. 1 ^m 80 (b). kil. 9,40 Un des meilleurs en vert, tardif, productif ; recommandable pour semis d'été.	1,30	2,60	4,95	431. GROOTE, GROENE « KNIGHT », hoogte 1 ^m 80 (b). kil. 9,40 Eene der beste, groen gegeten ; laat en vruchtbaar ; wordt aanbevolen voor de zomerzaaiingen.
432. DE KNIGHT, DEMI-NAIN, vert , haut. 0 ^m 60 (a) (Napoléon). kil. 9,05 Très précoce et productif.	1,25	2,50	4,75	432. HALFLAGE, GROENE « KNIGHT » hoogte 0 ^m 60 (a) (Napoleon). kil. 9,05 Zeer vroeg en vruchtbaar.

	100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	
433. GRADUS , vert, haut. 0 ^m 80 (a). kil. 10,05 Très hâtif, à cosses longues et larges, à nombreux grains sucrés. Recherché des maraîchers.	1,40	2,80	5,30	433. GROENE « GRADUS » , hoogte 0 ^m 80 (a). kil. 10,05 Zeer vroege, lange en breede doppen met talrijke suikerachtige erwten. Gezocht door de groentekweekers.
434. CARTER'S ANTICIPATION , vert, haut. 0 ^m 70 (b). kil. 9,40 Remarquable par sa dimension, sa grande production et son goût.	1,30	2,60	4,95	434. CARTER'S ANTICIPATION , groen, hoogte 0 ^m 70 (b). kil. 9,40 Merkwaardig door haar grootte, haar groote opbrengst en haar smaak.
436 OMÉGA , vert, haut. 0 ^m 70 (b). kil. 10,05 Tardif et très productif.	1,40	2,80	5,30	436. OMEGA , groene erwt, hoogte 0 ^m 70 (b). kil. 10,05 Laat en zeer vruchtbaar.
440. MERVEILLE D'AMÉRIQUE , vert, haut. 0 ^m 20 (a). kil. 9,05 Très précoce et de grand rapport.	1,25	2,50	4,75	440. WONDER VAN AMERIKA , groen, hoogte 0 ^m 20 (a). kil. 9,05 Zeer vroeg en den groote opbreugst gevend.
441. SERPETTE NAIN , vert, haut. 0 ^m 35 (a). P. William Hurst. kil. 9,40 Cosses nombreuses, recourbées, bien pleines. Hâtif et très productif.	1,30	2,60	4,95	441. LAGE, GROENE KROMBEK , hoogte 0 ^m 35 (a). E. William Hurst. kil. 9,40 Talrijke, wel gevulde, omgebogen doppen. Vroeg en zeer vruchtbaar. Vroeg en zeer veel gevend.
442. MERVEILLE D'ANGLETERRE , vert, haut. 0 ^m 30 (a). kil. 9,05 Excellent, de production abondante, un peu plus tardif que le « Merveille d'Amérique ».	1,25	2,50	4,75	442. WONDER VAN ENGELAND , groene erwt, hoogte 0 ^m 30 (a). kil. 9,05 Uitmuntend ; groote opbreugst ; wat later dan de « Wonder van Amerika ».
445. « L'UNIQUE » , blanc et vert, haut. 0 ^m 25 (a). kil. 9,40 Les cosses accouplées sont très longues, pointues, d'un beau vert foncé, renfermant 8 à 9 grains d'une saveur délicieuse.	1,30	2,60	4,95	445. « DE EENIGE » , witte en groene erwt, hoogte 0 ^m 25 (a). kil. 9,40 De gekoppelde, zeer lange, puntige, schoondonkergröne schillen bevatten 8 of 9 korrels, die een lekkeren smaak hebben.
446. PIONNIER , vert, haut. 0 ^m 45 (a). kil. 10,05 Belles cosses droites, larges et pointues ; de bon rapport, convient à la grande culture.	1,40	2,80	5,30	446. PIONNIER , groene erwt, hoogte 0 ^m 45 (a). kil. 10,05 Schoone, rechte, breede en puntige peulen ; brengt veel op ; geschikt voor de teelt in 't groot.
448. « SÉNATEUR » , vert, haut. 1 ^m 00 (b). kil. 8,25 Cosses longues, recourbées, bien remplies et toujours accouplées. Variété des plus estimées.	1,15	2,30	4,35	448. « SENATOR » , groene erwt, hoogte 1 ^m 00 (b). kil. 8,25 Lange, omgebogen, wel gevulde en altijd gekoppelde schillen. Een der meest geprezen soorten.
3^o Pois sans parchemin ou mange-tout				3^o Peulerwten of Peulen (Breekerwten)
450. TRÈS NAIN, HATIF , blanc, rond, haut. 0 ^m 30 (a). kil. 14,45 Très bon pour châssis et bordures, cosses épaisses, très charnues.	2,00	4,00	7,60	450. ZEER LAGE, VROEGE , witte ronde erwt, hoogte 0 ^m 30 (a). kil. 14,45 Zeer goed voor den broeibak en voor boorden ; dikke, vleezige peulen.



N° 440



N° 480



N° 487

	100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	
452. A LA REINE, blanc, rond , haut. 0 ^m 60 (b). kil. 10,05 Franchement sans parchemin, cosses assez charnues, longues de 6 à 7 centimètres. Productif et de bonne qualité.	1,40	2,80	5,30	452. KONINGINNE ERWT, witte, ronde , hoogte 0 ^m 60 (b). kil. 10,05 Volstrekt zonder binnenvlies ; nogal vleezige doppen van 6 tot 7 cms lengte. Vruchtbaar en van goede kwaliteit.
453. HATIF DE HENRI, blanc, rond , haut. 1 ^m 00 (a). kil. 9,80	1,35	2,70	5,15	453. VROEGE HENDRIK'S, witte, ronde , hoogte 1 ^m 00 (a). kil. 9,80
454. CORNE DE BÉLIER, FLEUR BLANCHE, blanc, rond , haut. 1 ^m 50 (b). kil. 9,40 Cosses atteignant 12 à 14 centimètres de longueur ; tardif mais très productif.	1,30	2,60	4,95	454. RAMSHOORN, MET WITTE BLOEIEN, witte, ronde , hoogte 1 ^m 50 (b). kil. 9,40 Laat maar zeer vruchtbaar. De peulen worden 12 à 14 cm. lang.
455. DE QUARANTE JOURS , haut. 1 ^m 00 (b). kil. 10,05 Très hâtif et productif ; grain blanc rond.	1,40	2,80	5,30	455. VAN VEERTIG DAGEN , hoogte 1 ^m 00 (b). kil. 10,05 Zeer vroeg en vruchtbaar ; witte, ronde korrel.
457. GÉANT DE MOERHEIM, blanc, rond , haut. 1 ^m 50 (b). kil. 13,00 Cosses charnues, tendres, longues de 14 à 16 centimètres.	1,80	3,60	6,85	457. REUZENERWT VAN MOERHEIM, witte, ronde , hoogte 1 ^m 50 (b). kil. 13,00 Vleezige, malsche, 14 à 16 cm. lange doppen.
459. VERT DE FLANDRE, grain rond , haut. 1 ^m 00 (a). kil. 18,45 Variété très cultivée pour le marché ; recommandable, hâtive et productive.	2,55	5,10	9,70	459. GROENE VLAANDERSCHE, ronde , hoogte 1 ^m 00 (a). kil. 18,45 Variëteit, veel gekweekt voor den handel ; aanbevelenswaardig, vroeg en vruchtbaar.
	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
465. POTIRON JAUNE, GROS DE PARIS. Très gros, chair épaisse, sucrée et de bonne conservation.	0,50	0,95	1,35	465. DIKKE, GELE, EETBARE REUZENKALEBAS VAN PARIJS. Zeer groot ; dik, gesuikerd vleesch ; blijft lang goed.
466. POTIRON ROUGE VIF D'ÉTAMPES. Excellente variété d'un rouge vif brillant, écorce fine et chair épaisse.	0,50	0,95	1,35	466. VUURROODE, EETBARE REUZENKALEBAS VAN ETAMPES. Schitterend hard roode, voortreffelijke verscheidenheid, hebbende een fijner schil en dikker vleesch dan de voorgaande.
Pourpiers Semer : de mai en août, en place à exposition chaude ; récolte de juin en septembre.				
470. DORÉ A LARGE FEUILLE. Variété trapue, à feuillage ample, d'un jaune vraiment doré.	0,70	1,35	1,95	470. BREEDBLADERIGE GOUDGELE P. Korte en dikke soort, met breede en echt goudgele bladeren.
471. DORÉ A TRÈS LARGE FEUILLE DE HUY (bordé violet). 5 gr. 0,50 Feuilles plus longues, plus épaisses, bordées violet clair.	0,90	1,75	2,55	471. GOUDGELE, BREEDBLADERIGE P. VAN HOEI (violet gerand). 5 gr. 0,50 Langer, dikker, lichtpaarsgerande bladeren
175. D'HIVER (Claytonie). Paquet 1,15				175. WINTER POST (Claytonia). Pakje 1,15
RADIS Semer : février en août, clair, à la volée, en terrain substantiel ; récolte d'avril en octobre.				
474. ROND BLANC Chair blanche, ferme et agréablement piquante ; bonne variété pour pleine terre.	0,50	0,95	1,35	474. RONDE, WITTE. Wit, vast en aangenaam prikkelend vleesch ; goede variëteit voor den vollen grond.
475. LONG, BLANC, TRANSPARENT, « CHANDELLE DE GLACE ». Cylindrique, tendre et de saveur fine.	0,50	0,95	1,35	475. « IJSKAARS », LANGE, WITTE, DOORSCHIJNENDE RADIJS. Rolvormige, malsche radijs met fijnen smaak.
Posteleinen Zaaïen : Mei tot Augustus, ter plaatse op een warme ligging ; oogst : Juni tot September.				
RADIJZEN Zaaïen : Februari tot Augustus, dun, met de volle hand in een voedzamen grond ; oogst : April tot October.				

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
476. DEMI-LONG, ÉCARLATE A BOUT BLANC, A CHASSIS. 100 gr. 4,40 Très joli, de couleur vive. Convient admirablement pour primeurs.	0,60	1,15	1,65	476. HALFLANGE, SCHARLAKEN-ROODE, MET WIT UITEINDE, VOOR BROEIBAKKEN. 100 gr. 4,40 Zeer schoon, met levendige kleur. Past wonderwel voor eerstelingen.
477. ROND, ROSE, HATIF. 100 gr. 3,60 Bonne variété hâtive, à chair blanche et à feuillage court et ramassé.	0,50	0,95	1,35	477. RONDE, ROZEROODE, VROEGE. 100 gr. 3,60 Goede vroege radijs met wit vleesch en kort ineengedrongen gebladerte.
478. ROND, ROSE, HATIF, A BOUT BLANC. 100 gr. 3,60 Belle variété prompte à se former, convenant très bien pour pleine terre et châssis.	0,50	0,95	1,35	478. RONDE, ROZEROODE, VROEGE, MET WITTE UITEINDEN. 100 gr. 3,60 Schoone variëteit ; knolt gauw en past heel goed voor den vollen grond en den broeibak.
479. ROND, ÉCARLATE, HATIF, A BOUT BLANC. 100 gr. 3,60 Jolie variété à chair blanche, ferme, se conservant assez longtemps sans creuser.	0,50	0,95	1,35	479. RONDE, SCHARLAKENROODE, VROEGE, MET WIT UITEINDE. 100 gr. 3,60 Mooie verscheidenheid met vast, wit vleesch, blijft tamelijk lang goed zonder hol te worden.
480. ROND, ÉCARLATE, HATIF 100 gr. 3,60 Très hâtif, à petite feuille, un peu aplati, d'une couleur très vive.	0,50	0,95	1,35	480. RONDE, SCHARLAKENROODE, VROEGE. 100 gr. 3,60 Zeer vroege radijs met kleine blaren ; wat afgeplat en zeer levendig van kleur.
482. ROND, ÉCARLATE LUISANT « EXPRESS DE STRASBOURG », EXTRA-HATIF. 100 gr. 4,40 D'un joli coloris très vif ; excellent à forcer.	0,60	1,15	1,65	482. RONDE, GLANZEND HOOG-ROODE « EXPRESS VAN STRAATSBURG », BUITENGEWOON VROEG. 100 gr. 4,40 Fraai, zeer levendig gekleurd ; voortreffelijk om te vervroegen.
483. ROND, ÉCARLATE FONCÉ A CHASSIS « NON PLUS ULTRA ». 100 gr. 4,40 Le plus hâtif, des plus recommandables pour culture forcée.	0,60	1,15	1,65	483. RONDE, DONKER SCHARLAKENROODE VOOR DEN BROEIBAK, « ONOVERTREFFELIJK ». 100 gr. 4,40 De vroegste, uiterst aanbevelenswaardig voor de vervroegde teelt.
487. DEMI-LONG, ROSE, A BOUT BLANC. 100 gr. 3,60 Très joli, d'un beau rose frais, excessivement précoce.	0,50	0,95	1,35	487. HALFLANGE, ROZEROODE, MET WITTEN TOP. 100 gr. 3,60 Zeer schoon, met eene mooie roosachtige kleur, uiterst vroeg.
Radis d'hiver (Ramonaces)				Winterradijzen (Ramenassen)
Semer : de la fin juin en août, clair à la volée. Récolte de septembre en novembre et conserver l'hiver.				Zaaien : einde Juni tot Augustus, dun, met de volle hand ; oogst : September tot November en in den winter bewaren.
490. DEMI-LONG, ROSE DE CHINE. Cylindrique obtus, peau rose vif ; chair blanche, ferme et agréablement piquante.	0,50	0,95	1,35	490. HALFLANGE, ROZEROODE CHI-NEESCHE. Rolvormig stomp, helder roze huid ; wit, vast en aangenaam prikkelend vleesch.
492. NOIR, LONG, GROS Le plus cultivé et un des meilleurs ; cylindrique, de longue conservation.	0,50	0,95	1,35	492. ZWARTE, LONGE, DIKKE. De meest gekweekte en eene der beste rolvormig, blijft lang goed.
493. NOIR, ROND Peau rugueuse, chair blanche, ferme et piquante.	0,60	1,15	1,65	493. ZWARTE RONDE. Rimpelig vel, wit, vast en prikkelend vleesch.
Salsifis et scorsonère se sèment en avril-mai et se récoltent dès octobre et année suivante				De witte en zwarte schorseneren worden in April-Mei gezaaid en van af October tot het volgende jaar geoogst.
500. SALSIFIS blanc Les feuilles tendres se mangent en salade.	1,20	2,30	3,30	500. WITTE SCHORSENEER. De malsche bladeren worden als salade geteget.
502. SARRIETTE commune (annuelle). Paquet 1,15 Les feuilles et les jeunes pousses sont employées comme assaisonnement, surtout avec les fèves.				502. GEMEEN OF EENJARIG BOONENKRUID (keule). Pakje 1,15 De bladeren en de jonge spruiten worden als toespijs gebruikt, vooral met platteboonen.

	10 gr.	20 gr.	30 gr.	
503. SARRIETTE vivace Paquet 1,15 S'emploie comme la sarriette commune.				503. BLIJVEND BOONENKRUID (hof-keule). Pakje 1,15 Wordt gebruikt als het gemeen boonenkruid.
505. SCORSONÈRE NOIRE. 100 gr. 5,20 Laissée en terre, la racine reste encore tendre après la première année de végétation.	0,70	1,35	1,95	505. ZWARTE SCHORSENEER. 100 gr. 5,20 In den grond gelaten, blijft de wortel nog malsch na het eerste jaar groei.
506. TÉTRAGONE CORNUE (épinard de la Nouvelle-Zélande). Epinard d'été pour terrains secs ; ne monte pas. Se sème en avril-mai, en place, en distançant de 60 centimètres.	0,50	0,95	1,35	506. TETRAGONE (Nieuw-Zeelandsche spinazie). Zomerspinazie voor droge gronden; schiet in 't zaad niet. Men zaait in April-Mei ter plaatse op een afstand van 0 ^m 60.
Tomates Semer : février-avril sur couche — repiquer sur couche — mettre en place en mai en terrain fumé et bien exposé en distançant de 60-70 cms en tous sens.				Tomaten Zaaïen : op mestbed van Februari tot April, in den broeibak verplanten. In Mei ter plaatse brengen in een bemesten en goed gelegen grond op een onderlingen afstand van 60-70 centimeters.
510. JOFFRE Nombreuses grappes de fruits vermillon, bien fermes, ronds, lisses et supportant bien le transport.			1,15	510. JOFFRE. Talrijke trossen met hoogroode, vaste, ronde, gladde vruchten, die tegen het vervoer goed bestand zijn.
511. ROUGE « REINE DES HATIVES ». Lisse, de précocité exceptionnelle, rustique et résistant bien à la maladie.			1,15	511. ROODE « KONINGIN DER VROEGE ». Glad, uitermate vroeg, rustiek, goed bestand tegen ziekte.
512. ROUGE grosse hâtive. Bonne variété, demi-hâtive, à fruits liss s et bien réguliers.			1,15	512. ROODE, dikke vroege. Goede, halfvroegse variëteit met gladde, heel regelmatige vruchten.
513. ROUGE naine hâtive La plus hâtive de toutes.			1,15	513. ROODE lage vroege. De vroegste van alle.
515. ALICE ROOSEVELT, rouge. Très gros fruits, écarlate foncé ; variété précoce et productive.			1,15	515. ALICE ROOSEVELT, roode. Zeer dikke, donkerroode vruchten ; vroege en vruchtbare verscheidenheid.
516. CHEMIN, hâtive. Fruits gros, presque sphériques, rouges, lisses ; chair très pleine.			1,15	516. CHEMIN, vroege. Dikke, bijna bolronde, roode, gladde vruchten met heel vast vleesch.

N^o 511.N^o 512.

			Paquet	
518. PIERRETTE			1,15	518. PIERRETTE . Rustieke, vruchtbare en zeer vroege tomaat ; uitmuntende vrucht die goed bestand is tegen het vervoer.
Rustique, productive et très hâtive ; fruits d'excellente qualité supportant bien le transport.				
519. MIKADO, écarlate			1,15	519. MIKADO, scharlakenroode . Overgrootte, geribde vruchten.
Très gros fruits côtelés, rouge écarlate.				
520. DE MARMANDE			1,15	520. VAN MARMANDE . Krachtige, vroege, vruchtbare variëteit, tegen ziekte goed bestand. Schoone, licht- roode, dikke, geribde tomaten met vast vleesch ; rijpt vroeg en blijft lang goed.
Variëte vigoureuse hâtive, productive, résistant à la maladie. Beaux fruits écarlate clair, gros, côtelés, à chair ferme, mûrissant de bonne heure et d'une longue conservation				
Tabacs				Tabakken
530. SEMOIS			1,15	530. SEMOIS .
531. PETIT GRAMMONT			1,15	531. KLEINE GEERAARDSBERGSCHE .
532. OBOURG (véritable)			1,15	532. OBOURG (echt) .
533. HAVANE			1,15	533. HAVANA .

Graines de plantes officinales et condimentaires

Zaden van geneeskrachtige en kruidenplanten

			Paquet	
Les plantes officinales se récoltent à la florai- son ; quand elles sont séchées, on les met en boîtes bien fermées que l'on place dans un endroit sec.				De geneeskrachtige planten worden bij den bloei geoogst ; wanneer zij gedroogd zijn, bergt men ze in goed gesloten doozen die men in een droge plaats zet.
540. ABSINTHE OFFICINALE			1,15	540. GENEESKRACHTIGE ALSEM . Aangekweekt voor stokerij en apotheek.
Cultivée pour la distillerie et la pharmacie.				
541. ANGÉLIQUE OFFICINALE			1,15	541. GENEESKRACHTIGE ANGELI- CAWORTEL OF ENGELWORTEL . De zaden dienen tot het vervaardigen van enige dranken.
Les graines entrent dans la composition de quelques liqueurs.				
542. ANIS VERT			1,15	542. GROEN ANIJS . Gebruikt in de suikerbakkerijen en voor den anijsdrank.
Employé en confiserie et pour l'anisette.				
543. ARMOISE COMMUNE			1,15	543. GEMEENE BIJVOET .
544. ASPÉRULE ODORANTE			1,15	544. LIEVE-VROUWENBEDSTROO .
545. AULNÉE OFFICINALE			1,15	545. GENEESKRACHTIGE ALANT .
546. BASILIC FIN, VERT			1,15	546. FIJN GROEN BALSEMKRUID (Koningskruid).
547. BASILIC GRAND, VERT			1,15	547. GROOT GROEN BALSEMKRUID . Heeft een zeer aangename geur en smaak ; wordt als toekruid gebruikt.
D'un parfum et d'un goût très agréables, les basilics sont utilisés comme condiments.				
548. BOURRACHE OFFICINALE			1,15	548. BERNAGE . Bezit zweetdrijvende eigenschappen.
Douée de propriétés sudorifiques.				

	Paquet	
549. CAMOMILLE ORDINAIRE C. OFFICINALE. Les fleurs s'emploient en herboristerie.	1,15	549. GENEESKRACHTIGE OF GEWONE KAMILLE. De bloemen worden door den drogist gebruikt.
550. CARVI CULTIVÉ. On l'emploie comme condiment dans la pâtisserie, le fromage, etc.	1,15	550. GEKWEEEKTE KARWIJ. Men gebruikt dit zaad in brood, koeken, kaas, enz.
551. CITRONNELLE OU MÉLISSE OFFICINALE. Plante très aromatique, employée comme condiment et aussi pour liqueurs.	1,15	551. GENEESKRACHTIGE MELISSE. Zeer geurige plant, als toespijs en ook voor het vervaardigen van dranken gebruikt.
552. COCHLÉARIA OFFICINAL Les feuilles, qu'on emploie à l'état frais, entrent dans la composition de sirops antiscorbutiques.	1,15	552. GENEESKRACHTIG LEPELBLAD. Met de bladeren, die men groen gebruikt, vervaardigt men stroop tegen scheurbuik.
553. CORIANDRE CULTIVÉE	1,15	553. GEKWEEEKTE KORIANDER.
554. CUMIN DE MALTE. Les graines, fortement aromatiques, sont employées dans la cuisine, la pâtisserie et pour la préparation de diverses liqueurs.	1,15	554. KOMIJN VAN MALTE. De zeer aromatische zaden worden gebruikt in de keuken, in de pasteibakkerij, en tot het bereiden van zekere dranken.
555. FENOUIL ORDINAIRE	1,15	555. GEWONE VENKEL.
555A. FENOUIL VIVACE	1,15	555A. BLIJVENDE VENKEL.
556. GENTIANE LUTEA. G. JAUNE	1,15	556. GELE GENTIAAN.
557. HYSSOPE OFFICINALE Feuilles très aromatiques, employées comme condiment.	1,15	557. GENEESKRACHTIGE HIJSOP. Zeer geurige bladeren als toekruid gebruikt.
558. LAVANDE VRAIE Les fleurs, d'une odeur très fine, sont recherchées pour la parfumerie.	1,15	558. ECHTE LAVENDEL. De welriekende bloemen worden bij de bereiding van reukwerken gebruikt.
559. MARJOLAINE ANNUELLE. M. à COQUILLE.	1,15	559. EENJARIGE MARJOLEIN M. met schelp.
560. MARJOLAINE VIVACE (Origan) Les feuilles des marjolaines forment un assaisonnement très recherché.	1,15	560. BLIJVENDE MARJOLEIN (Orego) De bladeren der marjoleinen zijn zeer gezocht toekruid.
561. MARRUBE BLANC L'infusion des feuilles sèches est un remède contre la toux.	1,15	561. WITTE MALROVE. Het aftreksel van droge bladeren is een geneesmiddel tegen den hoest.
562. MAUVE OFFICINALE	1,15	562. GENEESKRACHTIGE MALVA (Kaasjeskruid).
564. RHUBARBE MONARQUE	1,15	564. RABARBER MONARCH.
565. RHUBARBE VICTORIA Les pétioles charnus servent à faire d'excellentes confitures.	1,15	565. RABARBER VICTORIA. De vleezige bladstelen dienen om lekkere gelei te maken.
566. ROMARIN OFFICINAL S'emploie comme assaisonnement.	1,15	566. GENEESKRACHTIGE ROS-MARIJN. Wordt als toekruid gebruikt.
567. RUE OFFICINALE	1,15	567. GENEESKRACHTIGE WIJNRUIT.
568. SAUGE OFFICINALE	1,15	568. GENEESKRACHTIGE SALIE.
569. THYM ORDINAIRE Feuilles très aromatiques.	1,15	569. GEMEENE TIJM. Zeer geurige bladeren.
570. THYM D'HIVER OU D'ALLEMAGNE.	1,15	570. WINTERTIJM OF DUITSCHE TIJM.

Graines de Fleurs

Semer : de mars à septembre. — La culture de chaque espèce est détaillée sur le paquet de graines.

SIGNES ET ABRÉVIATIONS EMPLOYÉS DANS LA LISTE GÉNÉRALE

- A. Plante annuelle.
B. Plante bisannuelle, soit à l'air libre, soit sous verre.
V. Plante vivace ou bulbeuse, soit à l'air libre, soit sous verre.
§ Plante grimpante.
S. Plante cultivée habituellement sous verre, serre ou châssis.
= Plante pour bordure.

Bloemzaden

Zaaien : Maart tot September. — De teelt van iedere soort is op het pakje zaad aangeduid.

VERKORTINGSTEKENEN IN DE ALGEMEENE LIJST GEBRUIKT.

- E. Eenjarige plant.
T. Tweejarige plant, voor vollen grond of onder glas.
O. Blijvende of bolplant, voor vollen grond of onder glas.
§ Klimplant.
S. Plant die gewoonlijk onder glas of in de (broei) kas gekweekt wordt.
= Plant voor boorden.

600. **ACROCLINIUM BLANC**, A. . . .

601. **ACROCLINIUM ROSE**, A. . . .
Les fleurs d'acroclinium, d'un coloris très frais, se conservent comme celles des immortelles.

602. **ADONIDE (goutte de sang)**, A. . .
Jolie petite fleur d'un rouge sanguin marquée d'une tache noire à l'onglet.

Agratums

Belle race, excellente pour bordures et potées.

605. **Nain bleu compact de Wendland**, A. = S. V.

606. **Nain blanc compact de Wendland**, A. = S. V.

607. **AGROSTEMMA CORONARIA**, beau mélange (Coquelourde), V. A.

608. **AGROSTIS NEBULOSA (agrostis-capillaris)**, A.
Panicules gracieuses, légères et de longue durée.

609. **AGROSTIS PULCHELLA (agrostis élégant)**, A.
Charmant pour bordures et bouquets.

610. **ALYSSE blanche odorante (corbeille d'argent)**, A. = V.

611. **ALYSSE jaune (corbeille d'or)**, A. = V.

Amarantes

615. **Crête de coq, variée**, A.
Race de 50 à 60 centimètres de hauteur.

616. **Crête de coq, naine variée**, A. = .

617. **Bicolore**, A. = ...
Feuillage d'un coloris vert rougeâtre et carmin.

618. **Tricolore**, A. = ...
Feuillage rouge, jaune et vert.

619. **Queue de renard**, A.
Fleurit en longs épis pendants, couleur rouge amarante.

Paquet

1,15 600. **WITTE ACROCLINIUM**, E.

1,15 601. **ROZEROODE ACROCLINIUM**, E.
De acrocliniumbloemen hebben een zeer frissche tint en kunnen lang bewaard worden evenals de stroobloemen.

1,15 602. **ADONIS (bloeddruppel)**, E.
Mooi bloedrood bloempje met zwart vlekje op den nagel.

Ageratums

Schoone soort uitmuntend voor boorden en potten.

1,15 605. **Dichte blauwe, dwerg van Wendland** E. = S. O.

1,15 606. **Dichte, witte, dwerg van Wendland**, E. = S. O.

1,15 607. **KRANSVORMIGE AGROSTEMMA** schoone mengeling (wildemanskruid) of anemoon. O. E.

1,35 608. **FIJN BUNDEL-OF KWASTGRAS**, E.
Sierlijke en lichte pluimen, die lang duren.

1,15 609. **SIERLIJK BUNDELGRAS**, E.
Heel mooi voor boorden en ruikers.

1,15 610. **WITTE WELRIEKENDE ALYSSUM** (zilverkorfje), E. = O.

1,15 611. **GELE ALYSSUM** (goudkorfje), E. = O.

Amaranten

1,15 615. **Mengeling van schoone hanekammen**, E.
50 tot 60 cm. hoog.

1,15 616. **Mengeling van lage hanekammen**, E. = .

1,15 617. **Tweekleurige**, E. = .
Roodgroene en helderroode bladeren.

1,15 618. **Driekleurige**, E. = .
Rood, geel en groen gebladerte.

1,15 619. **Kattestaart**, E.
Lange, hangende, amarantkleurige aren.

620. **ANCOLIE** des jardins, double, variée, V.
Race rustique à fleurs nombreuses, capuchonnées.

622. **ANÉMONE CORONARIA**, beau mélange, V.
Vigoureuse, à fleurs grandes et de coloris bien variés.

623. **AURICULE** (oreille d'ours), très beau mélange, V.
De floraison printanière, remarquable par la richesse et l'infinie variété du coloris de ses fleurs.

625. **BALISIER** (*Canna indica*), beau mélange, V.

626. **BALISIER** (*Canna*), nain florifère, en mélange, V. (Voyez aussi page 64.)

630. **BALSAMINE** camélia (extra double), variée, A.
Vigoureuse et florifère, à fleurs régulières, très larges et pleines.

631. **BARBEAU** (Bleuet), varié, A. . .

Bégonias

632. **Gracilis blanc**, V. A.

633. **Gracilis lumineux**, V. A.
Fleurs d'un joli coloris rouge écarlate très vif, feuillage foncé.

634. **Gracilis rose**, V. A.

635. **Tuberculeux simple**, très beau mélange, V. A.

636. **Tuberculeux double**, très beau mélange, V. A.

637. **Semperflorens atropurpurea** « Vernon », V. A.
En tubercules, voyez pages 63 et 64.
De tout premier mérite pour bordures et massifs exposés au soleil ; feuillage vert pourpré.

640. **BELLE-DE-JOUR**, variée (*Convolvulus tricolor minor*), A. =.
Très rustique, de floraison abondante et précoce.

641. **BELLE-DE-NUIT**, variée, A. . . .
Très robuste, florifère ; excellente plante pour corbeilles et parterres.

BOUQUET-TOUT-FAIT, voyez Œillet de poète.

645. **BRIZE A GRANDE FLEUR** (*Briza maxima*), A.

650. **CALCÉOLAIRE HYBRIDE**, variée, B. V.
Choix des plus belles variétés à grandes fleurs.

651. **CAMPANULE** à grosse fleur simple, variée, V.
Grandes et nombreuses fleurs, plante très rustique et décorative.

Paquet

1,15

620. **DUBBELE TUINAKELEI** (*Aquilegia*), mengeling, O.
Rustieke variëteit met talrijke, kapvormige bloemen.

1,15

622. **KRANSVORMIGE ANEMOON**, mengeling van schoone soorten, O.
Krachtige soort met groote bloemen van allerlei kleuren.

2,20

623. **BERENOOR**, heel schoone mengeling, O.
Bloeit in de lente ; merkwaardig door den kleurenrijkheid van de bloemen.

1,15

625. **INDISCH BLOEMRIET** (*Canna indica*), schoone mengeling, O.

1,15

626. **ENGELSCH BLOEMRIET**, laag, bloemrijk, mengeling (*Canna*), O. (Zie ook bladzijde 64.)

1,15

630. **CAMELIA BALSAMIEN** (extra dubbel), kleurenmengeling, E.
Krachtig en bloemdragend ; regelmatig, heel breede en volle bloemen.

1,15

631. **BLAUWE KORENBLOEM**, in soorten, E.

Begonia's

1,50

632. **Kleine witte, Gracilis**, O. E.

1,65

633. **Kleine scharlakenroode, Gracilis**, O. E.
Mooi scharlakenroode bloemen ; donkerkleurige bladeren.

1,50

634. **Kleine roze, Gracilis**, O. E.

3,30

635. **Enkele bloemen, zeer schoone kleurenmengeling**, O. E.

3,90

636. **Dubbele bloemen, zeer schoone mengeling**, O. E.

1,50

637. **Aaltijdbloeiende donkerpaarse** « Vernon », O. E.
In knollen (zie blz. 63 en 64.)
Allerbeste voor borduren en zonnige bloembedden ; groenpaarse bladeren.

1,15

640. **DAGSCHOONE**, mengeling (kleine driekleurige Winde), E. =.
Zeer rustiek ; bloeit vroeg en overvloedig

1,15

641. **NACHTSCHOONE**, allerlei kleuren, E.
Zeer krachtig, bloemrijk. Voortreffelijke plant voor korven en bloemparken.

TROSANJELIER, zie Bardanjelier.

1,15

645. **TRILGRAS MET GROOTE BLOEMEN**, E.

2,50

650. **HYBRIDA CALCEOLARIA**, pantoffeltje, gemengd, T. O.
Keus der schoonste grootbloemige soorten.

1,15

651. **KLOKJE**, groote enkele bloemen ; mengeling, O.
Heel rustieke versierende plant met talrijke groote bloemen.

651A. CAMPANULE A GROSSE FLEUR DOUBLE, VARIÉE, V.**652. CAMPANULE** pyramidale, bleue, V.**653. CAMPANULE** pyramidale, blanche, V.

Les Campanules pyramidales très robustes et florifères conviennent à l'ornementation des plates-bandes et des rocailles ; cultivées en pots, elles décorent agréablement les appartements, fenêtres et balcons. Floraison : de juillet en septembre.

CANNA, voyez Balisier.

Capucines**654. CAPUCINE GRANDE DOUBLE « GOLDEN GLEAM » OU RAYON D'OR, A. §.**

Introduction récente, magnifique dont la croissance est la même que celle de la capucine grande ordinaire. Les plantes donnent une abondance de grosses fleurs doubles qui s'élèvent au-dessus du feuillage ; cette race se distingue par la longueur des tiges et le parfum agréable des fleurs qui sont d'un jaune intense.

655. Des Canaries à petites fleurs (jaune soufre, Peregrinum), A. §.

Une des plus jolies capucines grimpantes ; demande une exposition fraîche.

656. Hybride de M^{me} Gunther, variée A. §.

Bien supérieure aux autres comme richesse et variétés de coloris.

657. Grande, variée, A. §.**658. Naine (Tom Pouce), variée, A. = .****659. De Lobb « Lilliput », superbe mélange, A. = .**

Race très florifère.

659A. Naine Impératrice des Indes, A. = .

Fleurs de coloris rouge écarlate velouté, feuillage vert foncé.

660. CELOSIA PLUMOSA THOMPSONI MAGNIFICA, superbe mélange, A.

Panaches magnifiques ; excellent tant pour plein air que pour la culture en pots.

661. CÉLOSIE A PANACHE, VARIÉ, A.

Fleurs très légères et gracieuses.

662. CENTAURÉE candidissima, V. = .

Plante à remarquable feuillage argenté, très cultivée pour bordures et corbeilles.

Chrysanthèmes**665. Des jardins, double, varié, A. . . .**

Vient bien en tous terrains, donne jusqu'en novembre une très abondante floraison ; excellent pour plates-bandes, massifs et fleurs coupées.

Paquet**1,15 651A. KLOKJE, GROOTE, DUBBELE BLOEM; MENGELING, O.****1,50 652. PYRAMIDEVORMIG KLOKJE, blauw, O.****1,50 653. PYRAMIDEVORMIG KLOKJE, wit, O.**

De zeer kloeke en bloemdragende pyramide-vormige klokjes passen voor de versiering van de smalle bloembedden en van de grotwerken ; in potten gekweekt, versieren ze heel lief kamers, vensters en balkons. Bloeitijd : van Juli tot September.

CANNA, zie Indisch bloemriet.

Oostindische kersen**1,50 654. GROOTE DUBBELE KAPUCIJN « GOLDEN GLEAM » « GOUDSCHITTERING », E. §.**

Gansch nieuwe en prachtige verscheidenheid, waarvan de wasdom dien van de groote gewone kapucijn evenaart. De planten brengen overvloedige groote bloemen voort, die boven de bladeren uitsteken ; de ingele bloemen van deze verscheidenheid munten uit door hun lange stengels en hun aangename geur.

1,15 655. Kanarische met kleine bloemen (zwavelgeel), E. §.

Eene der schoonste klimmende kapucienen ; vraagt een frissche standplaats.

1,15 656. Bastaard van Mevr. Gunther, mengeling, E. §.

Overtreft verre de andere in kleurenrijkheid

1,15 657. Groote, mengeling, E. §.**1,15 658. Lage (Klein Duimpje), mengeling, E. = .****1,15 659. Van Lobb « Lilliput », prachtige mengeling, E. = .**

Zeer bloemrijke soort.

1,15 659A. Keizerin der Indiën, laag, E. = .

Scharlakenroode, fluweelachtige bloemen ; donkergroene bladeren.

1,15 660. PRACHTIGE PLUIM-HANEKAM VAN THOMPSON, mengeling van prachtsoorten, E.

Prachtige pluimbossen ; uitnemend zoowel voor vollen grond als voor in potten.

1,15 661. PLUIM-HANEKAM, MENGELING, E.

Heel lichte en mooie bloemen.

1,15 662. WITTE KORENBLOEM, O. = .

Plant met merkwaardige zilverachtige bladeren ; veel gekweekt voor boorden en korven.

Chrysanten**1,15 665. Dubbele der tuinen, allerlei soorten, E.**

Gedijt goed in alle gronden ; bloeit overvloedig tot in November ; allerbest voor smalle tuinbedden, massieven en voor ruikers.

666. **A carène hybride de Burridge, varié, A.**
667. **Vivace de l'Inde, double varié, V.**
668. **Vivace du Japon, double, varié, V.**
En boutures, voyez page 58.
670. **CINÉRAIRE HYBRIDE à grande fleur, varié, choix, V. S.**
Graines récoltées sur des plantes hors ligne.
671. **CINÉRAIRE maritime, A. = . . .**
Plante à feuillage d'un blanc argenté, très employée pour effet de contraste dans les massifs, bordures et pelouses.
675. **CLARKIA élégant, double, varié, A. =.**
Jolie plante, très florifère, convient bien pour la décoration des parterres, massifs et plates-bandes.
680. **COBÉE grimpante, C. scandens, A. §.**
Atteignant 7 à 8 mètres, grande fleur violet bleuâtre, des plus précieuses pour garnir les balcons, les fenêtres, etc.
682. **COLÉUS à grandes feuilles colorées, variées (choix), V. S.**
Graines récoltées sur une collection de premier choix à grand feuillage.
683. **COLOQUINTE en mélange, A. §.**
Robuste plante grimpante, de culture facile, convenant bien pour la garniture des treillages et berceaux ; ses fruits, de formes curieuses, conservent leurs vives couleurs longtemps après maturité ; ils sont très employés pour la décoration des meubles, tables, etc.
684. **COQUELICOT à grande fleur simple, varié, A.**
685. **COQUELICOT double, varié, A. . .**
Très rustiques, venant rapidement en tous terrains, les coquelicots sont très florifères forment des groupes, des corbeilles de toute beauté.
- CORBEILLE d'argent, v. Alysse blanche.**
- CORBEILLE d'or, voir Alysse jaune.**
686. **CORÉOPSIS élégant, nain, varié, A. =.**
687. **CORÉOPSIS BICOLORE NAIN, A. =.**
Les **Coréopsis** sont d'excellentes plantes rustiques, à fleurs nombreuses et de coloris brillants.
690. **COSMOS hybride hâtif, à grande fleur, varié, A.**
Plante de 1 m. 20 de hauteur donnant de juin aux gelées d'élégantes fleurs ressemblant à celles des dahlias simples ; de charmant effet dans les massifs et plates-bandes.
- CROIX-DE-JÉRUSALEM, voyez Lych-nis chalcédonica, n^o 763.**

Paquet

- 1,15 666. **Met hybridische kiel van Burridge mengeling, E.**
- 1,65 667. **Blijvende Indische, dubbele, in allerlei kleuren, O.**
- 2,00 668. **Blijvende Japaansche, dubbele allerlei soorten, O.**
In stekken, zie blz. 58.
- 2,20 670. **BASTAARD-CINERARIA (aschkruid) met groote bloem ; keus van de mooiste soorten, O. S.**
Zaden geoogst op uitgelezen planten.
- 1,15 671. **ZEE CINERARIA, E. =.**
Plant met zilverachtige blaren ; veel gebruikt in de massieven, boorden en graszoden om een contrast te bekomen.
- 1,15 675. **SIERLIJKE CLARKIA, dubbel, van allerlei kleuren, E. =.**
Mooie, zeer bloemdragende plant ; wel geschikt voor het versieren van bloembedden, massieven en smalle tuinbedden.
- 1,60 680. **KLIJMMENDE COBEA, E. §.**
Bereikt 7 tot 8 meters ; groote, blauwpaarse bloem, die uiterst goed geschikt is om balkons, vensters, enz., te versieren.
- 1,15 682. **COLEUS, met groote, gekleurde bladeren (keus), O. S.**
Zaden geoogst op eene uitgekozen verzameling grootbladige.
- 1,15 683. **KOLOKWINT (kwintappel, bitterappel) ; mengeling, E. §.**
Forsche klimplant ; wordt gemakkelijk gekweekt ; wel geschikt voor het versieren van traliwerk en priëlen ; haar vruchten hebben een eigenaardigen vorm en bewaren lang hun levendige kleuren na de rijpheid ; ze worden veel gebruikt om meubels, tafels, enz., te versieren.
- 1,15 684. **KLAPROOS met groote, enkele bloem ; mengeling, E.**
- 1,15 685. **DUBBELE KLAPROOS, mengeling, E.**
Deze klaprozen zijn zeer rustiek ; gedijen goed in alle gronden en brengen veel bloemen voort ; zij vormen allerschoonste groepen en korven.
- ZILVERKORFJE, z. Witte wilde kers.**
- GOUDKORFJE, z. Gele wilde kers.**
- 1,15 686. **SIERLIJK, LAAG WANDLUIZEN-KRUID, in soorten, E. =.**
- 1,15 687. **TWEEKLEURIG, LAAG MAAGDENKRUID, E. =.**
De maagdenkruiden zijn voortreffelijke, rustieke planten, met talrijke schitterende bloemen.
- 1,15 690. **VROEGE BASTAARD-COSMOS met groote bloem ; mengeling, E.**
Deze 1^m20 hooge plant, brengt van Juni tot aan de vorst sierlijke bloemen voort, die veel gelijken op de enkele dahlia's ; deze doen heel lief in massieven en smalle tuinbedden.
- BLOEM VAN CONSTANTINOPEL, z. n^r 763.**

691. **CYCLAMEN de Perse, varié, V. S.**
Plante de premier ordre pour serres et appartements en hiver.

Dahlias

695. **Simple à fleur de Cactus, en superbe mélange, V.**
696. **Simple, panaché et varié, V. . . .**
Les dahlias simples à fleurs élégantes, de coloris excessivement variés, comptent parmi nos plus belles plantes pour jardins et bouquets.
698. **Double à grosse fleur, varié, V. . .**
Fleurs globuleuses, formées de pétales courts, assez larges, régulièrement tuyautés. Tubercules et boutures : voyez page 58.
699. **ESCHSCHOLTZIA de Californie, varié, A. V.**
Très élégant et très rustique, vient bien dans tous les terrains, fleurit abondamment de mai-juin en octobre.
700. **FICOIDE glaciale, A. = ...**
Plante curieuse, couverte sur toutes ses parties de mamelons cristallins, transparents.
702. **GAILLARDE peinte, variée, A. . .**
703. **GAILLARDE peinte à fleur double, variée (Lorenziana), A.**
Jolies plantes d'ornement à floraison prolongée ; recommandables aussi pour fleurs coupées.
704. **GAZON JAPONAIS, A.**
Fleurs annuelles et graminées ornementales.

Giroflées quarantaines

Les giroflées quarantaines s'emploient aussi bien pour l'ornement des parterres que pour la culture en pots ; fleurs odorantes, de coloris brillants et très variés.

705. **D'été pyramidale, double, variée, A.**
706. **D'été pyramidale, double, remontante, variée, A.**
707. **D'été pyramidale, double, blanc pur, A.**
710. **D'hiver double, beau mélange, B.**
712. **Giroflée jaune naine, extra double, variée, Meuret, B. V.**
Race de 35 à 40 centimètres de hauteur, convient bien pour bordures et potées.
714. **Giroflée jaune simple, variée, Meuret, B. V.**
Les giroflées jaunes sont indispensables quand on veut avoir de jolis massifs et bordures au début du printemps.

Paquet

- 1,75 691. **PERZISCHE CYCLAMEN, allerlei soorten, O. S.**
Allerbestepiant voor broeikassen en ver-trekken in den Winter.

Dahlia's

- 2,00 695. **Enkele met Cactusbloemen, prachtige mengeling, O.**
- 1,15 696. **Enkele, gestreepte; allerlei soorten, O.**
De enkele dahlia's met sierlijke bloemen van allerlei kleuren behooren tot de schoonste planten voor tuinen en ruikers.
- 2,00 698. **Dubbele, grootbloemige; allerlei kleuren, O.**
Bolronde bloemen met korte, nogal breede, en regelmatig gesteelde bloem blaadjes.
Bollen en stekken : zie blz. 58.
- 1,15 699. **Eschscholtzia (KLAPROOS UIT CALIFORNIE), mengeling, E. O.**
Heel sierlijk en heel rustiek ; gedijt goed in alle gronden ; bloeit overvloedig van Mei-Juni tot October.
- 1,15 700. **IJSKRUID, E. = .**
Eigenaardige plant, die over al haar deelen met kristalheldere, doorzichtige knobbeltjes bedekt is.
- 1,15 702. **GEKLEURDE GAILLARDIA, allerlei soorten, E.**
- 1,15 703. **GEKLEURDE DUBBELE GAILLARDIA, mengeling (Lorenziana), E.**
Schoone sierplanten met zeer langen bloei ; vooral gekweekt om de bloemen af te snijden.
- 1,15 704. **JAPAANSCH GRAS, E.**
Eenjarige bloemen en siergrassen.

Violieren

De violieren worden gebruikt zoowel voor de versiering der bloemparken als voor de teelt in potten ; welriekende bloemen met schitterende afwisselende kleuren.

- 2,50 705. **Dubbele spitszuilvormige zomer-violier, schoone mengeling, E.**
- 2,50 706. **Dubbele spitszuilvormige zomer-violier, herbloeiend, prachtige soorten, E.**
- 2,75 707. **Dubbele spitszuilvormige zomer-violier, zuiver wit, E.**
- 3,30 710. **Dubbele winterviolier, mooie mengeling, T.**
- 2,50 712. **Lage gele violier, extra dubbel, allerlei soorten (Muurbloem), T. O.**
35 tot 40 cm. hooge variëteit, die goed past voor boorden en't vullen van potten.
- 1,15 714. **Enkele gele violier; mengeling Muurbloem, T. O.**
De gele violieren zijn onontbeerlijk wanneer men schoone massieven en boorden wil hebben in het begin des voorjaars.

715. **GODÉTIA** nain, beau mélange, A.
Joli, de coloris vifs et chatoyants, pour
corbeilles et potées.

GUEULE-DE-LION, voir *Mufler* . . .

716. **GYNERIUM** argenteum, V.

717. **GYNERIUM** roseum, V.
Très recherchés pour l'ornementation des
vases et bouquets.

718. **GYPSOPHILE** élégant blanc, V. A.

719. **GYPSOPHILE** paniculé fin, V. . . .

720. **HARICOT A RAMES D'ESPAGNE**,
varié, A. §.

721. **HARICOT A RAMES D'ESPAGNE**,
rouge, A. §.

722. **HARICOT A RAMES D'ESPAGNE**,
bicolore, A. §.

Les H. d'Espagne conviennent tout parti-
culièrement pour l'ornementation des
treillages, berceaux et balcons ; donnent de
juin à septembre de nombreuses fleurs en
grappes, sortant bien du feuillage.

Helianthus (Soleil)

725. **Grand double, jaune de Californie**, A.
Plante robuste, gigantesque, convient pour
la composition des massifs, l'ornementation
des parties dénudées des grands jardins.

726. **Cucumerifolius « Diadem »**, A. . .
Belle variété à grandes fleurs citron.

727. **Cucumerifolius « Orion »**, A. . . .
Les pétales ressemblent à ceux des fleurs de
Cactus.

730. **HÉLIOTROPE** hybride géant de
Lemoine, varié, A. V.
Enormes corymbes de fleurs très odorantes.

731. **HÉLIOTROPE** varié, A. V.

734. **IMMORTELLE** à bractées double,
variée, A.

735. **IMMORTELLE** à bractées, double,
naine, variée, A.

Les fleurs coupées avant leur complet
épanouissement et séchées à l'ombre con-
servent leurs couleurs brillantes et peuvent
être employées ainsi pour bouquets d'hiver.

740. **JULIENNE** de Mahon blanche, A. =.

741. **JULIENNE** de Mahon rose, A. =. .
Les Juliennes de Mahon sont précieuses par
la rapidité de leur développement ; elles
ornent agréablement les rocailles, forment
de jolies potées et bordures.

Paquet

1,15

715. **LAGE GODETIA**, schoone men-
ging, E.

Mooie bloem met allerlei levendige en
schillerende kleuren ; voor korven en om
potten te vullen.

LEEUVENBEK (zie n^{rs} 769, 770 en 771).

1,15

716. **ZILVERKLEURIGE GYNERIUM**, O.

1,15

717. **ROZEKLEURIGE GYNERIUM**, O.

Zeer gezocht voor het versieren van vazen
en ruikers.

1,15

718. **SIERLIJKE WITTE GIPSPLANT**,
O. E.

1,15

719. **TROSVORMIGE FIJNE GIPS-
PLANT**, O.

1,15

720. **SPAANSCHÉ STAAKBOON**, men-
geling, E. §.

1,15

721. **ROODE SPAANSCHÉ STAAK-
BOON**, E. §.

1,15

722. **TWEEKLEURIGE SPAANSCHÉ
STAAKBOON**, E. §.

De Spaansche boonen passen vooral voor
het versieren van traliewerk, priëlen en
balkons ; zij geven van Juni tot September
talrijke bloemtrossen, die buiten de
blaren komen.

Helianthus (Zonnebloemen)

1,15

725. **Groote dubbele, gele van Californie**,
E.

Kloeke, reusachtige plant, die goed past
voor 't versieren van massieven en de
ontbloote deelen van de groote tuinen.

1,15

726. **Komkommerbladvormige « Dia-
deem »**, E.

Schoone verscheidenheid met groote
citroenkleurige bloemen.

1,15

727. **Komkommerbladvormige « Orion »**,
E.

De bloemblaadjes gelijken op die der
Cactusbloemen.

1,15

730. **REUSACHTIGE BASTAARD HE-
LIOTROOP** van Lemoine, mengeling,
E. O.

Overgroote en zeer welriekende bloemtuilen

1,15

731. **HELIOTROOP** allerlei soorten, E. O.

1,15

734. **DUBBELE STROOBLOEM** met
dekbladeren, mengeling, E.

1,35

735. **DUBBELE LAGE STROOBLOEM**
met dekbladeren, in kleuren, E.

De bloemen, die vóór hun volle ontluiking
geplukt en in de schaduw gedroogd worden,
behouden hun schitterende kleuren en
kunnen alzoo voor wintertuilen gebruikt
worden.

1,15

740. **WITTE STOKVIOЛИER** van Mahon,
E. =.

1,15

741. **ROZEROODE STOKVIOЛИER** van
Mahon, E. =.

De Stokviolieren v. Mahon zijn van groote
waarde om hun snelle ontwikkeling ; zij
zijn een mooie versiering voor grotwerken
en vormen fraaie potten en boorden.

743. **KOCHIA TRICHOPHYLLA**, A. . .
Plante de 1 m. de haut, en touffe ovale,
d'un vert pâle devenant rouge carminé.

744. **LAGURUS OVATUS**, A. B.
Epis laineux, élégants, mous et veloutés.

745. **LIN à grande fleur rouge**, A. . . .
Floraison de longue durée et coloris éclatant

746. **LISERON grimpant, beau mélange**.
A. §.
Précieux pour berceaux, treillages, balcons,
etc. ; végétation très rapide, floraison
jusqu'en septembre-octobre.

Lobélías

De culture très facile en tous terrains, plantes
naines d'environ 15 centimètres de hauteur
se couvrant de fleurs toute l'année ; d'un
effet ravissant en petites corbeilles, bor-
dures et mosaïques.

751. **Erinus (bleu)**, A. = ...

752. **Erinus Crystal-Palace compacta**,
A. =.
Magnifique variété à fleur bleu foncé,
feuilles et tiges d'une couleur violacée.

753. **Erinus erecta Crystal-Palace**, A. =.
Jolie plante en petite boule couverte de
fleurs d'un beau bleu foncé.

754. **Prima-Donna, cramoisi**, A. = . . .

755. **Erinus erecta alba (blanc pur)**, A. =

756. **HYBRIDE PENDULA SAPHIR**, A.
=.
Retombant, pour corbeilles et suspensions ;
grandes fleurs d'un riche coloris bleu
marine à œil blanc.

760. **LUNAIRE annuelle (Monnaie-du-
Pape)**, B.
Très employée pour bouquets secs.

761. **LUPIN ANNUEL, beau mélange**, A.
Très florifère, odorant et très précieux pour
vases et bouquets ; il est d'un effet remar-
quable dans les massifs et plates-bandes
mais en terrain non calcaire.

762. **LUPIN vivace polyphyllé, varié**, V.

763. **LYCHNIS, Croix de Jérusalem
varié**, V.

765. **MALOPE à grande fleur, variée**, A.
Jolie mauve pour plates-bandes et bouquets

MEURET, voyez **Giroflée jaune**

MIMOSA pudica, voyez **Sensitive**.

766. **MIMULUS à grande fleur tigrée**,
variée, V. S.

Paquet

1,15 743. **KOCHIA TRICHOPHYLLA**, E.
Een meter hooge plant in ovalen bundel,
die van bleekgroen karmijnrood wordt.

1,35 744. **EIVORMIGE LAGURUS**, E. T.
Wollige, sierlijke, weeke en fluweelzachte
aren.

1,15 745. **VLAS met groote, roode bloem**, E.
Zeer lange bloei en schitterende tinten.

1,15 746. **KLIMMENDE WINDE**, schoone
mengeling E. §.
Kostelijk voor priëltjes, latwerk, balkons,
enz. Zeer snelle groei. Bloeit tot in Septem-
ber-October.

Lobelia's

Deze planten worden gemakkelijk gekweekt
in alle gronden ; zij zijn ongeveer 15 cm.
hoog en gansch het jaar met bloemen
bedekt ; in korfjes, boorden en mozaïeken
maken ze een bekoorlijken indruk.

1,15 751. **Blaauwe erinus**, E. =.

1,15 752. **Erinus Kristalpalais, dichte bloem**
E. =.
Prachtige variëteit met donkerblauwe
bloemen ; bladeren en stengel zijn violet
achtig.

1,15 753. **Hooge « erinus » (Crystal-Palace)**,
E. =.
Schoone plant in den vorm van een kleinen
bol, met schoone donkerblauwe bloemen
bedekt.

1,15 754. **Karmijnroode Prima-Donna**, E. =.

1,35 755. **Witte, hooge Erinus (inwit)**, E. =.

1,15 756. **HYBRIDA PENDULA SAFFIER**,
E. =.
Neervallende voor hangkorven ; groote
bloemen, marineblauw met wit oog.

1,15 760. **JUDASPENNING**, T.
Veel gebruikt voor droge tuilen (ruikers-
bouquetten).

1,15 761. **EENJARIGE LUPINE**, schoone
mengeling, E.
Heel bloemdragend, geurig en zeer kostelijk
voor vazen en tuilen ; maakt een wonder-
baar effect in de massieven en smalle tuin-
bedden maar in niet-kalkachtige gronden.

1,35 762. **BLIJVENDE VEELBLADIGE LU-
PINE**, mengeling, O.

1,15 763. **KOEKOEKSBOEM** Bloem van
Constantinopel (v. Chalcedonia), men-
geling, O.

1,15 765. **KAASJESKRUID met groote bloem**,
E.
Schoone Malva voor rabatten en tuilen.

MUURBOEM, z. gele violier.

GEVOELIGE MIMOSA, z. Kruidje-roer
mij-niet.

1,35 766. **MASKERBOEM met groote getij-
gerde bloem**, mengeling, O. S.

767. **MINA LOBATA**, A. §.
Jolie plante grimpanse très vigoureuse.
Fleurs rouge orangé se conservant bien dans
l'eau.

769. **MUFLIER** (Queule-de-Lion), élevé,
à grande fleur, varié, B. A.

770. **MUFLIER** (Queule-de-Lion), demi-
nain, varié, B. A. =.

771. **MUFLIER** (Queule-de-Lion), nain,
Tom-Pouce, varié, B. A. =.

Les Mufliers extrêmement rustiques sont
de culture facile, très utiles pour l'ornemen-
tation des plates-bandes et corbeilles, des
rochers et vieux murs qu'ils décorent de
façon brillante. Floraison abondante de
mai à octobre.

Myosotis

Les Myosotis sont des plus utiles et des plus
recommandables pour l'ornementation des
jardins qu'ils fleurissent de mars en juin;
on en forme aussi de charmantes potées.

775. **Des Alpes, blanc**, V. = ...

776. **Des Alpes, rose**, V. = ...

777. **Des Alpes, bleu d'azur**, V. = ...

778. **NÉMÉSIA**, compact, varié, A. = .
Forme d'élégantes corbeilles et bordures.

779. **NIGELLE** de Damas double, variée,
A.

Œillets

Les œillets comptent parmi les plantes les
plus jolies, ils sont recherchés pour la
beauté et le parfum de leurs fleurs aux
coloris si richement nuancés.

780. **GLOIRE DE JEANNE D'ARC**, en
mélange, A. V.

Plante trapue à tiges rigides, donnant des
fleurs atteignant 6 à 7 centimètres de
diamètre, fleurit six mois après le semis.

781. **Des fleuristes, double, varié**, V. . .
Fleurs doubles, bien odorantes et de cou-
leurs variées.

782. **Flamand, extra double, beau mé-
lange**, V.

783. **Marguerite, demi-nain, extra-
double, varié**, A. V.

784. **Marguerite, nain, à tige de fer,
varié**, A. V.

Fleurs à pétales dentés, de coloris très
variés. Remarquable par la durée et la
précocité de sa floraison.

785. **Marguerite « Malmaison » à très
grosses fleurs doubles, varié**, A. V.

786. **Mignardise double varié**, V. = . . .
Charmanes fleurs odorantes pour bordures.

Paquet

2,75 767. **MINA LOBATA**, E. §.

Schoone, zeer krachtige klimplant. Oranje-
roode bloemen, die lang goed blijven in het
water.

1,15 769. **HOOGE LEEUWENBEK** (Kalver-
muiltjes), met groote bloem, men-
geling, T. E.

1,15 770. **HALFLAGE LEEUWENBEK**, men-
geling, T. E.

1,35 771. **LAGE LEEUWENBEK** (Klein
Duimpje), mengeling, T. E. =.

De Leeuwenbekken zijn heel rustiek en
worden gemakkelijk gekweekt; ze zijn
zeer nuttig voor 't versieren van rabatten
en korven, van rotsen en onde muren, die
ze schitterend verfraaien. Bloeien over-
vloedig van Mei tot October.

Vergeet-mij-nietje

Vergeet-mij-nietjes zijn zeer nuttig en zeer
aabevelenswaardig voor het verfraaien
van de tuinen, die ze versieren van Maart
tot Juni; men maakt er ook mooie
potten mee.

3,00 775. **Witte der Alpen**, O. =.

3,00 776. **Rozeroode der Alpen**, O. =.

2,75 777. **Hemelsblauwe der Alpen**, O. =.

1,35 778. **NEMESIA**, dicht; mengeling, E. =.
Vormt mooie korven en boorden.

1,15 779. **DUBBEL JUFFERTJE-IN-'T-
GROEN**, mengeling, E.

Anjelieren

De Anjelieren worden onder de schoonste
bloemen geteld; zij worden gezocht om de
schoonheid en den aangename geur van
hun bloemen, die zulke rijke kleuren ver-
toon.

5,00 780. **GLORIE VAN JOHANNA D'ARC**,
mengeling, E. O.

Korte, dikke plant met stijve stengels; de
bloemen kunnen een doorsnede van 6 tot
7 cm. bereiken. Bloeit 6 maanden na het
zaaien.

1,65 781. **Der bloemisten, dub.**, mengeling, O.
Dubbele bloemen, zeer welriekend en van
verscheidene kleuren.

1,65 782. **Vlaamsche, extra dubbel, mooie
mengeling**, O.

1,15 783. **Halflage Margareta, extra dubbel,
mengeling**, E. O.

1,15 784. **Lage « Margareta », met ijzeren
stengel, mengeling**, E. O.

Bloemen met getande bloembladeren van
verscheidene tinten. Merkwaardig door
haar langen en vroegen bloei.

1,35 785. **Margareta « Malmaison » zeer groote
dubbele bloemen, mengeling**, E. O.

2,00 786. **Dubbele veder, mengeling (Pinkster),
O. =.**
Bekoorlijke welriekende bloemen voor
boorden.

787. **De Chine, double, varié, A.** = . . .
Précieux par son abondante floraison et la diversité de ses coloris.

788. **De Chine Heddewigi, à grande fleur simple, varié, A.** =.

789. **De Chine Heddewigi « Nobilis » (Royal), simple, varié, A.**

790. **Du Poète, double, varié (Bouquet-tout-fait), B. V.**

Très rustique, d'environ 40 centimètres de hauteur, précieux pour orner les plates-bandes et pour la fleur coupée.

791. **Grenadin nain, double écarlate, V.**

791A. **Grenadin nain, double, blanc pur, V.**

792. **D'Inde, nain simple « La Légion d'Honneur », tagète patula, A.** =.

Fleurs abondantes, jaune d'or maculé pourpre velouté. Magnifique en bordures.

792A. **D'Inde, double nain, varié, tagète patula, A.** =.

Pâquerettes

Charmanes plantes rustiques formant en combinaison avec les myosotis, pensées, etc., de ravissantes corbeilles ou bordures fleurissant dès les premiers beaux jours et jusqu'en juin.

793. **Double rouge, monstrueuse, V.** =.

794. **Double blanche, monstrueuse, V.** =.

794A. **Double rose, monstrueuse, V.** =.

795. **Double, variée, V.** = ...

Pavots

Les Pavots aux coloris brillants et variés sont très remarquables pour tous les jardins ; ils peuvent aussi servir à former des masses fleuries et voyantes du plus bel effet.

796. **Double à fleur de pivoine, varié, A.**

797. **Double à fleur frangée, varié, A.** . . .

798. **Double, varié, A.**

Pensées

Les Pensées forment au printemps un des principaux ornements des corbeilles et plates-bandes, seules ou en combinaison de coloris différents ou associées à d'autres plantes à floraison printanière.

800. **Anglaise, beau mélange, B. V.** . . .
Port compact. florifère.

801. **à grande fleur, variée, B. V.**

802. **Trimardeau, à très grande fleur, variée, B. V.**

Variété produisant des fleurs énormes et presque toutes à 5 macules.

Paquet

1,15 787. **Dubbele Chineesche, mengeling, E.** =.
Kostelijk door haar overvloedigen bloei en haar menigvuldige tinten.

1,15 788. **Chineesche « Heddewigi », groote enkele bloem, mengeling, E.** =.

1,15 789. **Chineesche Heddewigi « Nobilis » (Koninklijke), enkele bloem; mengeling, E.**

1,15 790. **Dubbele Woudanjelier (Tuilanjelier), T. O.**

Zeer rustiek, en omtrent 40 cm. hoog ; kostelijk voor 't versieren van rabatten en 't vormen van tuilen met de afgesneden bloemen.

1,65 791. **Lage « Grenadin », scharlakenrood, dubbel, O.**

1,65 791A. **Lage, dubbele, inwitte « Grenadin » O.**

1,15 792. **Kleine enkele Fluweelbloem « Het Eerelegioen », E.** =.

Overvloedige bloemen, goudgeel met fluweelachtige, purperen vlekken. Prachtig in boorden.

1,15 792A. **Kleine, dubbele fluweelbloem, in verscheidene kleuren, E.** =.

Madelieven

Deze lieve en rustieke planten vormen. met vergeet-mij-nietjes, pensees, enz bekoorlijke korven en boorden, die bloeien van de eerste schoone dagen tot in Juni.

1,65 793. **Dubbele roode, reuzen, O.** =.

1,65 794. **Dubbele witte, reuzen, O.** =.

1,65 794A. **Dubbele rozeroode, reuzen, O.** =.

1,35 795. **Dubbele, mengeling, O.** =.

Papavers

De rijk en schitterend gekleurde papavers passen voor alle tuinen ; ze kunnen ook dienen om gebloemde en zeer holle massa's te vormen die een schoon effect maken.

1,15 796. **Dubbele met pioenbloem; mengeling, E.**

1,15 797. **Dubbele met franjeachtige bloem, mengeling, E.**

1,15 798. **Dubbele; mengeling, E.**

Pensees (Driekleurige Violtjes)

Pensees vormen in de lente een der voor naamste versieringen van korven en rabatten 't zij alleen, 't zij met andere planten die in de lente bloeien.

1,75 800. **Engelsche; schoone mengeling, T. O.**
Ineengedrongen voorkomen ; bloemdragend.

1,75 801. **Groote bloem; mengeling, T. O.** . . .

1,75 802. **Trimardeau met zeer groote bloem, mengeling, T. O.**

Variëteit met overgrote bloemen, die bijna alle 5 vlekken hebben.

803. à grande fleur blanc pur, B. V. . . .
804. à grande fleur jaune pur, B. V. . . .
805. à grande fleur rouge Cardinal, B. V.
806. à grande fleur bleu pur, B. V. . . .
807. à grande fleur noire (Faust), B. V.
808. Baron de Rothschild, grandes macules, variée, B. V.
809. Prince de Bismarck, marbrée, B. V.
810. Géante de Roggli, variée, B. V. . . .
Nombreuses et grandes fleurs, à 3 macules, de coloris très chauds, où dominant les tons jaunes, cuivrés et rouges.
811. à grandes macules, variée, B. V. . .
812. à grande fleur panachée, striée et variée, B. V.
813. « Géant Goliath », à très grande fleur frangée et maculée, superbe mélange, B. V.
814. Bugnot, à grandes macules, variée, B. V.
Fleurs à larges macules, de coloris très variés.
815. Vivace pour bordures, à fleurs bleues, admiration, V. =.
816. Vivace pour bordures, à fleurs jaunes, V. =.
817. Beau mélange de toutes les variétés, B. V.
820. PENTSTEMON HYBRIDE, à grande fleur, varié, A. V.
Plante de 0^m80 de hauteur, de culture facile, de floribondité extrême. Très bonne pour corbeilles et plates-bandes, vases ou bouquets.
821. PÉRILLÉE de Nankin, A. = . . .
Feuillage pourpre noir bronze.
822. PÉRILLÉE de Nankin, laciniée, A. =.

Pétunias

Les Pétunias sont au nombre des plantes les plus belles pour l'ornementation des jardins; ils sont très florifères, conviennent à tous les emplois; corbeilles, bordures, plates-bandes, etc. Recommandables également pour la décoration des fenêtres et balcons.

824. PENDULA, varié, P. à balcons, A.
Belle race florifère, à longues tiges retombantes; des plus recommandables pour balcons et fenêtres.
825. Simple inimitable nana compacta multiflora, A.
826. Hybride simple, varié, A.
827. Hybride simple à grande fleur varié, A.

Paquet

- 1,50 803. met groote inwitte bloemen, T. O.
- 1,50 804. met groote ingele bloemen, T. O.
- 1,50 805. met groote roode bloemen Kardi-naal, T. O.
- 1,50 806. met groote inblauwe bloemen, T. O.
- 1,50 807. met groote zwarte bloemen (Faust), T. O.
- 1,75 808. Baron Rothschild met groote vlek-ken, mengeling, T. O.
- 1,75 809. Prins van Bismarck, geaderd, T. O.
- 2,50 810. Reuzen van Roggli, mengeling, T. O.
Talrijke groote bloemen met 3 vlekken; schitterend en krachtig koloriet, waarin de gele, koperkleurige en roode tinten overwegend zijn.
- 1,75 811. met groote vlekken; mengeling, T. O.
- 1,50 812. Met groote gestreepte en veelkleurige bloemen, mengeling, T. O.
- 2,20 813. « Reus Goliath », met zeer groote, franjeachtige, gevlekte bloemen prach-tige mengeling, T. O.
- 2,75 814. Bugnot, met groote vlekken, men-geling, T. O.
Veelkleurige bloemen met breede vlekken.
- 1,20 815. Blijvende voor boorden, met won-derschoone blauwe bloemen, O. =.
- 1,20 816. Blijvende voor boorden, met gele bloemen, O. =.
- 1,75 817. Schoone mengeling van alle soorten, T. O.
- 1,65 820. BASTAARD PENTSTEMON met groote bloemen; mengeling, E. O.
0^m80 hooge plant; gemakkelijk om kwee-ken; bloeit overvloedig. Heel goed voor korven en rabatten, vazen of ruikers.
- 1,15 821. PERILLA van Nankin, E. =
Gebronsde donkerpurperen bladeren.
- 1,15 822. PERILLA van Nankin, diep uit-getande bladren, E. =.

Petunia's

Petunia's zijn van de schoonste planten voor 't versieren van de tuinen; ze zijn heel bloemdragend en passen voor allen gebruik: korven, boorden, rabatten, enz. Eveneens aanbevelenswaardig voor 't versieren van balkons en vensters.

- 2,20 824. PENDULA, mengeling, Balkon pen-dula, E.
Schoone bloemdragende variëteit met lange neerhangende stengels; zeer aanbevelens-waardig voor vensters en balkons.
- 1,35 825. Enkele, onnavolgbaar, laag ineen-gedrongen, veelbloemig, E.
- 1,15 826. Hybrida, enkele bloem, mengeling, E.
- 2,75 827. Enkele bastaardpetunia met groote bloemen, mengeling, E.

828. **Hybride simple à grande fleur frangée, varié, A.**
Fleurs élégamment frangées, de coloris très variés.

829. **Hybride double à grande fleur, varié, A. V.**

Phlox Drummond

Les **Phlox de Drummond** forment de jolies bordures et corbeilles dont la floraison commence au début de l'été pour se prolonger jusqu'en octobre, les fleurs coupées font aussi le meilleur effet en vases et bouquets.

835. **En beau mélange, A.**

836. **A grande fleur, varié, A.**

837. **Grande fleur d'hortensia en superbe mélange, A.**

838. **Nain, varié, A.**
Plante d'environ 20 centimètres de hauteur, convenant tout à fait pour bordures et corbeilles.

839. **Vivace hybride, varié, P. décussata, V**

840. **PIED D'ALOUETTE à fleur de jacinthe, double nain, varié, A. =.**
Plante robuste qui concourt à la décoration des corbeilles et plates-bandes ; les fleurs coupées, de coloris riches et variés, conviennent pour la confection des bouquets et la garniture des appartements.

845. **POIS DE SENTEUR, race Spencer, à fleurs ondulées, coloris luisants, A. §.**

846. **POIS DE SENTEUR, nain varié Cupidon, A. =.**

Les pois de senteur sont très méritants par leur rusticité, la beauté et l'odeur suave de leurs fleurs.

847. **POURPIER à grande fleur simple, varié, A. =.**

848. **POURPIER à grande fleur double, varié, A. =.**

Coloris extrêmement vifs et brillants ; très recommandables pour bordure ou tapis de fleurs en plein soleil.

Primevères

850. **Des jardins, variée, extra, V. =.**
Très rustique ; vient à peu près en tous terrains sains. Une des premières fleurs du printemps. Coloris bien variés. Convient bien à la confection des bordures.

851. **Obconica à grande fleur frangée V. S.**

Grandes fleurs à pétales élégamment dentés, de coloris variant du blanc au rose violacé. Les primevères obconica peuvent servir, en été, à l'ornementation des corbeilles à mi-ombre.

Paquet

3,30

828. **Enkele bastaardpetunia met groote franjeachtige bloemen, mengeling, E.**
Sierlijke, franjevormige bloemen, met zeer afwisselende kleuren.

4,50

829. **Dubbele bastaardpetunia met groote bloemen, mengeling, E. O.**

Phlox Drummond (Vlambloemen)

De **Phloxen van Drummond** vormen schoone boorden en korven, die bloeien van in 't begin van den zomer tot in October. De afgesneden bloemen maken ook een heel schoon effect in vazen en ruikers.

1,15

835. **In mengeling van schoone soorten E.**

1,15

836. **Grootbloemige soorten, E.**

1,15

837. **Met groote hortensia bloemen ; prachtige mengeling, E.**

1,35

838. **Dwerg, mengeling, E.**
20 cm. hooge plant ; past goed voor boorden en korven.

1,35

839. **Blijvende Bastaardphlox, mengeling (X-vornige P.) (Decussata), O.**

1,15

840. **LAGE DUBBELE RIDDERSPOOR, hyacintbloemige : mengeling, E. =.**
Deze krachtige plant helpt korven en rabatten versieren ; de rijkgekleurde bloemen worden afgesneden om ruikers te vormen en kamers te versieren.

1,15

845. **WELRIEKENDE OF PRONKERWT, « Spencer », met gegolfde bloemen ; schitterend koloriet, E. §.**

1,15

846. **LAGE PRONKERWT « Cupido » ; mengeling, E. =.**

Pronkerwten zijn verdienstelijk om hun hardheid en om hun schoone en welriekende bloemen.

1,15

847. **POSTELEIN (porselein) met groote enkele bloemen ; mengeling, E. =.**

1,50

848. **POSTELEIN met groote dubbele bloemen ; mengeling, E. =.**

Uiterst levendige en schitterende kleur-mengeling ; zeer aanbevelenswaardig voor boorden of bloemtapijten in volle zon.

Primula's of Sleutelbloemen

1,65

850. **Tuinsleutelbloem ; mengeling, extra, O. =.**

Een der eerste lentebloemen. Heel rustiek en gedijt in bijna alle gezonde gronden. Afwisselende kleuren. Past goed voor boorden.

1,75

851. **Omgekeerd kegelvormige met groote franjeachtige bloemen, O. S.**

Groote bloemen met sierlijk getande bloembladeren, die van wit tot purperrood afwisselen. Deze kegelvormige sleutelbloemen kunnen 's zomers gebruikt worden om halfbeschaduwde korven te versieren

852. De Chine, frangée, variée, V. S. . . .
Précieuse pour la décoration des appartements, serres et jardins d'hiver pendant une période de l'année où les fleurs sont assez rares.

855. PYRETHRUM aureum, A. V. = . .
Nain à feuillage doré, excellent pour bordures et mosaïculture.

QUARANTAINE (voir Giroflée).

Reines-Marguerites

Les Reines-Marguerites tiennent dans l'ornementation des jardins une des premières places; la facilité de leur culture, leurs coloris nombreux et brillants font qu'elles se prêtent à beaucoup d'usages: garnitures de corbeilles, potées, fleurs coupées, etc.

861. Pyramidale « Hohenzollern », en beau mélange, A.
Superbes fleurs énormes à longues tiges hors ligne pour la fleur coupée comme pour expositions.

862. Plume d'autruche, blanc pur, A. . .

862A. Plume d'autruche, variée, A. . .
Race de grand mérite, élégante par ses fleurs larges; ses longues tiges la rendent précieuse pour bouquets.

865. Pyramidale extra double, beau mélange, A.

866. Pyramidale double « Reine des Halles », variée, A.

Très hâtive, ne dépassant pas 30 centimètres de hauteur, excellente pour bouquets

867. Pyramidale Comète géante, variée, A.

Fleurs énormes, et gracieuses, de coloris excessivement variés. Sans rivale pour bouquets et garnitures.

868. Pyramidale « Victoria », en beau mélange, A.

Tiges fortes et droites, fleurs larges, arrondies et régulières; convient pour corbeilles.

869. Pyramidale demi-naine « Comète », en beau mélange, A.

Fleurs énormes ressemblant beaucoup aux chrysanthèmes japonais.

870. Pyramidale demi-naine « Pivoine Perfection », en beau mélange, A.

Très florifère, à jolies fleurs globuleuses.

872. Naine « La Reine des Naines », variée, A.

Belles fleurs précoces et énormes se conservant très longtemps. De premier ordre pour bouquets, corbeilles et bordures.

874. Naine à fleur de chrysanthème, variée, A.

Très grandes fleurs formant bouquets à la même hauteur; une des plus remarquables.

Paquet

1,75

852. Chineesche met franjeachtige bloemen; mengeling, O. S.

Kostelijk voor 't versieren van kamers, serres en wintertuinen gedurende dien tijd van 't jaar dat de bloemen zeer zeldzaam zijn.

1,15

855. GELE PYRETHRUM E. O. =.

Lage met goudgeel gebladerte, voortreffelijk voor boorden en mozaïeken.

NAGELBLOEM (zie Violier).

Chineesche asters (tuinasters)

Tuinasters zijn van de meest geschikte bloemen voor 't versieren van tuinen; ze worden gemakkelijk gekweekt en hebben schitterende kleuren, weshalve ze heel goed passen voor 't versieren van korven, 't vullen van potten en om afgesneden te worden.

1,35

861. Piramidevormige « Hohenzollern », schoone mengeling, E.

Prachtige, overgroote bloemen met langen steel; bijzonder geschikt om afgesneden en ten toongesteld te worden.

1,15

862. Struisveder, inwit, E.

1,15

862A. Struisveder, in kleuren, E.

Heel verdienstelijke variëteit; bevallig door haar breede bloemen; haar lange stengels maken ze bijzonder geschikt voor ruikers.

1,35

865. Dubbele piramidevormige, mengeling van schoone soorten, E.

1,15

866. Dubbele piramidevormige « Koningin der Hallen », mengeling, E.

Zeer vroege soort, die 30 centimeters hoogte niet overtreft; voortreffelijk voor tuilen.

1,15

867. Piramidevormige « Reuzenkomeet », mengeling, E.

Overgroote, bevallige en kleurrijke bloemen. Heeft haar weerga niet voor ruikers en versieringen.

1,65

868. Piramidevormige « Victoria », mengeling v. mooie soorten, E.

Sterke en rechte stengels; breede, ronde en regelmatige bloemen; geschikt voor korven.

1,15

869. Halflage piramidevormige « Komeet », schoone kleuren, E.

Overgroote bloemen zeer gelijkende op de Japanesche chrysanten.

1,90

870. Halflage piramidevormige « Volmaakte pioen », schoone mengeling, E.

Heel bloemdragend met mooie, bolronde bloemen.

1,90

872. Lage « Koningin der Dweren », mengeling, E.

Schoone, vroege en overgroote bloemen die lang frisch blijven. Van eerste hoedanigheid voor tuilen, korven en boorden.

1,90

874. Lage met chrysantbloemen, mengeling, E.

Zeer groote bloemen, die een tuil vormen; een der merkwaardigste.

876. **Naine « Victoria », en beau mélange**, A.
A.
877. **Couronnée, variée**, A.
Centre blanc pur, fleurs de grandeur moyenne et de grand effet.
878. **Naine double, beau mélange**, A.
Port trapu, très florifère.

Résédas

Le parfum doux et délicieux du Réséda lui fait trouver place dans tous les jardins ; on en fait d'agréables bordures ou des corbeilles en l'associant aux lobélies, pétunias, etc.

881. **à grande fleur**, A.
882. **à grande fleur jaune d'or**, A. . . .
883. **à grosse fleur « Victoria », rouge luisant**, A.
884. **à grosse fleur « Machet », A. . . .**
Race vigoureuse à grosses fleurs bien odorantes ; recommandable pour potées.
885. **Grandiflora « Goliath », A.**
Remarquable à panicules énormes de fleurs de coloris rouge cuivré ou rouge vif.
886. **à grande fleur « Machet », jaune d'or**, A.
Variété vigoureuse et florifère ; forts épis de grandes fleurs jaune d'or, très odorants.
888. **Grandiflora Machet Rubin**, A. . . .
Trapu, à feuillage large et cloqué ; bel épi compact, coloré de rouge écarlate cuivré.

890. **RHODANTE en mélange**, A.
Jolie plante formant de belles potées fleuries pour fenêtres, balcons et appartements. Ses fleurs coupées et séchées à l'ombre gardent leurs couleurs et se conservent comme les immortelles.

Ricins

Les Ricins sont des plantes très décoratives, isolées ou réunies en groupes.

891. **Zanzibariensis, varié**, A.
892. **Grand**, A.
Plante à large feuillage vert.
893. **Sanguin**, A.
Très ornemental, remarquable par son coloris pourpre clair.

895. **ROSE D'INDE naine double, variée**, A. =.
Plantes robustes, de bonne tenue, donnant jusqu'aux gelées de grandes fleurs bien dégagées du feuillage ; ce dernier, élégamment découpé, est d'un beau vert.

Paquet

- 2,20 876. **Lage « Victoria », heerlijke mengeling**, E.
- 1,15 877. **Gekroonde, mengeling**, E.
Inwit hart ; middelmatige bloemen die veel effect maken.
- 1,90 878. **Dubbele lage ; schoone mengeling**, E.
Ineengedrongen voorkomen ; zeer bloemdragend.

Reseda's

Om haar welriekendheid wordt de reseda in alle tuinen gekweekt ; men maakt er fraaie boorden of korven mee, door ze te vereenigen met lobelia's, petunia's, enz.

- 1,15 881. **Met groote bloemen**, E.
- 1,15 882. **Met groote goudgele bloem**, E.
- 1,15 883. **« Victoria », met groote, blinkend roode bloemen**, E.
- 1,15 884. **« Machet », met groote bloemen**, E.
Krachtige variëteit met groote, uiterst geurige bloemen ; wordt aanbevolen voor 't planten in potten.
- 1,15 885. **Grootbloemige « Goliath », E.**
Merkwaardig door haar overgroote pluimen van roode, koperkleurige of hardroode bloemen.
- 1,15 886. **« Machet » met groote, goudgele bloemen**, E.
Krachtige en bloemdragende verscheidenheid ; groote aren van groote goudgele en uiterst geurige bloemen.
- 1,15 888. **Grootbloemige « Machet Rubin », E.**
Ineengedrongen met breed en gekrold gebladerte ; schoone, dichte, koperkleur'g scharlakenroode aren.

- 1,15 890. **ALPEN-OF BERGROOS, mengeling**, E.
Mooie plant voor venster-, balkon- en kamerpotten. Haar afgesneden en in de schaduw gedroogde bloemen behouden hun kleuren en worden bewaard als stroobloemen.

Wonderboomen

Wonderboomen zijn heel mooie sierplanten, hetzij afzonderlijk, ketzij in groepen geplant.

- 1,15 891. **Van Zanzibar, allerlei kleuren**, E
- 1,15 892. **Groote**, E.
Plant met breed, groen gebladerte.
- 1,15 893. **Bloedkleurige**, E.
Mooie sierplant, merkwaardig door haar lichtpurperen kleur.

- 1,15 895. **LAGE DUBBELE FLUWEL-BLOEM, mengeling**, E. =.
Struische planten met schoon voorkomen ; zij brengen tot aan de vorst groote, goed vooruitkomende bloemen voort ; de bladeren zijn sierlijk ingesneden en mooi-groen van kleur.

896. **ROSE TRÉMIÈRE**, extra double, variée (race *Chater*), B. V.
Plantes du plus grand effet ornemental soit isolées, soit par groupes.

898. **SALPIGLOSSIS hybride**, nain varié, A.
De très bel effet en corbeilles ou plates-bandes.

900. **SAUGE argentée**, A. V.
Beau feuillage, soyeux et argenté, recommandable pour bordures.

901. **SAUGE splendens** (rouge éclatant), A. V.
Magnifiques fleurs en épis rouge écarlate très vif. Excellent pour massifs dont l'abondante floraison est encore dans tout son éclat quand arrivent les premiers froids.

902. **SCABIEUSE naine double**, variée, A. =.
Recommandable pour la décoration des plates-bandes et des corbeilles; les fleurs, bien dégagées du feuillage et de coloris nombreux, se prêtent bien à l'ornementation des vases et à la confection des bouquets.

904. **SENSITIVE** (*Mimosa pudica*), A. S.
Curieuse par la sensibilité de son feuillage, il se replie ou s'abaisse le long de la tige au moindre attouchement.

Silènes

Plantes des plus florifères et des plus jolies pour bordures et corbeilles au printemps.

905. **Pendula compacta blanc**, V. =. . .

906. **Pendula rose compact**, nain, V. =.

907. **Pendula ruberrima**, compact, nain, rouge, V. =.

908. **Pendula compact**, double blanc pur, V. =.

909. **Pendula compact ruberrima**, double rouge, V. =.

910. **SOUCI** (*calendula*), double en mélange, A.
Plante rustique et florifère, recommandable pour corbeilles, bordures et aussi pour fleurs coupées.

SOLEIL (voyez *Hélianthus*).

911. **STATICE ARMERIA rose**. Gazon d'Olympe, V.
Jolie plante gazonnante, très résistante, convenant bien pour bordures.

912. **STATICE sinuata**, varié, V.
Fleurit abondamment de juin en septembre, recommandable pour plates-bandes et fleurs coupées.

913. **STIPA PENNATA** (plumeux), V.
Jolie plante pour bouquets secs.

Paquet

2,50

896. **STOKROOS**, extra dubbel (variété *Chater*), T. O.
Planten, die uiterst wel versieren, hetzij alleen, hetzij in groepen.

1,15

898. **LAGE BASTAARD-SALPIGLOSSIS**, mengeling, E.
Maken een heel mooi effect in korven en rabatten.

1,15

900. **ZILVERKLEURIGE SALIE**, E. O.
Schoon gebladerte, zijchtig en zilverkleurig; aan te bevelen voor boorden.

1,50

901. **ROODE SALIE** (*Salvia splendens*), E. O.
Prachtige bloemen in levendig scharlaken-roode aren. Uitmuntend voor massieven. Ze bloeien nog in volle pracht bij 't naderen van den winter.

1,15

902. **LAGE DUBBELE SCABIOSA**, E. =.
Aan te bevelen voor het versieren van rabatten en korven; de kleurrijke en goed vooruitkomende bloemen zijn goed geschikt om vazen te versieren en ruikers te vormen.

1,15

904. **KRUIDJE-ROER-MIJ-NIET** (Gevoelige *Mimosa*), E. S.
Merkwaardig door de gevoeligheid van haar geveerde bladeren, die bij de minste aanraking samenslaagt.

Silenen

Zeer bloemdragende en zeer mooie planten voor boorden en korven in de lente.

1,15

905. **Witte «pendula compacta»**, O. =.

1,15

906. **Lage rozeroode «pendula compacta»**, O. =.

1,15

907. **Lage roode «pendula compacta»**, O. =.

1,15

908. **Dubbele inwitte «pendula compacta»**, O. =.

1,15

909. **Dubbele roode «pendula compacta»**, O. =.

1,15

910. **DUBBELE GOUDSBLOEM**, mengeling, E.
Rustieke en bloemdragende plant; aan te bevelen voor korven en boorden en om de bloemen af te snijden.

ZONNEBLOEM (zie *Helianthus*).

2,50

911. **ROZEROD «STATICE ARMERIA»** (Strandgras), O.
Mooie, taaie plant die gazon vormt; goed geschikt voor boorden.

1,15

912. **«STATICE SINUATA»**, mengeling O.
Bloeit overvloedig van Juni tot September; aanbevelenswaardig voor rabatten en om de bloemen af te snijden.

1,70

913. **VEDERGRAS**, O.
Mooie plant voor droge tuilen.

Tabacs

915. **Géant à grande fleur pourpre**, A.
Magnifique, décoratif et pittoresque.
916. **Blanc odorant (Nicotiana affinis)**, A.
Grande fleur délicieusement parfumée.
918. **TAGÈTE signata, pumila**, A. = . .
Plante vigoureuse à feuillage vert gai,
extrêmement découpé ; nombreuses fleurs
jaune vif, taché ou strié d'orange ou de
jaune safrané.
920. **THLASPI en mélange**, A. = ...

Verveines

- Extrêmement vigoureuses et robustes, les
verveines fleurissent depuis le début de
l'été jusqu'aux gelées, se prêtent à la
formation des corbeilles et bordures, seules
ou associées à d'autres plantes estivales.
924. **HYBRIDE, italienne, striée, variée**,
A. V.
Les coloris panachés, striés et marbrés en
font une plante précieuse pour massifs.
925. **HYBRIDE à très grande fleur**,
« Mammouth », en superbe mélange,
A. V.
926. **HYBRIDE, variée, extra**, A. . . .
927. **VENOSA, verbena venosa**, A. V. = .
Excellente et très élégante plante craignant
peu la sécheresse, donne de juin à octobre
de nombreuses fleurs violet bleuté.
928. **VIOLETTE odorante des quatre**
saisons, V.
930. **ZÉA (Mais du Japon panaché)**, A.
Feuille rubanée de blanc ; très ornemental
et pittoresque.

Zinnias

- Les **Zinnias** sont des plantes de tout premier
mérite pour bordures et corbeilles ; les
fleurs coupées conviennent aussi pour
grands bouquets et garnitures.
934. **CRISPA GRANDIFLORA, varié**, A.
Les fleurs énormes et très doubles, à pétales
frisés, ont l'apparence d'un beau dahlia
Cactus. Gracieux, très décoratif et excellent
pour la fleur coupée.
935. **Elégant double, varié**, A.
936. **Elégant double, nain, varié**, A. . .
937. **Elégant double Lilliput, varié**, A.
Race plus basse que le Zinnia nain, à fleur
petite.
938. **Elégant double, strié et varié**, A.

Paquet**Tabakken**

- 1,15 915. **Reuzentabak met groote purperen
bloem**, E.
Prachtig, versierend en schilderachtig.
- 1,15 916. **Witte welriekende (Nicotiana affinis)**
E.
Groote, welriekende bloemen.
- 1,15 918. **KLEINE GEMERKTE FLUWEEL-
BLOEM**, E. = .
Struische plant met mooi-groene sterk-
ingesneden bladeren ; talrijke hardgele
bloemen met oranje of safraangele vlekken
of strepen.
- 1,15 920. **TASCHJESKRUID, mengeling**, E. =

Ijzerkruiden

- Uitermate krachtig en struisch, bloeien de
ijzerkruiden van in 't begin van den zomer
tot aan de vorst ; zij zijn geschikt om korven
en boorden te vormen, hetzij alleen,
hetzij met andere planten.
- 1,50 924. **GESTREEPT ITALIAANSCH
Bastaard-Ijzerkruid, mengeling**, E. O.
Zij zijn fraai gestreept en gemarmerd, en
daarom zeer kostbaar voor massieven.
- 1,65 925. **HYBRIDA met zeer groote bloemen**
« Mammouth », prachtmengeling, E. O.
- 1,35 926. **HYBRIDA, extra, mengeling**, E.
- 1,65 927. **GEADERD (verbena venosa)**, E. O. =
Uitmuntenende en zeer sierlijke plant, goed
bestand tegen droogte ; brengt van Juni tot
October talrijke blauwpaarse bloemen
voort.
- 1,50 928. **WELRIEKEND VIOOLTJE der vier**
jaargetijden, O.
- 1,15 930. **ZEA (Witgestreept Japansch maïs)**,
E.
Witgestreept blad ; zeer versierend en
schilderachtig.

Zinnia's

- Zinnia's zijn planten van allereerste hoe-
danigheid voor boorden en korven ; de
afgesneden bloemen kunnen ook dienen om
groote ruikers en garnituren te vormen.
- 1,15 934. **MET GROOTE GEKROESDE
BLOEMEN**, E.
De overgroote zeer dubbele bloemen
gelijken naar schoone Cactusdahlia's ; ze
zijn heel mooi en versierend en derhalve
zeer geschikt om afgesneden te worden.
- 1,15 935. **Dubbele, sierlijke, mengeling**, E.
- 1,15 936. **Dubbele, lage, sierlijke, men-
geling**, E.
- 1,15 937. **Dubbele, sierlijke Lilliput, in men-
geling**, E.
Met kleine bloemen ; deze variëteit is
lager dan de dwerg-zinnia.
- 1,15 938. **Dubbele, sierlijke, gestreepte, in
mengeling**, E.

Graines de Plantes fourragères, graminées et économiques

Zaden van voeder-, gras- en economische planten

 Nous indiquons approximativement les quantités moyennes de semences à employer par hectare, en supposant que chaque espèce soit semée seule, mais nous ne présentons pas comme absolus ces chiffres qui sont nécessairement variables suivant les terrains.

Prix par correspondance pour quantités importantes.

Mélange de graminées pour prairies à faucher et à pâturer

Epoque du semis. — C'est ordinairement au printemps, de mars à mai, que l'on effectue le semis des graines de prairies. Cette opération se fait alors sur sol nu ou, quand il s'agit de terres sujettes à se dessécher facilement, sous le couvert d'une céréale, blé de mars ou avoine, de préférence ; dans ce dernier cas, il faut semer la céréale plus clair que d'habitude (moitié à deux tiers de semence). On sème aussi fréquemment à l'automne, en août-septembre, mais alors sur sol nu et à condition qu'on ait affaire à des terres ne retenant pas l'eau en excès pendant l'hiver.

Composition. — Agrostis, Crételle des prés, Dactyle péfotonné, Fétuque des prés, Fléole des prés, Fromental, Pâturin des prés, Ray-grass anglais, Ray-grass d'Italie, Vulpin des prés.

Préparation du terrain. — Une prairie exige un terrain préparé avec soin : il y aura lieu de labourer et de herser jusqu'à ce que la surface du sol soit parfaitement meuble, nivelée et débarrassée de toute mauvaise herbe.

MÉLANGE DE GRAMINÉES POUR GAZONS D'AGRÈMENT, PELOUSES FINES (LAWN GRASS) Outre le ray-grass anglais, ce mélange renferme un certain nombre de graminées rustiques et durables, telles que agrostis, fétuques, pâturins, etc. Il forme des pelouses bien unies, bien fournies et d'une certaine durée.

Ray-Grass

ANGLAIS OU D'ÉCOSSE, première qualité Une des graminées les plus utiles et les plus répandues dans les climats humides et dans les terres naturellement fraîches ou irriguées ; précieux pour les pâturages soit seul, soit en mélange avec du trèfle violet ou blanc, de la minette ou différentes autres graminées. — Le seul reproche que l'on puisse lui faire est de donner un foin un peu dur si on le coupe après la floraison.

100 kil.	le kil.	Quantité à semer à l'hectare
		Kilos
680	7,10	60-70

900	9,30	100-120
-----	------	---------

440	4,70	60
-----	------	----

 Wij geven daaromtrent de gemiddelde hoeveelheid zaad op per hectare, in de onderstelling dat elke soort alleen gezaaid wordt, maar deze getallen moeten niet als volstrekt aangezien worden, daar ze noodzakelijk van grond tot grond veranderen.

Prijzen per correspondentie voor belangrijke hoeveelheden.

Mengeling van grassen voor af te maaien en af te grazen weiden

Zaaitijd. — Men zaait gewoonlijk de weidezaden in de lente, van Maart tot Mei. Dit geschiedt alsdan op den blooten grond of, wanneer men te doen heeft met gemakkelijk uitdrogende gronden, dan bezaait men deze eerst met het een of ander graangewas, liefst met zomerkoren of haver. In dit laatste geval moet men het graangewas dunner zaaien dan anders (de helft of de twee derde van de gewone hoeveelheid). Er wordt ook dikwijls gezaaid in den herfst, in Augustus-September, maar dan op den blooten grond en op voorwaarde dat men te doen heeft met gronden die 's winters niet te veel water ophouden.

Samenstelling. — Struikgras, kamgras, kropaar, beemdzwengkras, timotheegras, havergras, weide beemdgras, Engelsch raaigras, Italiaansch raaigras, vossestaart.

Bereiding van den grond. — Een weide vergt een met zorg voorbereiden grond : er moet geploegd en geëgd worden tot de aarde gansch mullig, gelijkgemaakt en van alle onkruid gezuiverd is.

MENGELING VAN GRASSEN VOOR GRASZODEN EN FIJNE GRASPERKEN. Behalve Engelsch raaigras bevat dit mengsel een aantal rustieke en duurzame grassen, zooals struik-, zweng- en beemdgrassen. Het vormt gansch effen, dikke en duurzame grasperken.

Raaigrassen

ENGELSCH OF SCHOTSCH RAAIGRAS, prima kwaliteit. Een der nuttigste en meest verspreide grassoorten in de vochtige streken en in de natuurlijk frissche of bevroide gronden. Kostbaar voor de weilanden, hetzij alleen, hetzij gemengd met witte of violetklaver, hopklaver of verschillende andere grassen. Het eenige dat men er aan kan verwijten is, dat het wat hard hooi oplevert, wanneer men het maait na den bloeitijd.

	100 kil.	le kilo	Quantité à semer à l'hectare	
SUPERFIN DE PACEY, qualité extra lourde Est un ray-grass anglais plus vivace, plus robuste, plus résistant, ce qui le recommande spécialement et le fait préférer pour la formation des beaux tapis de verdure en terrains frais ou arrosés. — On sème par hectare 60 à 80 kg. pour fourrage et 150 à 200 kg. pour gazon.	550	5,80	120-150	EXTRAFFIJN RAAIGRAS VAN PACEY, buitengewoon zware variëteit Dit is een taai en struisch engelsch raaigras, dat vooral aan te bevelen is voor het vormen van schoone grastapijten, in frissche of besproeide gronden. Per hectare zaait men 60 tot 80 kgr. voor voedergras en 150 tot 200 kgr. voor grasperken.
D'ITALIE, première qualité Très hâtif, produit abondamment dans l'année même du semis et déjà 3 ou 4 mois après l'ensemencement ; foin de très bonne qualité, tant en vert qu'en sec. On emploie ce ray-grass seul ou mélangé avec le violet, l'incarnat, la fléole, etc. ; on le fait entrer dans divers mélanges à couper vert, on l'utilise aussi pour regarnir les trèfles trop clairs ; c'est, en somme, une graminée précieuse et des plus productives.	390	4,20	60	ITALIAANSCH RAAIGRAS, prima kwaliteit Dit zeer vroeg raaigras brengt zelfs op in 't jaar dat het gezaaid wordt en dat reeds drie maand of vier na den zaaitijd. Het hooi is van allereerste hoedanigheid, zoowel groen als droog. Het wordt alleen gebruikt of gemengd met paarsroode- of incarnaatklaver, timotheegrass, enz. ; het maakt deel uit van verscheiden groen af te maaien mengelingen ; het dient ook om de te dunne klaver aan te vullen ; kortom, het is een der kostbaarste en vruchtbaarste grassoorten.

Le nettoyage des **Trèfles et Luzerne** est assuré par une installation mécanique comprenant les derniers perfectionnements de l'outillage.

Toute responsabilité est déclinée après l'ensemencement, le terrain pouvant contenir déjà de la cuscute.

Les articles cités ci-après et, en général, tous ceux connus sous le nom d'**articles de marché**, seront toujours payables à **30 jours** de date de la fourniture.

FÉVEROLES de printemps

Précieuse ressource fourragère pour toutes les terres en général et notamment pour celles difficiles où peu d'autres plantes réussiraient aussi bien ; forme une excellente préparation à la culture des céréales.

FLÉOLE DES PRÉS (Phleum pratense).

Production considérable ; foin gros, mais de bonne qualité et très nutritif. On recommande de semer la fléole avec d'autres graminées tardives ou de l'associer au trèfle violet ou mieux encore au trèfle hybride.

LUZERNE DE PROVENCE, extra

La plus estimée. Son produit s'est toujours montré nettement supérieur à celui des autres luzernes.

LUPULINE OU MINETTE (trainard) .

Peu exigeante sur la nature du sol ; employée seule ou mélangée à des graminées ou à d'autres légumineuses, elle permet d'établir d'excellents pâturages dont la durée n'excède toutefois pas deux ans. En raison du prix ordinairement peu élevé de sa semence, l'emploi de la minette comme engrais vert est plutôt avantageux.

Quantité à semer à l'hectare
Hoeveelheid per hectare te zaaien
Kilos

150 à 200

10

20 à 25

15 à 20

Klavers en Luzerne worden gewand en gezuiverd van alle onreinheden, bij middel van een machine van het allerlaatste maaksel.

Alle verantwoordelijkheid wordt afgewezen na het zaaien, daar de grond reeds kan besmet zijn met warkruid.

De hierna vermelde artikelen en in 't algemeen alle artikelen bekend onder den naam van **Marktartikelen** zullen altijd betaalbaar zijn **30 dagen** na datum der levering.

VOORJAARSPAARDENBOONEN

Deze paardenboonen zijn een kostelijke hulbron van voeder voor alle gronden en inzonderheid voor die waarin weinig andere planten even goed zouden gedijen en zijn tevens een uitmuntende voorbereiding tot de graanteelt.

TIMOTHEEGRAS.

Dit brengt uiterst veel op ; grof hooi maar heel goed en voedzaam. Het is geraden het timotheegrass met andere late grassen te zaaien of het te mengen met violetklaver of liever nog met bastaardklaver.

PROVENÇAALSCH LUZERNE, extra.

De meest geprezen luzerne, die alle andere variëteiten verre overtreft.

HOPPE-RUPSKLAVER

Vergt een weinig vruchtbaren grond. Alleen of gemengd met grassen of met andere vlinderbloemigen, kan men er uitmuntende graslanden mee bekomen, die echter niet lange dan twee jaar duren. Daar het zaad er van doorgaans heel goedkoop is, wordt de hoppe-rupsklaver voordeelig als groenmest aangewend.

	Quantité à semer à l'hectare Hoeveelheid per hectare te zaaien	
	Kilos	
SAINFOIN à deux coupes. Sainfoin double. Peu difficile sur le choix du terrain, redoute cependant l'excès d'humidité ; préféré au sainfoin ordinaire pour mélanger au trèfle, à la luzerne et aux autres plantes dont on désire obtenir plus d'une coupe.	140 à 180	ESPARCETTE met twee sneden. Dubbele esparcette. Niet veeleischend wat den grond betreft, maar gedijt toch niet goed in een te vochtige grond ; wordt verkozen boven de gemeene esparcette om te mengen met klaver, luzerne en andere planten, waarvoor men een tweede snede verlangt te bekommen.
TRÈFLE violet (Trifolium pratense). A l'état frais, est un aliment de premier ordre, assurément le plus riche de toutes les légumineuses cultivées et qui convient à tous les animaux, mais particulièrement aux vaches laitières dont il augmente sensiblement la sécrétion lactée. On introduit couramment le trèfle violet dans les mélanges pour prairies permanentes ou temporaires, mais il est à conseiller de ne pas dépasser la quantité de 1 kg. 500 par hectare.	15 à 20	VIOLETKLAVER (Trifolium pratense). Versch verbruikt is deze klaver een prima voeder, gewis de rijkste van alle gekweekte vlinderbloemigen ; zij schikt voor alle dieren, maar vooral voor de melkkoeien, daar zij de melkafscheiding ten zeerste bevordert. Deze klaver maakt doorgaans deel uit van de mengelingen voor blijvende of tijdelijke weiden, maar het is raadzaam anderhalf kilogram per hectare niet te overschrijden.
TRÈFLE BLANC NAIN, COUCOU BLANC (trifolium repens). Tient une place prédominante dans la composition des prairies à pâturer ; toutefois il ne semble pas qu'il y ait avantage à dépasser la proportion de 3 kilos par hectare.	12	WITTE DWERGKLAVER (kruipende klaver). Neemt een hoofdplaats in in de samenstellingen der weilanden ; het schijnt echter niet geraden meer dan drie Kgr. per hectare te zaaien.
TRÈFLE hybride (Trifolium hybridum). Résiste au froid et aux influences atmosphériques défavorables ; constitue un fourrage des plus estimés. Il se sème ordinairement au printemps, quelquefois seul mais le plus souvent dans une céréale de mars.	10	BASTAARDKLAVER. Bestand tegen koude en slecht weer ; een der beste voederplanten. Wordt doorgaans in de lente gezaaid, soms alleen maar meestal in een maartegraangewas.
TRÈFLE INCARNAT, hâtif, fleur rouge. Vient bien dans tous les sols, pourvu qu'ils soient sains et pas trop calcaires ; les terres fraîches, un peu légères sont celles qui lui conviennent le mieux. C'est certainement un précieux fourrage qui rend d'importants services étant donnée l'époque à laquelle on le récolte d'ordinaire, c'est-à-dire fin avril commencement mai.	18 à 25	VROEGE INCARNAATKLAVER met roode bloemen. Gedijt goed in alle gezonde niet te kalkachtige gronden ; frissche, ietwat lichte gronden passen het best. Een kostelijk voeder dat groote diensten bewijst, gezien het tijdstip waarop het gewoonlijk geoogst wordt, d. i. einde April of begin Mei.
TRÈFLE incarnat tardif, fleur blanche. Bon à couper 15-20 jours après le trèfle incarnat hâtif rouge ; la graine est blanche et non jaune comme celle du « hâtif à fleur rouge ».	18 à 25	LATE INCARNAATKLAVER, met witte bloemen. Kan 15 tot 20 dagen na de vroege incarnaatklaver gemaaid worden. Het zaad er van is wit en niet geel zooals dat van de « vroege met roode bloemen ».
VESCES de printemps. Est employée comme engrais vert ou pour la nourriture des animaux ; préfère les terres d'assez bonne qualité un peu fortes et fraîches aux sols trop légers ou trop compacts et humides. — On l'associe également, avec avantage, à d'autres plantes telles que : pois gris, lentille, ray-grass, sarrasin, etc.	200	LENTEWIKKE OF LENTEVIJSTEN. Wordt als groenmest of veevoeder gebruikt. Gedijt beter in goede ietwat zware en frissche gronden dan in de lichte of in de vochtige en gesloten gronden. Wordt doorgaans voordeelig gemengd met andere planten, zooals : grijze erwten, linzen, raai gras, boekweit, enz.
Sur demande, nous adressons prix et échantillons de ces articles.		Op aanvraag worden prijzen en stalen van deze artikelen toegezonden.

PLANTES DE FLEURS ANNUELLES

(REPIQUÉES)

DISPONIBLES FIN MAI	Le cent de hond.	les dix de tien	la pièce het stuk
25 pièces d'une même variété au prix du 100.			
Amarante crête de coq , naine variée . .	20,00	2,50	0,30
Balsamine camélia , extra double, variée .	12,00	1,50	0,20
Celosia plumosa Thompsoni magnifica , superbe mélange.	20,00	2,50	0,30
Cinénaire maritime	12,00	1,50	0,20
Cobée grimpante en godet	60,00	6,50	0,80
Giroflée quarantaine d'été pyramidale, double, variée.	20,00	2,50	0,30
Giroflée quarantaine d'été pyramidale, extra double, blanc pur.	20,00	2,50	0,30
Immortelle à bractées, double, variée . .	12,00	1,50	0,20
Kochia trichophylla en godet	30,00	3,50	0,40
Lobélie Crystal-Palace compacta , bleu le plus foncé.	20,00	2,50	0,30
Lobélie pendula , fleur bleu marine à oeil blanc pour suspensions.	20,00	2,50	0,30
Muflier grand , à grande fleur variée	12,00	1,50	0,20
Muflier nain , varié	12,00	1,50	0,20
Muflier nain , à grande fleur blanche	12,00	1,50	0,20
Œillet Gloire de Jeanne d'Arc , superbe mélange.	60,00	6,50	0,80
Œillet de Chine double, varié	12,00	1,50	0,20
Œillet d'Inde , nain simple « La Légion d'honneur »	12,00	1,50	0,20
Œillet Marguerite , demi-nain, extra double, varié.	25,00	3,00	0,35
Pentstemon hybride à grande fleur, varié.	20,00	2,50	0,30
Pétunia pendula , varié (P. à balcons) . .	30,00	3,50	0,40
Pétunia hybride simple à grande fleur, varié.	30,00	3,50	0,40
Pétunia à fleur double mauve frangée (de bouture) en godet.		13,00	1,50
Phlox Drummondii à grande fleur, varié .	12,00	1,50	0,20
Pyrethrum aureum , feuillage doré	12,00	1,50	0,20
Reine-Marguerite Plume d'autruche , blanc pur.	15,00	2,00	0,25
Reine-Marguerite Plume d'autruche , variée.	15,00	2,00	0,25
Reine-Marguerite pyramidale extra dou- ble, variée.	15,00	2,00	0,25
Reine-Marguerite couronnée , naine variée	15,00	2,00	0,25
Reine-Marguerite naine double, variée .	15,00	2,00	0,25
Scabieuse grande double variée	12,00	1,50	0,20
Tabac à grande fleur blanche odorante .	12,00	1,50	0,20
Tagète signata pumila (pour bordures) .	12,00	1,50	0,20
Verveine hybride variée, extra	20,00	2,50	0,30
Verveine Venosa (Verbena Venosa)	20,00	2,50	0,30
Zinnia élégant double demi-nain, varié .	15,00	2,00	0,25

EENJARIGE BLOEMPLANTEN

(VERPLANT)

BESCHIKBAAR EINDE MEI
25 stuks eener zelfde soort aan den prijs van honderd.
Lage hanekam , schoone mengeling.
Extra dubbele balsamien camelia mengel.
Celosia plumosa Thompsoni magnifica , prachtsoorten.
Zee-cineraria .
Klimmende cobea in potje.
Dubbele spitszuilige zomerviolier , mengeling.
Dubbele spitszuilige zomerviolier , zuiver- wit.
Dubbele stroobloem met dekbladeren, in soorten.
Kochia trichophylla in potje.
Lobelia Crystal-Palace compacta , van het donkerste blauw.
Lobelia pendula . Zeeblauwe bloem met wit middelpunt voor hangpotten.
Hooge leeuwenbek groote bloem, in soorten.
Lage leeuwenbek in mengeling.
Lage leeuwenbek groote, witte bloem.
Anjelier Roem van Jeanne d'Arc , prachtig mengsel.
Dubbele Chineesche anjelier , in kleuren.
Indische anjelier « Het Eerelegioen » enkele dwergbloem.
Halfage anjelier Margareta , extra dubbel in soorten.
Hybrida pentstemon in grootbloemige soorten.
Petunia pendula , in soorten (P. voor bal- kons).
Hybrida petunia , groote enkele bloem, in soorten.
Petunia met dubbele gefranjende, malu- wekleurige bloem (uit aflegsel) in potje.
Phlox Drummondii schoone grootbloemige soorten.
Pyrethrum aureum , goudgele bladeren.
Chineesche aster Struisveder , zuiver wit.
Chineesche aster Struisveder , in kleuren.
Extra dubbele spitszuilige Chineesche aster , in mengeling.
Gekroonde lage Chineesche aster , schoone mengeling.
Dubbele lage Chineesche aster , in schoone kleuren.
Hooge dubbele scabiosa , in mengeling.
Tabak , groote witte welriekende bloem.
Kleine fluweelbloem signata pumila (voor boorden).
Hybrida ijzerkruid , in soorten, extra.
Verbena Venosa ijzerkruid.
Dubbele, halfage, sierlijke zinnia , schoone mengeling.

Plantes de fleurs bisannuelles et vivaces

Tweejarige en blijvende bloeiplanten

Disponibles d'octobre à avril.	le cent de hond.	les dix de tien	la pièce het stuk	Beschikbaar van October tot April.
Achillée ptarmica « La Perle » Ombelle de petits boutons blancs, longues tiges, convenant pour la fleur coupée.	25,00	3,00	0,35	Achillée ptarmica « De Parel » . Bloemscherm van kleine witte knoppen, lange stengels, past wel voor afgesneden bloem.
Ancolie des jardins, double variée	30,00	3,50	0,40	Dubbele akelei der tuinen, in mengeling .
Anémone Honorine Joubert, blanche		20,00	2,50	Anemoon Honorine Joubert, wit .
Anémone Honorine Joubert, rose		20,00	2,50	Anemoon Honorine Joubert, rozekleurig .
Arabis alpina nain compact (arabette) Fleur blanc pur ; gazonnante, convient bien pour bordure.	30,00	3,50	0,40	Arabis alpina compacta dwerg . Zuiverwitte bloem ; gras vormende, past wel voor boorden.
Auricule (oreille d'ours), beau mélange	30,00	3,50	0,40	Berenoor, schoone mengeling .
Campanule médium double — blanche — bleue — rose	25,00	3,00	0,35	Dubbele medium klokje — wit — blauw — rozerood .
Delphinium hybride (pied d'alouette) à fleurs simples et doubles (de division) en mélange		20,00	2,50	Hybrida delphinium (ridderspoor) met enkele en dubbele bloemen, verdeeld, in kleuren .
Dielytra spectabilis			2,75	Dielytra spectabilis .
Echinops humilis (chardon bleu) Se conserve très bien séché.			2,25	Echinops humilis (blauwe distel) blijft lang goed gedroogd.
Funkia panaché	60,00	7,00	0,80	Bontgestreepte funkia .
Gaillarde vivace . Jolie fleur précieuse pour bouquets.	80,00	9,00	1,00	Blijvende gaillardia, mooie bloem ; zeer geschikt voor ruikers .
Giroflée jaune naine, extra-double (Meuret)	25,00	3,00	0,35	Extra dubbele lage gele violier (Muur- bloem) .
Giroflée d'hiver de Nice, en superbe mélange	30,00	3,50	0,40	Winterviolier van Nice, prachtige men- geling .
Gypsophile paniculé fin pour bouquets	90,00	10,00	1,20	Fijne ristvormige gipsplant voor bloem- tuilen .
Gypsophile paniculé à fleur double			3,00	Ristvormige gipsplant met dubbele bloem .
Hélénium automnale superbum			1,50	Helenium van den Herfst, prachtig .
Heuchera sanguinea Fleur rose en grappes ; convient pour bordures et pour fleurs coupées.			2,20	Heuchera sanguinea . Rozerode bloem, in trossen, wel geschikt voor boorden en afgesneden bloemen.
Leucanthemum maximum Princesse Henri à grande fleur blanche	30,00	3,50	0,40	Leucanthemum maximum, Prinses Hen- drik, gr. witte bloem .
Leucanthemum maximum Etoile d'An- vers, hâtif et florifère, à très grande fleur blanc pur	30,00	3,50	0,40	Leucanthemum maximum Ster van Ant- werpen, vroeg, draagt veel zeer groote inwitte bloemen .
Lupin polyphyllé, grand épi blanc — bleu — rose	60,00	7,00	0,80	Groote veelbladige wolfsboon, witte — blauwe — rozerode aren .
Lychnis viscaria, fleur double rose	30,00	3,50	0,40	Vuurbloem Viscaria dubbele, rozerode bloem .
Myosotis des Alpes Victoria, blanc — bleu — rose	20,00	2,50		Vergeet-mij-niet Victoria, wit — blauw — rozenkleur .
ŒILLETES				ANJELIEREN
Double remontant géant de Nice		17,50	2,00	Dubbele herbloeiende reuzen van Nice .
Flamand et des fleuristes, extra-double varié (semis)	100,00	12,00	1,40	Vlaamsche en der bloemisten, extra dubbel, in mengeling (zaailing) .

	le cent de hond.	les dix de tien	la pièce het stuk	
Mignardise à fleur double monstrueuse blanche — rose.	70,00	8,00	0,90	Pinkster met dubbele monsterachtige witte en rozeroode bloem.
Grenadin nain, fleur double écarlate. . .	60,00	7,00	0,80	Lage grenadin met scharlakenroode dubbele bloem.
Grenadin blanc.	60,00	7,00	0,80	Witte Grenadin.
PAQUERETTE double monstrueuse, blanche — rose — rouge.	20,00	2,50		Dubbele reuzenpaaschbloem wit — roze- rood — rood.
PENSÉES				VIOLEN
à grande fleur jaune pur.	20,00	2,50		grote zuiver-gele bloem.
à grande fleur blanche.	20,00	2,50		grote witte bloem.
à grande fleur rouge luisant Cardinal. .	20,00	2,50		Kardinaal, grote roodschitterende bloem
à grande fleur bleu pur.	20,00	2,50		grote zuiverblauwe bloem.
à grande fleur noire (deuil).	20,00	2,50		grote zwarte bloem (rouw).
Bugnot, à grandes macules, superbe mélange.	25,00	3,00		Bugnot, grote vlekken, prachtmen- geling.
Trimardeau, à très grande fleur, variée.	25,00	3,00		Trimardeau met zeer grote bloem, in mengeling.
Géant Goliath, à très grande fleur fran- gée, variée.	25,00	3,00		Reus Goliath, zeer grote, gefranjede bloem, in mengeling.
Géante de Roggli variée	30,00	3,50		Reuzen van Roggli, gemengd.
vivace, pour bordures, à fleurs bleues (admiration).	25,00	3,00		Blijvende, blauwe bloemen voor randen (merkwaardig).
vivace, pour bordures, à fleurs jaunes. .	25,00	3,00		Blijvende, gele bloemen voor randen.
vivace, bleu pâle (viola cornuta).	25,00	3,00		Blijvende, bleek-blauw (viola cornuta). Zeer aan te bevelen voor boorden.
Très recommandable pour bordures.				
Phlox vivace decussata, coloris divers. .		17,00	2,00	Blijvende phlox decussata, verscheidene kleuren.
Pivoine herbacée, en mélange.		25,00	3,00	Kruidachtige pioen, in kleuren.
Primevère des jardins, variée.	40,00	4,50	0,50	Primula voor den tuin, in mengeling.
Pyrethrum roseum, à grande fleur variée.		25,00	3,00	Pyrethrum roseum, grootbloemig, in mengeling.
Rose trémière, extra double, variée (race Chater).	50,00	5,50	0,60	Extra dubbele stokroos, in mengeling (variëteit Chater).
Rudbekia Speciosa, fleur jaune à cœur noir.	20,00	2,50	0,30	Rudbekia Speciosa, gele bloem met zwart hart.
Saxifrage hypnoïde vert.	30,00	3,50	0,40	Groene steenbreke.
Spergula pilifera (pour gazon).	30,00	3,50	0,40	Spergula pilifera (voor grasperk).
Statice arméria (Gazon d'Espagne) — blanc — rouge.	30,00	3,50	0,40	Statice armeria (Spaansch gras) — wit — rood.
Statice latifolia, lilas pour bouquets secs.		22,00	2,50	Statice latifolia (sering voor droge tulpen).
Tritoma uvaria grandiflora.		25,00	3,00	Tritoma uvaria grootbloemig.
Violette des quatre saisons, bleue. . . .	40,00	4,50	0,50	Viooltje der vier jaargetijden, blauw.
Violette panachée, bleu et blanc.	40,00	4,50	0,50	Viooltje, blauw en witgeschakeerd.
Violette Princesse de Galles.	40,00	4,50	0,50	Viooltje Wallisprinses.
Yucca filamentosa.			5,00	Vezelachtige yucca.
GRAMINÉES ORNEMENTALES				SIERGRASSEN
Eulalia japonica.			5,00	Eulalia japonica.
Eulalia zébrina.			5,00	Eulalia zebrina.
Gynérium argenté			6,00	Pampasgras met zilverwitte pluimen.
Gynérium rose.			6,00	Pampasgras met rozeroode pluimen.
Spirea japonica			1,00	Japansche spirea.

PLANTES GRIMPANTES	le cent de hond.	les dix de tien	la pièce het stuk	KLIMPLANTEN
Bignone radicans.			4,00	Bignone radicans.
Chèvrefeuille de Belgique.			4,00	Geitenblad van Belgie.
Clématite à très grandes fleurs, en variétés.			8,00	Clematis zeer groote bloem, in soorten.
Glycine bleue			7,00	Glycine blauwbloemig.
Glycine blanche			7,00	Glycine witbloemig.
Vigne vierge ordinaire (ampelopsis)			3,50	Gewone wilde wijngaard (ampelopsis).
Vigne vierge de Veitch »			3,00	Wilde wijngaard van Veitch »

Les arbustes en général poussent bien en tout terrain et à toute situation, toutefois on placera de préférence les arbustes à fleurs dans les endroits ensoleillés, ceux à feuillage persistant dans les lieux plus ou moins frais.

La taille des arbustes se réduit à peu de choses : les espèces telles que deutzia, hortensia, lilas, viburnum qui fleurissent sur le bois de l'année précédente seront taillées après la floraison ; les hydrangeas, weigelia devront subir une taille relativement courte en rabattant les tiges de l'année sur quelques yeux de la base ; pour les espèces à feuilles persistantes telles que aucuba, laurier cerise, mahonia la taille se réduit à régulariser la forme des plantes en coupant l'extrémité des tiges dominantes.

Heesters groeien, in 't algemeen, goed in alle gronden, welke de ligging er van ook zij. Toch zal men de bloemheesters het liefst op een zonnige plaats planten, heesters met blijvende bladeren, integendeel, op een min of meer frissche plaats.

Het snoeien van heesters is heel eenvoudig. Deutzia's, hortensia's, seringen, viburnums en dergelijke soorten, die bloeien op hout van 't vorig jaar, zullen na den bloeitijd gesnoeid worden; hydrangeassen, weigeliassen, zullen betrekkelijk kort gesnoeid worden, door de jaartwijgen op eenige oogen van den tronk te snoeien. Bij soorten met blijvende bladeren, zooals aucuba's, laurierkeren, mahonia's, bestaat het snoeien hierin, dat men ze een regelmatig vorm geeft door 't wegsnijden van de toppen der uitstekende takken.

Arbustes d'ornement - Sierstruiken

Disponibles d'octobre à avril.

A FEUILLES CADUQUES

Deutzia gracilis blanc			2,25
Deutzia Crénata rose			2,25
Hortensia à fleur blanche	35,00		4,00
Hortensia à fleur rose	35,00		4,00
Hortensia à fleur rouge	35,00		4,00
Hydrangea à grande fleur paniculée.	20,00		2,50
Lilas en belles variétés à fleurs simples (4-7 branches).			10,00
Lilas en belles variétés à fleurs doubles (4-7 branches).			10,00
Prunus pissardi (prunier à feuilles pourpres).			4,25
Viburnum (boule de neige).			3,00
Weigelia en variétés.			2,25

A FEUILLES PERSISTANTES

Aucuba du Japon.	10,00	1,20	5,50
Buis nain (Buxus).			4,50
Evonymus japonica argenté (fusain)			4,50
Evonymus japonica aurea (fusain)			4,00
Laurier cerise à feuilles rondes.			2,50
Ligustrum aureum (Troènes panaché jaune).			2,50
Ligustrum argenteum (Troènes panaché blanc).			2,00
Ligustrum ovalifolium (touffes de 1 m. à 1 ^m 25).		17,00	0,45
Ligustrum ovalifolium, pour haies, 0 ^m 60 à 1 mètre de hauteur (3-6 branches).	35,00	4,00	3,50
Mahonia aquifolia à feuilles de houx.			7,00
Rhododendrons en couleurs séparées.			

Beschikbaar van October tot April.

MET KRACHTELOOZE BLADEREN

Witte deutzia gracilis.	
Rozeroode deutzia Crenata.	
Hortensia met witte bloem.	
Hortensia met rozeroode bloem.	
Hortensia met roode bloem.	
Hydrangea met groote ristvormige bloem, eerste keus.	
Sering in schoone soorten met enkele bloemen (4 tot 7 takken).	
Sering in schoone soorten met dubbele bloemen (4 tot 7 takken).	
Prunus pissardi (pruimelaar met pur- pere bladeren).	
Viburnum (sneeuwbal).	
Weigelia in soorten.	

MET AANBLIJVENDE BLADEREN

Aucuba van Japan.	
Lage palmhout (Buxus).	
Zilverde Japaansche spilboom.	
Gele Japaansche spilboom.	
Laurus cerasus, ronde bladeren.	
Vergulde ligustrum (gele geschakeerde keelkruid).	
Verzilverde ligustrum (witte gescha- keerde keelkruid).	
Ligustrum ovalifolium (bundels van 1 m. tot 1 ^m 25).	
Ligustrum ovalifolium, voor hagen, 0 ^m 60 tot 1 m. hoog (3 tot 6 takken).	
Mahonia Japonica met hulstbladeren.	
Rhododendrum in geteekende kleuren.	

Plantes de serres et d'appartements

Planten voor broeikassen en woningen

(Prix suivant force)	les dix de tlen	la pièce het stuk	(Prijzen volgens kracht)
ARAUCARIA excelsa		12,00 à 18,00	ARAUCARIA excelsa.
ASPARAGUS plumosus		3,00 à 6,00	ASPARAGUS plumosus.
» sprengeri		3,00 à 6,00	» sprengeri.
ASPIDISTRA elatior (10 feuilles)		10,00 à 12,00	ASPIDISTRA elatior (10 bladeren).
» variegata (10 feuilles)		17,50 à 20,00	» variegata (10 bladeren).
BÉGONIA rex, en belles variétés		4,00 à 7,00	BEGONIA rex in schoone soorten.
CHAMOEROPS Excelsa		20,00 à 30,00	CHAMOEROPS Excelsa.
CINÉRAIRE hybride à grande fleur variée.	12,00	1,50	Hybrida CINERARIA , grootbloemige soorten.
DRACOENA indivisa		6,00 à 12,00	DRACOENA indivisa.
FOUGÈRES variées pour rocailles, jar- dinières, corbeilles de salon, etc.		3,00 à 6,00	Afwisselende VARENKRUIDEN voor rot- sen, bloemtafeltjes, zaalkorfjes, enz.
KENTIA Belmoreana		20,00 à 25,00	KENTIA Belmoreana.
PARIÉTAIRE DE CORSE pour corbeilles et suspensions.		2,00	CORSICAANSCH MUURKRUID (voor korven en hangpotten).
PHALANGIUM argenteo lineare		2,50	PHALANGIUM argenteo lineare.
PHENIX Canariensis		25,00	PHENIX Canariensis.
PRIMEVÈRE DE CHINE à grande fleur frangée variée.	12,00	1,50	CHINEESCHE PRIMULA , groote ge- franjede bloem.
PRIMEVÈRE OBCONICA à grande fleur en couleurs séparées (blanc, bleu, lilas, rose, rose saumoné, rouge).	12,00	1,50	PRIMULA OBCONICA , groote bloem, in afzonderlijke kleuren (wit, blauw, lilakleur, rozekleurig, zalmrozekleurig rood).
TRADESCANTIA varié		2,00	TRADESCANTIA in verschillende kleu- ren.

AANWIJZER DER ZAAIINGEN VAN GROENTEZADEN

JANUARI

op mestbed : vroege wortelen, snijsalaad, vroege lage erwten, radijzen.

in vollen grond : platteboonen.

FEBRUARI

op mestbed : vroege wortelen, selders, snijsalaad, preien, erwten, radijzen, tomaten.

in vollen grond : koolen, bloemkoolen, platteboonen, radijzen. Planten : look, sjaloten, ajuinen van Mulhouse.

MAART

op mestbed : selders, lage boonen, tomaten.

in vollen grond : wortelen, selders, kervel, koolen, vroege bloemkoolen, kers, spinazie, platteboonen, snij- en kropsaladen, ajuinen, peterselie, pissebloem, preien, vroege erwten, radijzen.

APRIL

op mestbed : artisjok, eierplant, selders, vroege boonen, meloenen, peper.

in vollen grond : de aangeving van Maart zien en er bijvoegen : angelicawortel, tuinbeet, suikerijen, spruitkool, koolraap, raapkool, bieslook, ajuinen voor inmaak, zurkel, pastinaak, snijbeeten, witte en zwarte schorseneeren, boonenkruid, tetragone.

MEI

tuinbeet, kardoenen, lange wortel, suikerij voor koffie, Brusselsche suikerij, winterbloemkool, spruitkoolen, bloemkoolen voor najaar, komkommers, andijviën, platteboonen, boonen, snijbeeten, erwten voor tweede seizoen en late, postelein, boonenkruid.

JUNI

wortelen, andijviën en escarollen, brocolikoolen, komkommers, boonen, zomerkropsaladen, rapen, pastinaak, snijbeeten, erwten, postelein, winterradijzen.

JULI

wortelen, andijviën, spinazie, veldsaladen, rapen, peterselie, winterradijzen.

AUGUSTUS

kervel, koolen, winterbloemkoolen, spinazie, veldsaladen, rapen, vroege witte ajuinen, winterradijzen.

SEPTEMBER

koolen, bloemkoolen, winterkropsaladen, veldsaladen, rapen.



Onze klanten zullen bovendien met voordeel kennis nemen van de aanwijzingen, die in onzen Catalogo of op onze zaadpakjes gedrukt staan.

Plantes de parterres d'été

(Disponibles en mai avec mottes)

25 pièces d'une même variété au prix du cent.

	le cent de hond.	les dix de tien	la pièce het stuk
Ageratum Imperial nain , bleu.	40,00	4,50	0,50
Très recommandable pour massifs et mosaïques. Floraison continue.			
Bégonia semperflorens blanc.	40,00	4,50	0,50
Bégonia semperflorens, lumineux, rouge.	40,00	4,50	0,50
Bégonia semperflorens rose. Prima Donna.	40,00	4,50	0,50
Calceolaria rugosa (calcéolaire rugueux) à fleurs jaunes, pour massifs.	90,00	10,00	1,15
Chrysanthème à grande fleur en couleurs séparées, disponibles fin avril à fin mai.	120,00	13,00	1,45
Chrysanthème Poitevine à fleur blanche.	100,00	11,00	1,25
Coleus « Le Bienvenu »	90,00	10,00	1,15
La meilleure variété pour pleine terre et pour culture en pots.			
Dahlias			
Double à fleurs de Cactus en couleurs séparées (boutures).	150,00	16,50	1,80
Décoratif à très grande fleur double en couleurs séparées (boutures).	150,00	16,50	1,80
Fuchsia à grande fleur simple varié		10,00	1,15
Fuchsia à grande fleur double varié		10,00	1,15
Fuchsia pleureur « Trailing Queen » pour suspensions.		10,00	1,15
Fuchsia vivace à petite fleur pour massifs.		8,50	1,00
Géraniums			
Nous attirons l'attention de nos clients sur nos variétés choisies dans les meilleures.			
Variétés à fleurs simples pour la pleine terre			
Boutures d'août	110,00	12,00	1,35
Boutures de printemps	80,00	9,00	1,00
Blanc : Mlle Koeclin Schwarz			
Lilacé : Triomphe de Gand			
Orange : Maxim Kovaleski			
Rose : Concours Régional			
Rose saumoné : Mme Hamelin.			
Rouge : Paul Crampell			
Rouge : Feuer			
Variétés à fleurs doubles en mélange			
Boutures d'août	125,00	13,50	1,50
Boutures de printemps	95,00	10,50	1,20
Variétés Geraniums Lierre			
Boutures d'août	110,00	12,00	1,35
Boutures de printemps	80,00	9,00	1,00
Blanc : Perle Blanche.			
Mauve : Cattleya.			
Rose extra : Alice Crousse.			
Rouge écarlate : Etincelant.			
Rouge saumoné : Morgenrôt.			
Violet pourpré : Rheinland.			
Variété à feuilles panachées			
Mme Salleray, blanc et vert.	100,00	11,00	1,25
Héliotrope	80,00	9,00	1,00
Salvia splendens , sauge rouge	90,00	10,00	1,15
Ecarlate luisant, superbe, très florifère.			

Planten voor zomerbloemperken

(Beschikbaar in Mei met kluiten)

25 planten eener zelfde verscheidenheid aan den prijs van de honderd.

Ageratum , blauwe dwergkeizerskroon.	
Hoogst aanbevelenswaardig voor bloembedden (massieven) en mozaïeken. Bloeit voortdurend.	
Begonia altijdbloeiend wit.	
Begonia altijdbloemig, levendig lichtrood.	
Begonia altijdbloeiend, rozerood, Prima Donna.	
Calceolaria rugosa (gerimpeld pantoffeltje) met gele bloemen, voor massieven.	
Grootbloemige chrysant in afzonderlijke kleuren beschikbaar einde April tot einde Mei).	
Chrysant Poitevine , witte bloem.	
Coleus « De Welkom »	
De beste variëteit voor vollen grond en voor de teelt in potten.	
Dahlia's	
Dubbele met Cactus bloemen, in afzonderlijke kleuren (aflegsels).	
Sier met zeer groote dubbele bloem in afzonderlijke kleuren (aflegsels).	
Fuchsia groote enkele bloem, in mengeling.	
Fuchsia groote dubbele bloem, in soorten.	
Treurfuchsia « Trailing Queen » voor hangpotten.	
Blijvende fuchsia met kleine bloem voor massieven.	
Geraniums	
Wij vestigen de aandacht van onze klanten op onze variëteiten die gekozen worden onder de beste.	
Variëteiten met enkele bloemen voor vollen grond.	
Aflegsels van Augustus	
Aflegsels van Lente	
Wit : Jufvr. Koeclin Schwarz.	
Lilakleur : Triomf van Gent.	
Oranje : Maxim Kovaleski.	
Rozekleur : Concours Régional.	
Zalmrozekleur : Mevr. Hamelin.	
Rood : Paul Crampell.	
Rood : Feuer.	
Variëteiten met dubbele bloemen in meng.	
Aflegsels van Augustus	
Aflegsels van Lente	
Variëteiten elfloof geraniums	
Aflegsels van Augustus	
Aflegsels van Lente	
Perle blanche : wit.	
Cattleya : maluwekleurig.	
Alice Crousse : extra rozekleurig.	
Etincelant : scharlakenrood.	
Morgenrôt : zalmrood.	
Rheinland : purperviolet.	
Variëteit met geschakeerde bladeren	
Mevr. Salleray, wit en groen.	
Hellotroop.	
Salvia splendens , roode salie.	
Blinkendscharlakenrood, pracht, zeer veelbloemig.	

Plantes Potagères et Aromatiques

25 pièces d'une même variété au prix du cent.

	le cent	les dix	la pièce	Époques de livraison
Absinthe	40,00	4,50	0,50	Octobre à Avril
Angélique officinale	40,00	4,50	0,50	"
Asperge rose hâtive d'Argenteuil, 1 an	10,00			Février à Avril
» rose hâtive d'Argenteuil, 2 ans	20,00			"
Bouillon blanc		6,00	0,70	Octobre à Avril
Camomille romaine à fleur double		6,00	0,70	"
Céleri plein blanc doré (Chemin)	6,00			Mai à Juillet
» plein blanc Pascal	5,00			"
» à jets fins à couper	5,00			"
» rave gros d'Erfurt, courtes feuilles	6,00			"
Chou cabu blanc de Hollande, gros tardif	5,00			Octobre à Avril
» pain de sucre, hâtif	5,00			"
» rouge gros Exportation tardif	5,00			"
Chou pommé frisé de Milan, le plus hâtif, extra	5,00			"
Chou-fleur nain hâtif d'Erfurt	12,00	1,50		Février à Avril
» Lenormand à pied court	12,00	1,50		"
Chou pain de sucre, hâtif	4,00			Mai à Juin
» blanc de Brunswick	4,00			"
» rouge gros Exportation, tardif	4,00			"
Chou de Milan pommé frisé très nain « Rosette de Bruxelles »	4,00			"
» pommé frisé gros des Vertus	4,00			"
Chou-fleur Lenormand à pied court	6,00			Mai à Juillet
» géant d'automne, tardif	6,00			"
Chou de Bruxelles demi-nain de la Halle	4,00			"
Chou non pommé vert ordinaire	4,00			"
» non pommé d'hiver frisé nain vert	4,00			"
Chou marin (Crambé maritime)	45,00	5,00	0,55	Octobre à Avril
Ciboulette (Civette)	40,00	4,50	0,50	"
Estragon	50,00	5,50	0,60	Février à Avril
Fenouil vivace	50,00	5,50	0,60	Octobre à Avril
Guimauve officinale	40,00	4,50	0,50	"
Hyssope	40,00	4,50	0,50	"
Laitue à pommer de Saint-Jean-l'Agneau	5,00			Avril
» du Trocadéro	5,00			"
» d'hiver, repiquée, plants hivernés	6,00			Octobre à Avril
Lavande	80,00	9,00	1,00	"
Marjolaine vivace (Origan)	50,00	5,50	0,60	"
Mélisse ou citronnelle	40,00	4,50	0,50	"
Melon Cantaloup , noir des Carmes		10,00	1,20	Mai
» « Délices de la table »		10,00	1,20	"
Menthe crépue	40,00	4,50	0,50	Toute l'année
Oseille monstrueuse très hâtive de Huy, à feuille ronde	50,00	5,50	0,60	Sept. à Avril
Poireau gros vert de Liège, tardif	3,50			Mai à Août
» monstrueux de Carentan	3,50			"
Raifort	40,00	4,50	0,50	Octobre à Avril
Rhubarbe Victoria	50,00	5,50	0,60	"
» Monarque	50,00	5,50	0,60	"
Romarin	70,00	8,00	0,90	"
Rue officinale	30,00	3,50	0,40	"
Sarriette vivace	50,00	5,50	0,60	"
Sauge officinale	50,00	5,50	0,60	"
Tabac de la Semois	8,00			Mai
» d'Obourg	8,00			"
» Petit Grammont	8,00			"
Thym ordinaire	50,00	5,50	0,60	Octobre à Avril
Tomate rouge hâtive Chemin	15,00	2,00		Mai
» rouge, Reine des hâtives	15,00	2,00		"
» rouge de Marmande	15,00	2,00		"
» plantes cultivées en pots, livrables en mottes	50,00	5,50	0,70	"

Moes-en Aromatische Planten

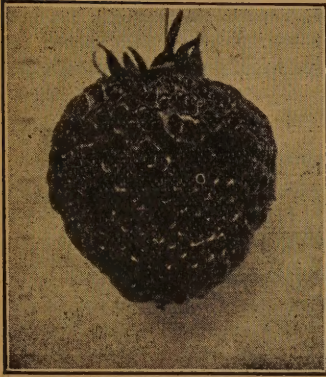
25 stuks eener zelfde soort tegen den prijs van honderd.

	de hond.	de tien	het stuk	tijdstip d'ér leveringen
Alsem	40,00	4,50	0,50	Octob. tot April
Artsenijengelwortel	40,00	4,50	0,50	»
Vroege rozeroode asperge van Argenteuil, 1 jaar	10,00			Febr. tot April
» » » » 2 jaren	20,00			»
Koningskaars		6,00	0,70	Octob. tot April
Romeinsche kamille met dubbele bloem		6,00	0,70	»
Volle witte goudgele selder (Chemin)	6,00			Mei tot Juli
» selder Pascal	5,00			»
Dikke knolselder van Erfurt, kortloof	6,00			»
Snijselder met fijne scheuten	5,00			»
Witte, dikke, late Hollandsche kabuiskool , kortbeen	5,00			Octob. tot April
Witte vroege kool , suikerbrood	5,00			»
Rode dikke late Uitvoer kabuiskool	5,00			»
De vroegste winterkropkool (Savooi)	5,00			»
Zeer vroege lage Erfurter bloemkool	12,00	1,50		Febr. tot April
Bloemkool Lenormand, kortbeen	12,00	1,50		»
Witte vroege kool , suikerbrood	4,00			Mei-Juni
Witte dikke Brunswijksche kabuiskool , kortbeen	4,00			»
Rode dikke late Uitvoer kabuiskool	4,00			»
Gekrulde Savojekool «Brusselsch roosje»	4,00			»
Dikke Savojekool van Vertus	4,00			»
Bloemkool Lenormand, korte steel	6,00			Mei tot Juli
Late reuzenbloemkool	6,00			»
Halflage Brusselsche spruitkool van Halle	4,00			»
Groene, gewone ongekropte winterkool	4,00			»
Groene, gekrulde, lage ongekropte winterkool	4,00			»
Zeekool (Crambé)	45,00	5,00	0,55	Octob. tot April
Bieslook	40,00	4,50	0,50	»
Dragonkruid	50,00	5,50	0,60	Febr. tot April
Blijvende venkel	50,00	5,50	0,60	Octob. tot April
Geneeskrachtige witte malva (Heemst)	40,00	4,50	0,50	»
Hijsoep	40,00	4,50	0,50	»
Kroplatuw van Sint-Jan-het-Lam	5,00			April
» van Trocadero	5,00			»
Winterkropsalade overwinterde planten, verplant	6,00			Octob. tot April
Lavendel	80,00	9,00	1,00	»
Blijvende marjolein (Orego)	50,00	5,50	0,60	»
Melisse of citroenkruid	40,00	4,50	0,50	»
Kantaloep-meloen zwarte der Karmelieten		10,00	1,20	Mei
» » «Genoegens der tafel»		10,00	1,20	»
Kruizemunt	40,00	4,50	0,50	Het jaar door
Zeer vroege reuzenzuring van Hoei, rond blad	50,00	5,50	0,60	Sept. tot April
Dikke groene late prei van Luik	3,50			Mei tot August.
Reuzenprei van Carentan	3,50			»
Kapucienen mostaard	40,00	4,50	0,50	Octob. tot April
Rabarber Victoria	50,00	5,50	0,60	»
» Monarch	50,00	5,50	0,60	»
Rosmarijn	70,00	8,00	0,90	»
Artsenijruit	30,00	3,50	0,40	»
Blijvend boonenkruid (Keule)	50,00	5,50	0,60	»
Artsenijsalie	50,00	5,50	0,60	»
Tabak van Semois	8,00			Mei
» van Obourg	8,00			»
» Kleine Geeraardsbergen	8,00			»
Gewone tijm	50,00	5,50	0,60	Octob. tot April
Rode vroege tomaat (Chemin)	15,00	2,00		Mei
Rode tomaat «Koningin der vroege»	15,00	2,00		»
Rode tomaat van Marmande	15,00	2,00		»
Tomaat planten gekweekt in potten, leverbaar met kluiten	50,00	5,50	0,70	»

Plants de Fraisiers sélectionnés

Door teeltkeus verbeterde Aardbezieplanten

Disponibles de septembre à avril. — Beschikbaar van September tot April.

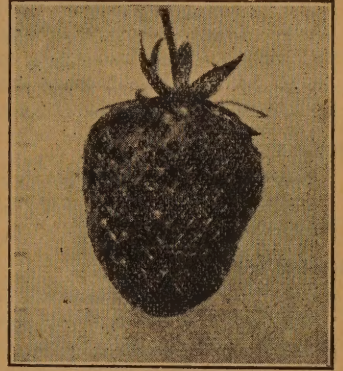


Triomphe de Liège, amélioré.

forcée en serre ou sous châssis sont marquées « F ».

Les variétés de fraisiers, étant très nombreuses, nous nous sommes décidés à ne tenir que les plus méritantes, celles qui présentent le plus de qualités réunies. Nous indiquons par un chiffre le degré de précocité de chaque variété : (1) les plus hâtives ; (2) les hâtives ; (3) les tardives ; les variétés qui se prêtent le mieux à la culture

Daar de verscheidenheden van aardbezieplanten zeer talrijk zijn, hebben wij besloten slechts de meest verdienstelijke te houden, degene die de meeste hoedanigheden vereenigen. Wij wijzen, met een cijfer, den graad van vroegheid van elke soort aan : (1) de vroegste, (2) de vroege, (3) de late. De verscheidenheden, die het meest voor den vervroegden kweek, in broeikassen of onder glasramen, geschikt zijn, worden aangeduid door de letter « V ».



Deutsch Evern.

Alhoewel de aardbezieplanten — indien de vorst er zich niet tegen verzet — van September tot April kunnen verzonden worden, raden wij onze klanten aan, bij voorkeur hunne bestellingen te doen van 15 September tot 15 November of in het begin van Maart tot 15 April. Altijd zorg dragen, bij de ontvangst, de jonge plantjes uit te pakken en los te doen en ze dan in het water te steken om ze te doen herleven.

VERPOTING. — Men verpoot in den herfst of in de lente op een afstand van 30 tot 35 cm. ; de maandbloeiers kunnen op een afstand van 25 tot 30 cm. geplant worden. Men drukke de aarde goed tegen de wortels en besproei overvloedig tot de planten goed gegrepen zijn. Het is raadzaam de herfstplantingen met wat lang en droogstroo te dekken om het oplichten van den grond en het ontblooten van de wortels door de vorst te voorkomen.

N. B. — De aardbezieplanten putten heel gauw den grond uit en moeten daarom om de drie jaar vernieuwd worden.

Bien que les plants de fraisiers puissent s'expédier de septembre jusqu'en avril, pourvu que les gelées ne s'y opposent pas, nous engageons nos clients à nous adresser leurs commandes de préférence du 15 septembre au 15 novembre, ou du commencement de mars jusqu'au 15 avril. Avoir soin, aussitôt l'envoi arrivé, de défaire les bottillons de plants et de les plonger dans l'eau pour les ranimer.

PLANTATION. — Elle s'effectue à l'automne ou au printemps, en laissant 30/35 centimètres entre les plants ; pour les variétés dites « perpétuelles » on peut ramener la distance à 25/30 centimètres ; bien appuyer la terre aux racines, arroser abondamment jusqu'à la reprise et abriter les plantations d'automne avec un peu de paille longue et sèche pour empêcher le soulèvement de la terre et le déchaussement des plants par la gelée.

N. B. — Les fraisiers épuisent promptement la terre et demandent à être renouvelés tous les trois ans.

VARIÉTÉS NON REMONTANTES

DEUTSCH EVERN (2). 25,00

Variété mi-hâtive, extrêmement fertile. Fruits pas très gros, mais très allongés et très réguliers, d'un rouge foncé très brillant à chair ferme, très parfumée et d'un goût exquis. Une des meilleures fraises au point de vue du goût et du parfum.

FRÉDÉRIC BURVENICH (1). 25,00

Fruit sphérique, devenant très gros dans les bonnes cultures. Chair juteuse, sucrée, de toute première qualité ; variété vigoureuse, rustique et qui mérite place dans tous les jardins.

LA ROYALE (2). 20,00

Fruit gros, rouge brillant ; chair blanche, ferme, très juteuse, parfumée. Plante vigoureuse et fertile ; très recommandable.

le cent
de hond.

les dix
de tien

NIET HERBLOEIENDE SOORTEN

DEUTSCH EVERN (2).

Halfvroeg, uiterst vruchtbaar variëteit. De beien zijn niet zeer groot maar heel langwerpig en regelmatig, schitterend donkerrood met vast, zeer geurig en uiterst lekker vleesch. Een der beste aardbeien wat smaak en geur betreft.

FREDERIK BURVENICH (1).

Bolronde vruchten die in de goede kweekrijen zeer dik worden. Sappig, gesuikerd vleesch, van allereerste kwaliteit ; krachtige, rustieke verscheidenheid die eene plaats in onz tuinen verdient.

DE KONINKLIJKE (2).

Blinkendroode dikke vruchten, witt-, vast vleesch, zeer sappig en geurig. Krachtige en vruchtbare plant ; zeer aanbevelenswaardig.

	le cent de hond.	les dix de tien	
LOUIS VILMORIN (2) F.	30,00	3,50	LODEWIJK VILMORIN (2) V. Tamelijk groote vruchten, in vorm van hart, zeer regelmatig, schitterend donkerrood. Eene der meest aanbevelenswaardige soorten om te vervroegen.
Fruits assez gros, en cœur très régulier, d'un rouge foncé luisant. Une des variétés les plus recommandables pour le forçage.			
MADAME MOUTOT (fraise tomate) (2).	20,00	2,30	MADAME MOUTOT (tomaataardbezie) (2). Variëteit voor 't halfseizoen. Uiterst vruchtbare variëteit, overgroot eivormige beien, soms geribd, vast en sappig vleesch van zeer goede hoedanigheid, Uitstekende variëteit voor de teelt in 't groot.
Variété de moyenne saison, extrêmement productive. Fruits énormes, de forme ovoïde, parfois côtelés, à chair rougeâtre, ferme, juteuse, de très bonne qualité. Variété de premier ordre pour la culture en grand.			
NOBLE LAXTON (1) F.	20,00	2,30	NOBLE LAXTON (1) V. Vroege, zeer vruchtbare soort. Dikke, regelmatig vruchten met lichtrood en sappig vleesch van uitstekende kwaliteit.
Variété hâtive, très fertile. Fruits gros, de forme régulière, à chair rouge clair, juteuse, d'excellente qualité.			
NOIRE DE MILMORT (2).	25,00	2,80	ZWARTE VAN MILMORT (2). Verscheidenheid zeer verspreid in onze streken. Zeer geacht door de moeshoveniers. Zeer sterke plant, dikke vrucht, rood, van zeer schoone vorm, uitmuntend. Verdraagt zeer goed het vervoer.
Variété très répandue dans nos contrées. Très estimée des maraîchers. Plante vigoureuse, fruit gros, rouge, de très belle forme, excellent. Supporte très bien le transport.			
OR DU RHIN (2).	25,00	2,80	RIJNGOUD (2). Halfvroege, zeer vruchtbare soort. Dikke langwerpige of licht halfvlakkige vruchten met rood en sappig vleesch van allereerste hoedanigheid.
Variété mi-hâtive, très productive. Fruits gros, allongés ou légèrement méplats, de belle couleur rouge, à chair rouge et juteuse, fraîche, de qualité supérieure.			
REINE LOUISE (2).	25,00	2,80	KONINGIN LOUISA (2). Zeer kloke en vruchtbare variëteit voor 't halfseizoen. Dikke, donkerroode en zeer goede vruchten.
Variété de moyenne saison, très rustique et productive. Fruits gros, d'un beau rouge foncé et de très bonne qualité.			
TARDIVE DE LÉOPOLD (3).	25,00	2,80	LATE AARDBEZIE VAN LEOPOLD (3). Late en zeer vruchtbare variëteit. Zeer dikke, breede en gelobde scharlakenroode beien met vast en heel lekker vleesch. Zeer aanbevelenswaardige soort voor de teelt in 't groot.
Variété tardive, très fertile. Fruits très gros, larges et lobés, de couleur rouge écarlaté, à chair ferme et de qualité supérieure. Variété très recommandable pour la culture en grand.			
TRIOMPHE DE LIÈGE, amélioré (1).	20,00	2,30	TRIOMF VAN LUIK, verbeterd (1). Vroege, uiterst vruchtbare soort. Dikke of zeer dikke beien, met donkerrozekleurig, zeer zoet, zeer geurig en allerlekkerst vleesch. Zeer aanbevolen voor de teelt in 't groot.
Variété hâtive, extrêmement productive. Fruits gros ou très gros, à chair rose foncé, très sucrée et très parfumée, d'une saveur exquise. Variété très intéressante pour la culture en grand.			
VARIÉTÉS REMONTANTES			HERBLOEIENDE SOORTEN
SAINT-FIACRE (1).	25,00	2,80	ST-FIACRUS (1). Krachtige en zeer kloke plant. Hoogst roode en zeer vaste vrucht.
Plante vigoureuse et très robuste. Fruit bien rouge et très ferme.			
LA PERLE ROUGE (1).	35,00	4,00	DE ROODE PAREL (1). Prachtige verscheidenheid met dikke, kegelvormige vruchten, waarvan het vleesch uiterst sappig en welriekend is; uitermate herbloeiend en buitengewoonlijk vruchtbaar.
Superbe variété à gros fruits coniques, chair fondante et d'un parfum exquis, excessivement remontante et d'une fécondité extraordinaire.			
SAINT-JOSEPH (1).	25,00	2,80	ST-JOSEPH (1). Dikke vruchten, zich volgend van Mei tot de vorsten op.
Fruits gros, de couleur rouge foncé, sesuccédant de mai jusqu'aux gelées.			
FRAISIERS PERPÉTUELS			MAANDBLOEIERS
DES QUATRE SAISONS BERGER (1).	20,00	2,30	DER VIER JAARGETIJDEN BERGER (1). Langwerpige, schoon scharlakenroode vrucht.
Fruit allongé, d'un beau rouge écarlaté. . . .			
GAILLON, fraisier des Alpes, fruit rouge (1).	20,00	2,30	AARDBEZIEPLANT DER ALPEN, roode vrucht (1).

Oignons à fleurs

Le prix du CENT est appliqué pour les commandes de 25 exemplaires au moins d'une même variété et le prix des DIX pour au moins 10 de la même variété.

ANÉMONES

Disponibles toute l'année.

Les anémones se plantent en automne et au printemps à 5-8 centimètres de profondeur et 15-20 centimètres de distance. On couvre les plantations d'automne avec un peu de fumier, feuilles mortes ou autres préservatifs contre la gelée. Après la floraison et dès que le feuillage commence à faner, on enlève les pattes que l'on conserve à l'état de repos dans un lieu sec et à l'abri des gelées. Les anémones aiment une terre légère, meuble et profonde, fumée de l'année précédente si possible.

	le cent	les dix	la pièce
1201. Simples de Caen, en splendide mélange.	19,00	2,20	0,25
1210. Doubles, en mélange de 1^{er} choix.	28,00	3,10	0,35
1230. Doubles à fleurs de chrysanthèmes, mélange de toutes couleurs	30,00	3,30	0,40

Bégonias tubéreux

Les bégonias sont disponibles de novembre en avril en tubercules à l'état de repos. Après cette époque, nous les fournissons en végétation moyennant une augmentation de 15 fr. au cent.

A la réception des tubercules à l'état de repos, on devra les mettre en stratification dans de la terre ou du sable, à l'abri du froid et de l'humidité. La mise en végétation se fait à partir du mois de mars, soit en serre, soit sous châssis, sur couche tiède ou chaude. Mettre en pleine terre dans le courant de mai, lorsque les plantes seront suffisamment fortes.

La terre qui convient le mieux aux bégonias en général est un mélange, par parties égales, de terre de jardin bien meuble et de terreau de fumier, ou de terreau de feuilles.

Bégonias simples

1240. A grande fleur rouge.	55,00	6,50	0,75
1241. » » rose.	55,00	6,50	0,75
1242. » saumon et cuivré	55,00	6,50	0,75
1243. » blanche.	55,00	6,50	0,75
1244. » jaune.	55,00	6,50	0,75
1245. » orange.	55,00	6,50	0,75
1246. » beau mélange.	55,00	6,50	0,75
1247. Papillon en mélange.	70,00	8,00	0,90
1248. Cristata en beau mél.	75,00	8,50	0,95

Les bégonias cristata présentent sur chaque pétale une excroissance irrégulière, frisée et déchiquetée, qui donne à la fleur un aspect tout à fait curieux.

1249. Bertini rouge (de boutures), fleur simple allongée, d'une couleur vermillon éblouissant	20,00	2,20
--	--------------	-------------

Bloembollen

De prijs van HONDERD is slechts toepasselijk op de bestellingen van ten minste 25 stuks eener zelfde soort en de prijs van TIEN voor ten minste 10 derzelfde soort.

ANEMONEN (Windrozen)

Beschikbaar geheel het jaar door.

De anemonen worden geplant in 't najaar en in 't voorjaar op eene diepte van 5 tot 8 centimeters en een afstand van 15 tot 20 centimeters. Men bedekt de planten van het najaar met een weinig meststof, doode bladeren of andere beschuttingen tegen het vriezen. Na het bloeien en zoodra de bladeren beginnen te verslensen, trekt men de klauwtjes uit den grond en men bewaart ze onuitgeschoten in eene droge en tegen de vorst beschutte plaats. De anemonen gedijen in eene lichte, losse en diepe aarde, en, indien het mogelijk is, in het voorgaande jaar bemest.

	de honderd	de tien	het stuk
1201. Enkele van Caen, prachtige mengeling.	19,00	2,20	0,25
1210. Dubbele, mengeling van 1^{te} keus.	28,00	3,10	0,35
1230. Dubbele met chrysanthemen, mengeling van al de kleuren.	30,00	3,30	0,40

Knol-begonia's

De begonia's zijn beschikbaar van November tot April met onuitgeschoten bollen. Na dit tijdstip, zullen wij ze met scheuten leveren tegen eene prijsverhoging van 15 fr. per honderd.

Bij de ontvangst der onuitgeschoten bollen moeten deze in lagen geschikt worden in aarde of zand, en beschut tegen de koude en de vochtigheid. Het te schieten leggen wordt gedaan te beginnen van de maand Maart, hetzij in de broeikas, hetzij onder glasraam of op lauwe of warme broeibedden. In vollen grond planten in Mei, wanneer de planten sterk genoeg zullen zijn.

De grond, die best aan de begonia's past, is een mengsel, in gelijke deelen, van heel losse tuin en mestaarde of mestaarde met bladeren.

Enkele begonia's

1240. Met groote roode bl.	55,00	6,50	0,75
1241. » rozekleurige bl.	55,00	6,50	0,75
1242. » zalm- en koperkleurige bloem.	55,00	6,50	0,75
1243. » witte bloem.	55,00	6,50	0,75
1244. » gele bloem.	55,00	6,50	0,75
1245. » oranjegele bl.	55,00	6,50	0,75
1246. » bloem, al de kleuren gemengd	55,00	6,50	0,75
1247. Vlinder in mengeling.	70,00	8,00	0,90
1248. Cristata in schoone mengeling	75,00	8,50	0,95

De begonia's Cristata laten zien op ieder bloemblad eene onregelmatige, gekrulde en getande uitwas, die aan de bloem eene gansch merkwaardige toezicht geeft.

1249. Bertini rood (uit afleg-sels), enkele langwerpige bloem, schitterend vermilljoentint	20,00	2,20
---	--------------	-------------

Bégonias doubles

	le cent	les dix	la pièce
1250. A grande fleur rouge . . .	60,00	7,00	0,80
1251. » rose	60,00	7,00	0,80
1252. » saumon et cuivré	60,00	7,00	0,80
1253. » blanche	60,00	7,00	0,80
1254. » jaune	60,00	7,00	0,80
1255. » orange	60,00	7,00	0,80
1256. » beau mélange	60,00	7,00	0,80

1257. **PAPILLON**, fleur à panache blanc, dominant sur fond rouge et rose. 80,00 9,00 1,00

1259. **FIMBRIATA**, très beau mélange 70,00 8,00 0,90
Fleur bien pleine, à pétales très dentelés; variété de grand mérite.

Cannas

Livrables en tubercules, à l'état de repos, à partir du mois de novembre jusqu'au 15 avril, et en végétation, à partir du 15 mai jusqu'en juin, moyennant une augmentation de 15 francs au cent.

Les cannas, livrés en tubercules à l'état de repos, doivent, dès la réception, être mis en stratification dans du sable sec ou de la terre sèche, à l'abri de la gelée et de l'humidité jusqu'à la mise en végétation; celle-ci a lieu de février en avril, sur couche chaude (20 à 25 degrés centigrades). Mettre en place en mai, lorsque les gelées ne sont plus à craindre.

Les cannas aiment une exposition ensoleillée et à l'abri du vent; il leur faut une terre très riche et pendant l'été, des arrosages copieux.

1260. **FLORIFÈRE** (race Crozy) à fleurs de glaïeuls, en beau mélange 240,00 27,00 3,00

Les cannas Crozy sont les plus beaux de tous les cannas florifères donnant des fleurs nombreuses et grandes, de coloris brillants et variés. Leur floraison riche et abondante les fait rechercher pour la plantation de grands massifs.

1262. **A FLEURS D'ORCHIDÉES**, superbe mélange . . 240,00 27,00 3,00
Les cannas à fleurs d'orchidées sont les plus riches en coloris or, écarlate, jaune, pointillés, tachetés, pictés et flammés.

1264. **A FEUILLAGE POURPRE** 270,00 30,00 3,30

1275. **CYCLAMEN PERSI-CUM**, fleur géante, beau mélange (en pot) 40,00 4,50

Dahlias

(novembre-avril).

1276. **DOUBLE** à fleur de Cactus en couleurs séparées 25,00 2,80

1277. **DÉCORATIF** à très grande fleur double en couleurs séparées 25,00 2,80

1278. **NAIN** à petite fleur Lilliput ou Pompon en couleurs séparées 22,00 2,50

1279. **NAIN** à petite fleur « Mignon » en couleurs séparées 22,00 2,50

Dubbele begonia's

	de hond.	de tien	het stu.
1250. Met groote roode bl. . . .	60,00	7,00	0,80
1251. » rozekleurige bl. . . .	60,00	7,00	0,80
1252. » zalm- en koper- kleurige bl.	60,00	7,00	0,80
1253. » witte bloem.	60,00	7,00	0,80
1254. » gele bloem.	60,00	7,00	0,80
1255. » oranjegele bl.	60,00	7,00	0,80
1256. » bloem, al de kleuren gemengd	60,00	7,00	0,80

1257. **VLINDER**, bl. met witte pluimbos, rood en rozekleurig hart 80,00 9,00 1,00

1259. **FIMBRIATA**, zeer schoone mengeling. 70,00 8,00 0,90
Zeer volle bloem, zeer getande bloembladeren; soort van groote verdienste.

Canna's

Leverbaar met onuitgeschoten bollen, te beginnen van de maand November tot 15 April, en uitgeschoten, van af Mei tot in Juni tegen eene prijsverhooging van 15 fr. per honderd.

De geleverde onuitgeschoten bollen der canna's moeten, bij de ontvangst, in lagen geschikt worden in droog zand of droge aarde en beschut tegen de vorst en de vochtigheid tot wanneer ze te schieten gelegd worden; dit heeft plaats van Februari tot April op een warm broeibed (20 tot 25 graden). Ter plaats zetten in Mei, wanneer er geen vorst meer te vrezen is.

De canna's vereischen eene zonnige en tegen den wind beschutte plaats; zij gedijen zeer wel in zeer voedzamen grond en gedurende den Zomer moet men ze overvloedig begieten.

1260. **VEELBLOEMIG** (variëteit Crozy), met zwaardleliebloem, schoone mengeling 240,00 27,00 3,00
De canna's Crozy zijn de schoonste van al de veelbloemige, en geven talrijke, groote bloemen met blinkende en afwisselende kleuren. Hun rijke en overvloedige bloei maakt er zeer gezochte planten van voor groote massieven.

1262. Met **ORCHIDEEËN-BLOEMEN**, prachtmengel. 240,00 27,00 3,00
De canna's met orchideënbloemen zijn de rijkste in tinten; goud, scharlakenrood, geel, gestippeld, gevlekt geschilderd en gevamd.

1264. **MET PURPER BLAD** . 270,00 30,00 3,30

1275. **CYCLAMEN PERSI-CUM**, reuzenbloem, schoone mengeling, in potje 40,00 4,50

Dahlia's

(November-April).

1276. **DUBBELE** met Cactus bloemen in afzonderlijke kleuren 25,00 2,80

1277. **SIER** met zeer groote dubbele bloem in afzonderlijke kleuren. 25,00 2,80

1278. **LAGE** met kleine bloem Lilliput of Pompon in afzonderlijke kleuren 22,00 2,50

1279. **LAGE** met kleine bloem « Mignon » in afzonderlijke kleuren 22,00 2,50

Glaïeuls (novembre-avril).

Les glaïeuls sont des plantes bulbeuses d'une culture excessivement facile ; ils réussissent à peu près dans tous les terrains. On peut les disperser sur les plates-bandes, les réunir par petits groupes ou en faire des corbeilles, soit en les plantant seuls, soit en les associant à d'autres plantes. Les fleurs coupées, se conservant longtemps dans l'eau, peuvent servir à faire de très beaux bouquets.

le cent les dix la pièce

1280. HYBRIDE DE GANDA-VENSIS, mélange 1^{er} choix. 25,00 2,80 0,35

Race splendide pour le jardin, tige de 1 mètre et plus, grandes fleurs maculées de jaune.

1282. HYBRIDE DE GANDA-VENSIS, fleurs blanches. 25,00 2,80 0,35

1285. HYBRIDE A GRANDES MACULES DE LEMOINE, en très beau mélange. 25,00 2,80 0,35

Race relativement nouvelle, tige de 0^m70 à 1 mètre. Fleurs moyennes à grandes macules brunes, pourpres ou rouges bordées de jaune clair. Les glaïeuls Lemoine sont plus hâtifs que les glaïeuls Gandavensis.

On plante de mars en avril et même pendant tout le mois de mai, ce qui permet d'en obtenir une floraison successive de juillet en octobre. Laisser environ 20 centimètres de distance entre chaque oignon et les enterrer de 6 à 8 centimètres. Un bon paillis est utile contre la gelée et la sécheresse. A la fin d'octobre, quand les feuilles commencent à jaunir, on arrache les bulbes, on les fait ressuyer à l'air et on les conserve dans un endroit sec et à l'abri de la gelée.

Gloxinias (novembre-avril).

A la réception des tubercules à l'état de repos, on devra les mettre en stratification dans de la terre sèche ou du sable sec, dans un endroit tempéré, à l'abri de l'humidité. La mise en végétation s'effectue d'ordinaire à partir de février, en serre ou sur couche chaude, soit en pots, soit directement dans la terre de la couche. Il est indispensable d'employer la terre de bruyère.

Maintenir une température de 18 à 20 degrés centigrades et éviter les courants d'air.

1300. En mélange (1^{er} choix). 65,00 7,50 0,85

1301. Tigrés et pointillés. 70,00 8,00 0,90

1302. Défiance. Superbe coloris rouge. 70,00 8,00 0,90

1303. Empereur Frédéric. 70,00 8,00 0,90

Variété à belles fleurs droites à fond rouge et large bordure blanche de la corolle.

Iris

1310. GERMANICA, en beau mélange de toutes couleurs. 50,00 5,50 0,60

Floraison presque ininterrompue de mai à juillet. Coloris des plus variés, grandes et belles fleurs panachées, striées et ponctuées, imitant les orchidées les plus jolies. Les fleurs coupées se conservent longtemps dans l'eau. Culture facile en terre franche et fraîche ; planter à l'automne ou au printemps à 20-30 centimètres de distance et laisser en place. Cet iris réussit mieux à l'ombre qu'au grand soleil.

1312. KAEMPFERI, en beau mélange. 70,00 8,00 0,90

Fleurs très grandes, qui se distinguent par de jolies taches jaunes à la base, sur tiges d'un mètre environ. Culture à l'ombre si possible en terrain riche, léger et frais. Il se plaît admirablement en terrain humide, au bord de l'eau par exemple.

Zwaardleliën (November-April).

De zwaardleliën zijn knolplanten, die uiterst gemakkelijk geteeld worden ; zij gelukken bijna in alle gronden. Men kan ze op de rabatten verspreiden, ze in kleine groepen vereenigen of er korven van maken, hetzij alleen of met andere planten. De afgesnedene bloemen blijven lang goed in het water en kunnen dienen om zeer schoone tuilen te maken.

de hond. de tien het stuk

1280. GENTSCHHE HYBRIDA, mengeling van eerste keus. 25,00 2,80 0,35

Prachtige soort voor den tuin, stengel van 1 meter en meer, groote geel gevlekte bloemen.

1282. GENTSCHHE HYBRIDA, witte bloemen. 25,00 2,80 0,35

1285. HYBRIDA VAN LEMOINE, GROOTE VLEKKEN, zeer schoone mengel. 25,00 2,80 0,35

Betrekkelijk nieuwe soort, stengel van 70 centimeters tot 1 meter. Middelmatische bloemen met groote bruine, purpere of roode, bleekgeel gerande vlekken. De zwaardleliën van Lemoine zijn vroeger dan de Gentsche.

Zij worden geplant van Maart tot April en zelfs gedurende gansche maand Mei, en zoo kan men onafgebroken bloemen hebben van Juli tot October. Men laat omtrent 20 centimeters afstand tusschen de knollen en men plant ze van 6 tot 8 centimeters diep. Wel dekken met stroo is nuttig tegen de vorst en de droogte. Op het einde van October, als de bladeren beginnen geel te worden, trekt men de bollen uit den grond, men laat ze ter plaatse drogen en men bewaart ze in eene droge en tegen de vorst beschutte plaats.

Gloxinia's (November-April).

Bij de ontvangst der onuitgeschoten bollen, moeten deze in lagen gelegd worden in droge aarde of zand, in eene gematigde, tegen de vochtigheid beschutte plaats. Het te schieten leggen wordt gewoonlijk gedaan te beginnen van de maand Februari, in eene broeikas of op een warm broeibed, hetzij in potten, hetzij onmiddellijk in de aarde van het broeibed. Het is onontbeerlijk heidearde te gebruiken.

Eene warmte van 18 tot 20 graden onderhouden en de luchtstroom vermijden.

1300. In mengeling (1^{ste} keus) 65,00 7,50 0,85

1301. Getijgerde en gestippelde. 70,00 8,00 0,90

1302. Wantrouwen. Prachtig roode kleur. 70,00 8,00 0,90

1303. Keizer Frederik. 70,00 8,00 0,90

Soort met schoone rechte roode bloemen, met breeden witten rand.

Lisschen

1310. GERMANICA, schoone mengeling van alle kleuren 50,00 5,50 0,60

Bloeit bijna zonder ophouden van Mei tot Juli. Vertoont de meest verscheidene tinten, groote, schoone, gestreepte, gespikkelde en gestippelde bloemen die aan de schoonste orchideeën gelijken. De afgesnedene bloemen bewaren lang in het water. Gemakkelijke teelt in zuivere en versche aarde ; in het najaar of in het voorjaar op 20-30 centimeters afstand planten en ter plaats laten. Deze lisch gelukt beter in de lommer dan in volle zon.

1312. KAEMPFERI, schoone mengeling. 70,00 8,00 0,90

Zeer groote bloemen, die zich onderscheiden door schoone gele vlekken in den grond, op stengels van omtrent 1 meter. Zoo 't mogelijk is in de lommer kweken in vruchtbare, lichte en versche gronden. Hij groeit liefst in vochtige gronden, op 'en oever van een water bij voorbeeld.

le cent les dix la pièce

1314. PUMILA NAIN BLEU (vivace). Convient admirablement pour bordures	27,00	3,00	0,35
---	--------------	-------------	-------------

Lis

L'époque la plus propice pour l'expédition des lis est octobre et même, si le temps le permet, novembre-décembre.

1410. BLANC, LIS COMMUN (lilium candidum)	80,00	9,00	1,00
---	--------------	-------------	-------------

1412. THUNBERGIANUM ATROSANGUINEUM (rouge pourpre)	110,00	13,00	1,50
Un des plus beaux et des plus florifères.			

1414. TIGRÉ RESPLENDISANT (lilium tigrinum splendens)	80,00	9,00	1,00
Floraison plus abondante et fleur plus grande que dans le lis tigré ordinaire.			

1417. RÉGALIS, blanc.	110,00	13,00	1,50
Très belle variété de pleine terre et de culture très facile, à fleur grande, en forme d'entonnoir.			

1418. LANCIFOLIUM ROSEUM	33,00	3,70	
---	--------------	-------------	--

1419. LANCIFOLIUM RUBRUM (rouge)	33,00	3,70	
---	--------------	-------------	--

Montbretia

(novembre-avril).

1420. CROCOSMIAEFLORA.	11,00	1,40	0,20
Magnifiques fleurs d'un rouge orange très vif, étagées pyramidalemeut.			
Les montbretias se plantent à 10 centimètres de profondeur et 10-12 centimètres en tous sens ; ils demandent une bonne terre meuble et une couverture d'hiver : feuilles mortes, fumier, etc.			

Muguet de mai

1424. SIMPLE ODORIFÉRANT	60,00	7,00	0,80
Le muguet se plante en octobre-novembre ou au printemps à la distance de 20-25 centimètres en tous sens ; la place choisie de préférence sera toujours dans des massifs d'arbustes, sous bois et en général à l'ombre. Le muguet se force très facilement ; il n'a pas besoin d'une avant-culture, mais il est utile de le tenir dans l'obscurité pendant la première période du forçage, soit 15 jours, 3 semaines.			

Renoncles

(octobre-avril).

La culture des renoncles ressemble à celle des anémones. La plantation doit se faire en terre saine et substantielle, dans des endroits bien exposés à l'air et à la lumière. Dans les terrains légers, il est préférable de planter avant l'hiver en ayant soin d'abriter des grands froids.

1440. DOUBLES DE PERSE, en beau mélange	17,00	2,00	0,25
---	--------------	-------------	-------------

1442. DOUBLES DE FRANCE, en beau mélange	17,00	2,00	0,25
--	--------------	-------------	-------------

1444. DOUBLES TURQUES OU TURBAN, en beau mél.	17,00	2,00	0,25
--	--------------	-------------	-------------

de hond. de tien het stuk

1314. PUMILA, DWERG, BLAUW (overblijvend). Past zeer wel voor boorden	27,00	3,00	0,35
---	--------------	-------------	-------------

Leliën

Het gunstigste tijdstip voor de verzending der leliën is October en zelfs, indien het nog goed weer is, November-December.

1410. WITTE, GEWONE LELIE (lilium candidum)	80,00	9,00	1,00
--	--------------	-------------	-------------

1412. THUNBERGIANUM ATROSANGUINEUM (purperrood)	110,00	13,00	1,50
Een der schoonste en bloemrijkste.			

1414. GETIJGERDE, SCHITTERENDE (lilium tigrinum splendens)	80,00	9,00	1,00
Overvloediger en grootere bloemen dan bij de gewone getijgerde lelie.			

1417. REGALIS, wit.	110,00	13,00	1,50
Zeer mooie variëteit voor vollen gron en gemakke-lijk om te kweeken, met groote bloem in trechtervorm.			

1418. LANCIFOLIUM ROSEUM	33,00	3,70	
---	--------------	-------------	--

1419. LANCIFOLIUM RUBRUM (rood)	33,00	3,70	
--	--------------	-------------	--

Montbretia

(November-April).

1420. CROCOSMIAEFLORA.	11,00	1,40	0,20
Pracht zeer levendig oranjerode bloemen, spitszuilig geschikt.			
De montbretia's worden geplant op eene diepte van 10 centimeters en op een afstand van 10 tot 12 centimeters ; zij vereischen eene goede, losse aarde en een winterdeksel : doode bladeren, meststof, enz.			

Meibloem

1424. ENKELE WELRIEKENDE	60,00	7,00	0,80
De meibloem wordt geplant in October-November of in het voorjaar op een afstand van 20 tot 25 centimeters ; de plaats zal altijd bij voorkeur in de massieven van heestergewassen, onder bosch en over het algemeen in de lommer gekozen worden. De meibloem past zeer goed om te vervroegen, zij vraagt geene voorteelt, maar het is nuttig ze in de donkerheid te houden gedurende den eersten tijd der vervroeging, hetzij 15 dagen, 3 weken.			

Ranonkels

(October-April).

De kweeking der ranonkels gelijkt aan die der anemonen. Zij moeten in zuiveren en voedzamen grond geplant worden, in plaatsen aan lucht en licht blootgesteld. In losse gronden, is het verkieslijk voor den Winter te planten en tegen de groote koude te beschutten.

1440. DUBBELE VAN PERZIE, schoone mengeling	17,00	2,00	0,25
---	--------------	-------------	-------------

1442. DUBBELE VAN FRANKRIJK, schoone mengeling	17,00	2,00	0,25
---	--------------	-------------	-------------

1444. DUBBELE TURKSCHES OF TURBAN schoone meng.	17,00	2,00	0,25
--	--------------	-------------	-------------

Rosiers

nains, écussonnés sur canina.

Disponibles de novembre à fin mars

Les 25 au prix du cent.

Collection de 25 très belles variétés à notre choix, **33,25.**

Collection de 50 très belles variétés à notre choix, **63,20.**

Les variétés de rosiers annoncées ci-dessous sont toutes méritantes.

Pour les commandes, employez seulement les numéros.

Hybrides remontants.

Le cent, **140,00.** Les dix, **15,00.** La pièce, **1,60.**

Abri. — Sous une couverture légère, presque toutes les variétés supportent bien nos hivers.

Taille. — Elle se fait suivant la force de la végétation : courte pour les variétés faibles, longue pour les variétés vigoureuses.

1501. CAPTAIN CHRISTY, blanc carné tendre.

1502. DRUSCHKY RUBRA, rouge sang.

1503. EUGÈNE FURST, rouge foncé.

1507. FRAU CARL DRUSCHKI, blanc neige pur, magnifique.

1511. GEORGES DICKSON, cramoisi écarlate velouté noirâtre.

1513. LOUIS VAN HOUTTE, rouge feu amarante.

1515. MRS. JOHN LAING, rose satiné.

1517. PRINCE CAMILLE DE ROHAN, cramoisi marron foncé, velouté.

1519. ULRICH BRUNNER, rouge cerise.

Hybrides de thés et thés.

Le cent, **140,00.** Les dix, **15,00.** La pièce, **1,60.**

Abri. — Végétation assez délicate ; il est donc prudent de les butter à l'approche de l'hiver et de les abriter de l'humidité.

Taille moyenne.

1523. BETTY UPRICHARD, combinaison superbe de couleurs : rose saumoné délicat s'atténuant au carmin à l'intérieur des pétales, extérieur des pétales carmin brillant à reflet cuivré et jaune orange.

1524. BRIARCLIFF, rose vif passant au rose brillant, amélioration de la variété « Columbia ».

1525. CAROLINE TESTOUT, rose chair satiné à centre plus vif, pétales lisérés rose tendre.

1527. CHAS. P. KILHAM, rouge d'Orient et orange luisant retouché de rouge écarlate.

Rozelaars in struik

op canina schildgriffeld.

Beschikbaar van November tot einde Maart.

De 25 tegen den prijs van honderd.

Verzameling van 25 zeer schoone soorten naar onze keus **33,25.**

Verzameling van 50 zeer schoone soorten naar onze keus **63,20.**

De hieronder aangeduide soorten rozelaars zijn alle verdienstelijk.

Voor de bestellingen, slechts de nummers aanduiden.

Herbloeiende hybrida.

De honderd, **140,00.** De tien, **15,00.** Het stuk, **1,60.**

Beschutting. — Onder een licht deksel, bijna alle soorten verdragen vrij wel onze winters.

Besnoeiing. — Zij wordt volgens de kracht van den wasdom gedaan ; kort voor de zwakke verscheidenheden, lang voor de krachtige.

1501. CAPTAIN CHRISTY, zacht vleeschwit.

1502. DRUSCHKY RUBRA, bloedrood.

1503. EUGÈNE FURST, donkerrood.

1507. FRAU KARL DRUSCHKI, prachtig, zuiver sneeuw wit.

1511. GEORGES DICKSON, blinkend karmozijnrood, zwart fluweelachtig.

1513. LOUIS VAN HOUTTE, vuurrood (amarantrood).

1515. MRS. JOHN LAING, gesatineerd rozenkleurig.

1517. PRINS CAMIEL VAN ROHAN, donker fluweelachtig kastanjebruin karmozijnrood.

1519. ULRICH BRUNNER, rouge cerise.

Hybrida thees en thees.

De honderd, **140,00.** De tien, **15,00.** Het stuk, **1,60.**

Beschutting. — Zeer teedere wasdom ; daarom is het voorzichtig de struiken aan te aarden bij het naderen des Winters, en ze tegen de vochtigheid te beschutten.

Snoei. — Middelmatig.

1523. BETTY UPRICHARD, prachtige mengeling van kleuren ; teeder zalmkleurig tot karmijnrood verzachtend aan den binnenkant van de bloemblaadjes ; aan den buitenkant, blinkend karmijnrood met koperkleurigen en oranjegelen weerschijn.

1524. BRIARCLIFF, hard rood overgaande naar helderrood ; verbetering van de variëteit « Columbia ».

1525. CAROLINA TESTOUT, gesatineerde, vleezige rozenkleur met glanziger middelpunt ; teeder rozerood geborduurde bloembladeren.

1527. CHAS. P. KILHAM, Turksch rood en blinkend oranjegeel met scharlakenrood geretoucheerd.

1529. COLUMBIA, rose pur, passant au rose brillant à l'épanouissement.
1530. DAME EDITH HELEN, fleur d'un coloris rose pur luisant, très grande et pleine, de forme spirale, parfaite, ouvrant bien par tous les temps. Excellente pour la fleur coupée.
1531. EDEL, blanc nuancé d'ivoire.
1537. ÉTOILE DE HOLLANDE, rouge foncé brillant.
1541. GÉNÉRAL SUP. ARNOLD JANSSENS, carminé foncé rouge brûlant.
1545. GÉNÉRAL MAC ARTHUR, rouge écarlate brillant.
1550. GOLDEN OPHELIA, jaune d'or, pétales extérieurs plus pâles.
1552. GORGEIOUS, jaune orange foncé, affleuré de jaune cuivré et fortement veiné de rouge cuivré.
1554. GLOIRE DE HOLLANDE, rouge foncé ne violaçant pas.
1556. GRUSS AN TEPLITZ, écarlate vermillon vif ambré de rouge feu et brunâtre velouté.
1559. HADLEY, rouge foncé, brillant.
1565. H. A. VALETON, beau coloris jaune d'or; grande, pleine, de forme élégante et d'un parfum délicieux et unique.
1566. JOHANNA HILL, jaune clair à centre plus foncé.
1567. JONKHEER J. L. MOCK, rose Nilson foncé, intérieur des pétales rose clair argenté.
1569. KONINGIN LOUISE, blanc pur, très florifère, excellente pour jardins et fleurs coupées.
1571. LADY ALICE STANLEY, rose corall chair.
1577. LADY GREENHALL, orange safran intense sur fond blanc crème, revers des pétales légèrement nuancé rose cuivré.
1579. LADY HILLINGDON, jaune orange-abricot foncé.
1580. LADY SYLVIA, rouge crevette, teinté d'abricot.
1581. LA TOSCA, rose tendre nuancé de blanc rosé, onglets jaunâtres.
1585. LAURENT CARL, carmin cramoisi brillant.
1587. LORD CHARLEMONT, rouge cramoisi clair, passant au carmin cramoisi; grande, pleine, de forme parfaite, très odorante.
1588. M^{me} ABEL CHATENAY, rose vif carminé, ombré de rose vermillon pâle et nuancé saumoné.
1590. M^{me} BUTTERFLY, coloris remarquable rose brillant, jaune abricot et jaune d'or formant un joli contraste.
1592. M^{me} JULES BOUCHEZ, blanc crème, centre nuancé rose virginal.
1594. M^{me} JULES GROLEZ, rose de Chine glacé très vif.
1595. M^{me} LÉON GUINOTTE, rose clair nuancé de jaune.
1529. COLUMBIA, zuiver rozerood; bij 't opengaan wordt schitterend rozekleurig.
1530. MEVROUW EDITH HELEN, blinkend effen rozerode bloem, zeer groot en welgevuld, spiraalvormig, ontluikt bij alle weder. Uitmuntend om afgesneden te worden.
1531. EDEL, wit met ivoeren schakeeringen.
1537. STER VAN HOLLAND, schitterend donkerrood.
1541. GENERAAL SUP. ARNOLD JANSSENS, donker karmijnrood vurig rood.
1545. GENERAAL MAC ARTHUR, blinkend scharlakenrood.
1550. GOLDEN OPHELIA, goudgeel, bleeker buitenbloembladeren.
1552. GORGEIOUS, donker oranjegeel en kopergeelbloemig met koperrood zeer geaderd.
1554. ROEM VAN HOLLAND, donkerrood, wordt niet paars.
1556. GRUSS AN TEPLITZ, vermiljoen scharlakenrood, fluweelachtig, vuurkleurig en bruin.
1559. HADLEY, schitterend donkerrood.
1565. H. A. VALETON, schoon goudgeel; groote, volle bloem met sierlijken vorm en hoogst aangenamen geur.
1566. JOHANNA HILL, lichtgeel met donkerder midden.
1567. JONKHEER J. L. MOCK, donker Nilson rozerood, de binnenzijde der bloemblaadjes licht zilverrooskleurig.
1569. KONINGIN LOUISE, zuiver wit; zeer bloemdragend; uitstekend geschikt voor tuinen en om afgesneden te worden.
1571. LADY ALICE STANLEY, vleesch koraalrozig.
1577. LADY GREENHALL, oranje-safrangeel op roomwitten grond; buitenzijde van de kroonblaadjes licht koperrood geschakeerd.
1579. LADY HILLINGDON, donker oranje-abrikoosgeel.
1580. LADY SYLVIA, garnaalrood met een abrikoosgele tint.
1581. DE TOSCA, lichtrood met rooskleurig witte schakeeringen, gele nagels.
1585. LAURENT CARL, schitterend karmozijnrood.
1587. LORD CHARLEMONT, helderrood overgaande tot karmijnrood; groote, volle, welgevormde zeer geurige roos.
1588. MEVR. ABEL CHATENAY, karmijnrozerood bleek vermiljoen getint met zalmachtige schakeeringen.
1590. MEVROUW BUTTERFLY, zeer rijk gekleurd schitterend rozerood, abrikoosgeel en goudgeel, vormende een mooie tegenstelling.
1592. MEVROUW JULIUS BOUCHEZ, roomwit met maagdelijk rozerood hart.
1594. MEV. JULIUS GROLEZ, levendig glanzig Chineesch rozerood.
1595. M^{me} LÉON GUINOTTE, lichtrose met gele tint.

1596. M^{me} LÉON PAIN, rose carné argenté.
1600. M^{me} MAURICE DE LUZE, rose Nilson centre carmin de cochenille.
1604. M^{me} SEGOND WEBER, rose vif saumoné centre luisant.
1608. MARGARET DICKSON HAMILL, couleur faible de maïs nuancé de carmin délicat à l'extrémité.
1609. MARGARET MAC GRÉDY, orange écarlate, superbe, très vigoureuse.
1610. MÉLANIE SOUPERT, jaune aurore nuancé rose carminé.
1612. MISS WILMOTT, coloris uniforme jaune citron tendre.
1615. MRS. AARON WARD, jaune indien, parfois nuancé de rose saumoné.
1616. MRS. CHARLES RUSSELL, carmin rosé, à centre écarlate.
1618. MRS. GEO SCHAWYER, rose clair brillant.
1620. MRS. HENR. WINNOTT., rouge brillant, extra pour fleurs coupées.
1622. OPHELIA, rose chair saumoné nuancé de rose.
1626. PHARISAËR, rose blanchâtre, centre rose saumoné foncé.
1627. PINK PEARL, rose vif avec rose Neyron sur fond saumon; moyenne, pleine, exhalant une forte odeur suave.
1628. PRINCE DE BULGARIE, rose chair argenté nuancé de saumon et d'aurore.
1630. RED STAR, rouge feu, de duplicature moyenne.
1631. ROSELANDIA, jaune, variété de longue garde et très odorante, extra pour fleurs coupées.
1632. SOUVENIR H. A. VERSCHUEREN, jaune de cadmium passant au jaune orange, très grande, bien pleine.
1636. SUNBURST, coloris superbe jaune de cadmium avec centre jaune orangé.
1638. WHITE OPHELIA, blanche, quelquefois légèrement nuancé aurore au centre, accident fixé de la variété Ophelia.

Pernetianas.

Le cent, 140,00. Les dix, 15,00. La pièce, 1,60.

Classe composée de variétés ayant des coloris insurpassés jusqu'à ce jour.

Abriter et tailler comme les hybrides de thé.

1646. ANGÈLE PERNET, superbe orange rougeâtre nuancé et liséré de jaune de chrome, extérieur des pétales jaune d'or vif; grande, pleine, globuleuse, très parfumée.
1648. ELVIRA ARAMAYO, rouge tout spécial qui n'existait pas jusqu'à présent dans les roses, nommé rouge indien; plus que semi-double.

1596. MEVR. LÉON PAIN, zilverkleurig vleesch rozerood.
1600. MEVR. MAURICE DE LUZE, Nilson-roze-kleurig met hoogrood hart.
1604. MEV. SEGOND WEBER, zalmkleurig tam met glanzend hart.
1608. MARGARET DICKSON HAMILL, licht maïskleurig, zacht karmijnrood geschakeerd aan den top.
1609. MARGARET MAC GRÉDY, scharlaken-oranjekleurig, pracht en zeer krachtig.
1610. MELANIE SOUPERT, hooggeel met karmijnroode schakeeringen.
1612. MISS WILMOTT, eenvormig licht citroengeel.
1615. MRS. AARON WARD, indischgeel, soms zalmkleurig geschakeerd.
1616. MRS. CHARLES RUSSELL, karmijnrood met hoogrood hart.
1618. MRS. GEO SCHAWYER, schitterend licht-rozig.
1620. MRS. HENR. WINNOTT., gloeiend rood, uitstekend om afgesneden te worden.
1622. OPHELIA, vleesch zalmkleurig met roze-rood getint.
1626. PHARISAËR, bleek rozerood met donker zalmkleurig rozerood hart.
1627. PINK PEARL hard rood met Neyronroze-rood op zalmkleurigen grond; middelmatig, vol, een balsemgeur uitwasemend.
1628. PRINS VAN BULGARIE, zilverkleurig vleeschrozerood met zalm- en hoogoranje schakeeringen.
1630. RED STAR, vuurrood, middelmatige verdubbeling.
1631. ROSELANDIA, geel, zeer geurige en lang goed blijvende roos; uitstekend om afgesneden te worden.
1632. SOUVENIR H. A. VERSCHUEREN, cadmiumgeel overgaande tot oranjegeel; zeer groote en welgevulde roos.
1636. SUNBURST, pracht cadmiumgeel tint, oranjegeel in het midden.
1638. WHITE OPHELIA, wit, in 't midden soms goudgeel getint; bestendige afwijking van de variëteit Ophelia.

Pernetianas.

De honderd, 140,00. De tien, 15,00. Het stuk, 1,60.

Klas samengesteld uit variëteiten waarvan de kleurenrijkdom tot hiertoe niet overtroffen werd.

Beschutten en snijden als de gekruiste thees.

1646. ANGELE PERNET, prachtige oranje en rood met chroomgele randen; de buitenkant der kroonblaadjes is hard goudkleurig; groot, vol, bolvormig en zeer welriekend.
1648. ELVIRA ARAMAYO, gansch bijzonder rood. Indisch rood genoemd, die tot hiertoe bij de rozen niet bestond; meer dan halfdubbel.

1650. FEU JOSEPH LOOYMANS, jaune avec centre abricot.
1651. FRAU E. WEIGAND, jaune d'or foncé.
1652. JEAN C. N. FORESTIER, laque carminé, légèrement nuancé de rouge capucine et de jaune.
1655. GEORGES CLEMENCEAU, rouge splendide et de très grand effet.
1657. GOLDEN EMBLEN, coloris ressemblant à celui de « Constance » et « Rayon d'or » avec les mêmes rayures; centre pointu et élevé très parfumé.
1659. INDEPENDANCE DAY, combinaison superbe de couleur flamme teintée jaune soleil or sur fond jaune orange abricot; de belle forme à pétales recourbés; parfum suave.
1661. JULIET, rouge rosé riche devenant rose foncé à l'épanouissement, revers des pétales vieil or.
1662. JULIEN POTIN, fleur grande et pleine, jaune primevère; très florifère. Bouton long jaune de chrome citron porté par un pédoncule long et fort.
1665. LOS ANGELES, coloris feu rosé éclatant, teinté de rouge corail et nuancé de jaune d'or clair à la base des pétales.
1667. LOUISE-CATHERINE BRESLAU, superbe rouge crevette, nuancé orange cuivré rougeâtre et jaune de chrome au revers des pétales.
1677. MARIE-ADÉLAIDE DE LUXEMBOURG, coloris superbe, orange foncé inaltérable, unique.
1678. MADAME ALEXANDRE DREUX, fleur jaune, bouton d'or brillant, sans aucune nuance, inaltérable, pleine et de belle forme.
1679. M^{me} ED. HERRIOT, superbe coloris rouge corail nuancé de jaune et de rose de carthame passant au rouge crevette.
1680. M^{me} A. G. VAN ROSSEM. Les fleurs grandes et pleines d'un coloris unique sont flammées et ombrées de jaune orange foncé sur fond jaune d'or, revers des pétales rouge brunâtre, veiné de rouge cerise.
1681. MRS. HENRY MORSE, rose brillant, imprégné et lavé de rouge vermillon.
1682. M^e HENRI PATÉ, jaune soufre doré.
1685. MRS. WEMYSS QUEEN, jaune de chrome citron intense lavé orange garance passant au jaune canari, les pétales extérieurs sont légèrement nuancés orange cramoisi avec des reflets bizarres; de forme parfaite.
1687. PRÉSIDENT HERBERT HOOVER, rouge cerise et jaune, tige très rigide, extra pour fleurs coupées.
1689. PRÉSIDENT BOUCHÉ, rouge corail nuancé crevette carminé.
1691. PRINCESSE MARIE-JOSÉ, fleur moyenne, demi-pleine, vermillon orangé sur fond jaune de cadmium; très florifère.
1694. SOUVENIR DE CLAUDIUS PERNET, superbe coloris jaune soleil pur, ton plus chaud au centre mais sans mélange d'autres nuances.
1650. WIJLEN JOS. LOOYMANS, geel met abrikooskleurig hart.
1651. FRAU E. WEIGAND, donker goudgeel.
1652. JEAN C. N. FORESTIER, karmijn-lakkleurig, licht geschakeerd met capucijnrood en geel.
1655. GEORGES CLEMENCEAU, prachtig rood met zeer groot effect.
1657. GOLDEN EMBLEN, gelijkende op « Constance » en « Rayon d'or » met dezelfde stralen en een puntig hart; zeer geurig.
1659. INDEPENDANCE DAY, vlamrood met zonnegouden tinten op abrikoos-oranjeselen grond; prachtige vorm met omgebogen kroonblaadjes; zeer geurig.
1661. JULIET, rijke rooskleurig rood wordende donkerrood bij 't opengaan, buitenzijde vande bloemblaadjes oud goudgeel.
1662. JULIEN POTIN. Groote, welgevulde, lichtgele bloem. Zeer bloemdragend. Lange citroencroomgele knop op een langen sterken stengel.
1665. LOS ANGELES, schitterend vuur en roze-rood met koraalroode tinten en lichtgoudgele schakeeringen aan den voet van de kroonblaadjes.
1667. LOUISA-CATHERINA BRESLAU, prachtig, garnaalkleurig met koperkleurig oranjerood getint, chroomgeel aan de buitenzijde der bloemblaadjes.
1677. MARIA ADELAIDE VAN LUXEMBURG, prachtig, onveranderlijk donkeroranjegeel tint, uitmuntend.
1678. MADAME ALEXANDRE DREUX, gele bloem gloeiend goudgele knop zonder eenige schakeering; verbleekt niet; vol en schoon van vorm.
1679. MEVR. ED. HERRIOT, prachtig koraalrood met geel en wilde safran rozerood getint gaande tot garnaalrood.
1680. MEVROUW A. G. VAN ROSSEM. Groote en volle bloemen met een onvergelykelyk coloriet; donker-oranjegeel gevlamd en geschaduwd; de achterzijde der bloemblaadjes is bruinrood met kersroode aderen.
1681. MRS. HENRY MORSE, schitterend roze-rood met vermiljoenroode schaduwen.
1682. M^e HENRI PATÉ, goud-en zwavelgeel.
1685. MRS. WEMYSS QUEEN, hevig chroomcitroengeel met oranje meekrapkleurige schaduwen, die naar 't kanariegeel overgaan. De buitenste kroonblaadjes zijn oranjekarmozijn geschakeerd met grillige weerschynden; volmaakte vorm.
1687. PRESIDENT HERBERT HOOVER, kersrood en geel; zeer stijve stengel; geschikt om afgesneden te worden.
1689. VOORZITTER BOUCHÉ, koraalrood met karmijn garnaalrood getint.
1691. PRINSES MARIE-JOSÉ, middelmatige bloem, halfvol, oranje-vermiljoenkleurig op cadmium-gelen grond; zeer bloemdragend.
1694. AANDENKEN AAN CLAUDIUS PERNET, prachtig zuiver zonnegeel, warmers tint in het midden maar zonder mengsel van andere kleuren.

- 1696. SOUVENIR DE GEORGES BECKWITH**, rouge crevette nuancé de jaune chrome.
- 1698. SOUVENIR DE GEORGES PERNET**, rouge d'Orient, extrémité des pétales carmin de cochenille, ombré de jaune.
- 1699. TALISMAN**, rouge écarlate et jaune d'or.
- 1700. THE QUEEN ALEXANDRA**, superbe coloris vermillon intense nuancé vieil or sur le revers des pétales, teinté d'orange pur à la base.
- 1701. VILLE DE PARIS**, jaune soleil légèrement orangé, plus foncé au centre et à la base.
- 1702. WILHELM KORDES**, rouge capucine sur fond jaune d'or à l'épanouissement, passant graduellement au jaune d'or avec des rayures rouges.
- 1705. WILLOWMERE**, riche coloris rouge crevette nuancé de jaune au centre, l'extrémité des pétales rose carminé.
- 1707. WILLIAM F. DREER**, rose argenté tendre sur fond jaune d'or; ce dernier, à certaines phases du développement, donne à la fleur entière un effet doré et ce, tout particulièrement au début et à la fin de la saison.

Polyanthas nains.

Le cent, **140,00.** Les dix, **15,00.** La pièce, **1,60.**

Ces variétés produisent, toute l'année, des petites fleurs nombreuses réunies en bouquets; d'un grand mérite pour massifs, bordures et culture en pots.

Abri. — Très rustiques, ne demandent pas à être abrités. Taille courte.

- 1715. CATHERINE ZEIMET**, blanc.
- 1720. ÉBLOUISSANT**, rouge foncé velouté brillant.
- 1723. ECHO**, rose de Chine, nuancé de blanc.
- 1723bis. GLORIA MUNDI**, couleur orange brillant, sans autre nuance, très vigoureuse, très florifère, exempte de maladie. Extra pour la forcerie et la culture en pots.
- 1724. JESSIE**, rouge brillant.
- 1725. JOSEPH GUY**, rouge écarlate vif.
- 1726. KIRSTEN POULSEN**, rouge écarlate.
- 1726bis. LOCARNO**, vermillon orange.
- 1727. M^{me} NORBERT LEVAVASSEUR**, pourpre carminé brillant à œil blanc.
- 1729. MARIE PAVIE**, blanc rosé.
- 1731. MRS. W. GUTBUSH**, rose tendre.
- 1733. MISS EDITH CAVELL**, rouge vif.
- 1734. ORANGE PERFECTION**, fleur de belle forme, de couleur brillante superbe.
- 1735. ORLÉANS ROSE**, rouge géranium teinté rose Neyron, à centre légèrement blanc, avec pétales carminés.
- 1737. RODHATTE**, rouge cerise clair, ne violant pas.
- 1740. YVONNE RABIER**, blanc pur avec légère teinte soufre très clair au fond.

- 1696. AANDENKEN AAN GEORGES BECKWITH**, garnaalrood met chroomgele schakeeringen.
- 1698. AANDENKEN AAN GEORGES PERNET**, kimrood, uiteinde van de bloemblaadjes karmijnrood met geel geschaduwd.
- 1699. TALISMAN**, scharlakenrood en goudgeel.
- 1700. THE QUEEN ALEXANDRA**, prachtig vermiljoenrood met oud-goudgele schakeeringen aan de buitenzijde van de kroonblaadjes; zuiver-oranjegeel getint van onderen.
- 1701. VILLE DE PARIS**, zonnegeel met licht-oranjekleurige tint, donkerder in 't midden en in den grond.
- 1702. WILHEM KORDES**, capucijnrood op goudgelen grond bij 't opengaan, tragsgewijze overgaande tot goudgeel met roode strepen.
- 1705. WILLOWMERE**, rijk garnaalkleurig tint met gele schakeeringen in 't midden, de uiteinde der bloemblaadjes karmijnrozerood.
- 1707. WILLIAM F. DREER**, zacht zilver-rezig op goudgelen grond, die bij zekeren phasen van haar ontwikkeling, vooral in 't begin en op 't einde van 't seizoen, de bloem er als verguld doet uitzien.

Lage Polyantha's.

De honderd, **140,00.** De tien, **15,00.** Het stuk, **1,60.**

Deze variëteiten brengen, 't gansche jaar, talrijke kleine bloemen voort tot tuilen vereenigd; ze zijn ten eerste geschikt voor groepen, randen en de teelt in potten.

Beschutting. — Zeer verhard, onnoodig te beschutten. Besnoeiing. — Kort.

- 1715. CATHERINE ZEIMET**, wit.
- 1720. VERBLINDEND**, schitterend, fluweelachtig donkerrood.
- 1723. ECHO**, Chineesch rozerood met wit gesch.
- 1723bis. GLORIA MUNDI**, schitterend oranjegeel zonder andere schakeering, zeer kloek en vrij van ziekte; draagt veel bloemen. Buitengewoon geschikt voor de trekkast (broeikast) en 't kweeken in potten.
- 1724. JESSIE**, blinkendrood.
- 1725. JOSEPH GUY**, schitterend scharlakenrood.
- 1726. KIRSTEN POULSEN**, scharlakenrood.
- 1726bis. LOCARNO**, oranje-vermiljoen.
- 1727. MEV. NORBERT LEVAVASSEUR**, schitterend purper karmijnrood met witte knop.
- 1729. MARIE PAVIE**, rozenkleurig wit.
- 1731. MISTRESS W. GUTBUSH**, zacht rozerood.
- 1733. MISS EDITH CAVELL**, levendig rood.
- 1734. ORANGE PERFECTION**, bloem van schoone vorm, blinkend prachtige kleur.
- 1735. ORLEANS-ROSE**, geraniumrood Neyron rozerood getint, licht wit in het midden met karmijnroode bloemblaadjes.
- 1737. RODHATTE**, licht kerskleur; wordt niet paars.
- 1740. YVONNE RABIER**, zuiverwit met een licht helder zwavelgeel tint in het midden.

Grimpants remontants à grosses fleurs.

Le cent, 225,00. Les dix, 23,75. La pièce, 2,50.
Ces variétés demandent à être taillées à long bois.

- 1745. CLIMBING CAPTAIN CHRISTY, accident fixé de Captain Christy dont il a conservé toutes les qualités.
- 1746. CLIMBING CAROLINE TESTOUT, accident sarmenteux de « Caroline Testout ».
- 1748. CLIMBING GÉNÉRAL MAC ARTHUR, accident sarmenteux de la variété si appréciée « Général Mac Arthur » possédant toutes les bonnes qualités, la beauté des fleurs et la floribondité du type.
- 1753. CLIMBING LOUISE-CATHERINE BRESLAU, rouge crevette, jaune de chrome.
- 1757. CLIMBING M^{me} ABEL CHATENAY, accident bien fixé de la belle variété « M^{me} Abel Chatenay ».
- 1759. CLIMBING M^{me} EDOUARD HERRIOT, accident fixé de la variété si appréciée « M^{me} Edouard Herriot » dont elle est une forme sarmenteuse.
- 1760. GLOIRE DE DIJON, rose chair jaunâtre fortement nuancé saumon rougeâtre.
- 1764. M^{me} BÉRARD, jaune chamois nuancé rose.
- 1766. M^{me} JULES GRAVEREAUX, jaune succein nuancé chair tendre, saumoné et rose carné.
- 1768. MARÉCHAL NIEL, jaune citron doré.
- 1770. REINE MARIE-HENRIETTE, carmin de cochenille.
- 1772. SOUVENIR DE CLAUDIUS DESNOYEL, fleur d'un beau rouge cramoisi brillant nuancé vermillon.
- 1774. WILLIAM ALLEN RICHARDSON, variant du nankin rougeâtre à l'abricot.

Grimpants non remontants fleurissant en corymbes.

Le cent, 225,00. Les dix, 23,75. La pièce, 2,50.
Abri. — La plupart des variétés sont rustiques.

Taille. — Nulle, couper les rameaux morts, les ramilles latérales et les extrémités gênantes.

- 1780. ALBÉRIC BARBIER, blanc crème, centre jaune canari.
- 1782. AMERICAN PILLAR, rose vif brillant, très grande fleur simple ou semi-double.
- 1783. CRIMSON RAMBLER, cramoisi vif, double moyenne.
- 1785. DOROTHY PERKINS, rose saumoné pur.
- 1786. EXCELSA OU DOROTHY ROUGE, écarlate brillant; double, de longue garde.
- 1790. HIAWATHA, fleur richement cramoisie petite, simple.
- 1792. PAUL'S SCARLET CLIMBER, rouge écarlate vif nuancé de rouge cramoisi brillant.
- 1795. TAUSENDSCHON, rose tendre passant au rose carminé.
- 1797. WHITE DOROTHY, blanc pur.

Demi-tige

dans les meilleures variétés à notre choix. . . . 6,50

Haute-tige

dans les meilleures variétés à notre choix. . . . 10,00

Klimmende herbloeiende met dikke bloemen.

De honderd, 225,00. De tien, 23,75. Het stuk, 2,50.
Deze soorten moeten lang gesnoeid worden.

- 1745. CLIMBING CAPTAIN CHRISTY, bestendigde toevallige variëteit van « Captain Christy », waarvan zij alle hoedanigheden heeft.
- 1746. CLIMBING CAROLINE TESTOUT toevallige rankige variëteit van « Caroline Testout ».
- 1748. CLIMBING GENERAL MAC ARTHUR, toevallige rankachtige variëteit van de alom geprezen « General Mac Arthur »; bezit al de goede hoedanigheden van den type; schoone bloemen en vruchtbaarheid.
- 1753. CLIMBING L.-CATHERINE BRESLAU, garnaalrood en chroomgeel.
- 1757. CLIMBING MEVR. ABEL CHATENAY, zeer bestendigde toevallige variëteit van « Mevr. Abel Chatenay ».
- 1759. CLIMBING MEVR. ED. HERRIOT, bestendigde rankachtige variëteit van de alom geprezen « Mevr. Ed. Herriot ».
- 1760. ROEM VAN DIJON, geel vleeschrozerood met zalmrood zeer geschakeerd.
- 1764. MEVROUW BERARD, bleekgeel rozerood geschaduwd.
- 1766. MEVROUW JULIUS GRAVEREAUX, barnsteengeel met zacht vleeschrozerood getint, zalm- en vleeschkleurig.
- 1768. MAARSCHALK NIEL, verguld citroengeel.
- 1770. KONINGIN MARIE-HENRIETTE, scharlaken karmijnrood.
- 1772. AANDENKEN AAN CL. DESNOYEL, heel mooi karmijnrood met scharlakenroode schakeringen.
- 1774. WILLIAM ALLEN RICHARDSON, roodnankingeel gaande tot abrikoos.

Klimmende niet herbloeiende met bloementrossen.

De honderd, 225,00. De tien, 23,75. Het stuk, 2,50.
Beschutting. — De meeste soorten zijn verhard.

Besnoeiing. — De doode ranken, de zijtwijgjes en de hinderlijke punten afsnijden, niets anders.

- 1780. ALBERIC BARBIER, roomwit; midden : kanariegeel.
- 1782. AMERICAN PILLAR, levendig schitterend rozerood, zeer groote enkele of halfdubbele bloem.
- 1783. CRIMSON RAMBLER, levendig karmozijnrood, dubbel, middelmatig.
- 1785. DOROTHY PERKINS, zuiver zalmrozerood.
- 1786. EXCELSA OF ROODE DOROTHY, schitterend scharlakenrood; dubbel, bewaart lang.
- 1790. HIAWATHA, prachtige karmozijnroode, kleine, enkele bloem.
- 1792. PAUL'S SCARLET CLIMBER, levendig scharlakenrood met schitterend karmozijnroode schakeringen.
- 1795. TAUSENDSCHON, zachtrood in karmijnrood overgaande.
- 1797. WHITE DOROTHY, zuiver wit.

Halfstam

de beste verscheidenheden naar onze keus. . . . 6,50

Hoogestam

de beste verscheidenheden naar onze keus. . . . 10,00

ENGRAIS (matières premières et composés)

Dosages en pour cent.

Acide phosphorique (scories)	Potasse de sylvinite	Azote nitrique	Acide phosphorique soluble	Azote ammoniacale	Potasse pure
8	7				
	6	2	8		
		2	7	3	5
		2	7	2	8
		2	8	3	6
		5	6	5	6
			14/16		48
				20/21	
					15,5

Pour répondre au désir de nos clients, nous mettons à leur disposition les engrais (matières premières et composés) dont ils pourraient avoir besoin.

POUR LA GRANDE CULTURE

1 Pour vieilles prairies, coucou, incarnat, luzerne, minette, sainfoin, trèfle.

Semer l'engrais avant l'hiver ou en février-mars.

Quantité à employer à l'hectare : pour prairies 1.000 à 1.500 kilos.

2 Pour prairies nouvelles ou à faucher, féveroles, légumineuses : fèves, haricots, lentilles, pois, etc., trèfle chétif.

Semer l'engrais en février-mars.

Quantité à employer à l'hectare : 700 à 1.000 kilos.

3 Pour betteraves, carottes, chicorées, rutabagas, etc. Cet engrais appliqué en couverture sur grains d'hiver : épeautre, escourgeon, froment, seigle, donne également de très bons résultats.

Quantité à employer par hectare : pour betteraves 1.200 à 1.500 kilos : semer la moitié de l'engrais sur le labour, l'autre moitié avant le dernier hersage. Pour grains d'hiver : 600 kilos à l'hectare appliqués en février-mars.

4 Spécialement pour la culture de l'avoine, houblon, lin, orge, pomme de terre, tabac.

Quantité à employer à l'hectare : 700 à 800 kilos.

Semer la moitié de l'engrais sur le labour, l'autre moitié avant les deux derniers hersages.

POUR LA CULTURE MARAÎCHÈRE :

Arbres fruitiers, légumes, pelouses et vignes.

Quantité à employer : 1 kil. à 1 1/2 kil. par dix mètres carrés. Pour pelouses : semer l'engrais en février-mars et ratisser le tout.

Pour légumes ou fleurs : semer l'engrais sur la terre bêchée et ratisser énergiquement avant le repiquage ou le semis.

Pour les arbres fruitiers, arbustes, vignes : semer l'engrais sur la partie occupée par les racines (c'est-à-dire recouverte par les branches) et bêcher profondément ; ou bien pratiquer de nombreux trous sur la surface, mettre une poignée d'engrais dans chaque trou et arroser.

N. B. Si l'on ne met pas l'engrais à portée des racines (pour arbres), on manque le but envisagé.

6 ENGRAIS soluble pour plantes en pots

Convient spécialement pour plantes en pots.

Arroser en dissolution dans l'eau tous les 8 ou 15 jours suivant le développement.

Dose : 3 grammes par litre d'eau.

7 Superphosphate 46,00 0,55

8 Sulfate de potasse 225,00 2,45

9 Sulfate d'ammoniaque 130,00 1,45

10 Nitrate de soude 160,00 1,75

Prix variables

Le prix des 100k.
par 25 kil.
minimum

100 kil. le kil.

45,00 0,55

73,00 0,85

88,00 1,00

90,00 1,00

96,00 1,10

135,00 1,50

MESTSTOFFEN (Grondstoffen en mengsels)

Bepaalde hoeveelheden per cent.

Fosfoorzuur (slakken)	Potasch van sylvinite	Salpeterstikstof	Fosfoorzuur oplosbaar in water	Ammoniakale stikstof	Zuivere potasch
8	7				
	6	2	8		
		2	7	3	5
		2	7	2	8
		2	8	3	6
	5	6	5	6	
			14/16		48
				20/21	
	15,5				

Om aan het verlangen van onze klanten te voldoen, stellen wij te hunner beschikking de meststoffen (grondstoffen en mengsels) die mochte noodig hebben.

VOOR DE GROOTE BOERDERIJEN

1 Voor oude weiden, esparcette, incarnaat klaver, klaver, koekoeksklaver, luzerne, rupsklaver.

De meststof uitstrooien vóór den winter of in Februari-Maart.

Hoeveelheid per hectaar : voor weiden 1.000 tot 1.500 kg.

2 Voor nieuwe of af te maaien weiden, paardenboonen, alsook voor peulvruchten : boonen, erwten, linzen, platteboonen, enz., magere klaver.

De meststof uitstrooien in Februari-Maart.

Hoeveelheid per hectaar : 700 tot 1.000 kgr.

3 Voor beetwortelen, rutabaga's, suikerrijen, wortelen, enz. Als dekking gebruikt op wintergranen : vroege gerst, rogge, spelt, tarwe, levert deze meststof insgelijks zeer goede uitslagen op.

Hoeveelheid per hectaar : Voor beetwortelen : 1.200 tot 1.500 kgr. ; de eene helft uitstrooien op het tot bezaaiing voorbereide land ; de andere helft vóór de laatste egging.

Voor wintergranen : 600 kgr. per hectaar toegediend in Februari-Maart.

4 Bijzonder voor aardappelen, gerst, haver, hop, tabak, vlas.

Hoeveelheid per hectaar : 700 tot 800 kgr.

De eene helft op het tot bezaaiing voorbereide land ; de andere helft vóór de laatste twee eggingen.

5 VOOR DEN GROENTENTEELT :

Grasperken, groenten, vruchtboomen en wijngaarden.

Hoeveelheid : 1 kgr. tot 1 1/2 kgr. per tien vierkante meters oppervlakte.

Voor grasperken : de meststof in Februari-Maart uitstrooien en in harken.

Voor groenten en bloemen : de meststof op den omgespitten grond uitstrooien en goed harken vóór het verplanten of het zaaien.

Voor heesters, vruchtboomen, wijngaarden : de meststof uitstrooien op de door de wortels ingenomen oppervlakte (d. i. door de takken overdekt) en diep inspitten ; ofwel men make talrijke gaten in den grond, men werpe een handvol meststof in ieder gat en men besproeit.

N. B. — Zoo men de meststof in het bereik van de wortels niet brengt (voor de boomen) mist men het nagestreefde doel.

6 Oplosbare MESTSTOF voor potplanten

Voor al geschikt voor potplanten.

Besproeien met een oplossing in water om de 8 of 14 dagen naar gelang van de ontwikkeling der planten.

Bepaalde hoeveelheid : 3 grammen per liter water.

7	Superphosphaat	46,00	0,55
8	Zwavelzure potasch	225,00	2,45
9	Zwavelzure ammoniak.	130,00	1,45
10	Chilialpeter (sodanitraat)	160,00	1,75

Veranderlijke prijzen

De prijs van 100 k. voor ten minste 25 kilos

100 kil. de kilo

45,00 0,55

73,00 0,85

88,00 1,00

90,00 1,00

96,00 1,10

135,00 1,50

Outils et Accessoires de jardinage

Werktuigen en Tuinbehoeften

Sauf variations de prix. — Behoudens veranderingen van prijzen.

DANS AUCUN CAS, NOUS NE REPRENONS LES OUTILS DÉFRAICHIS OU AYANT SERVI.
IN GEEN GEVAL, NEMEN WIJ REEDS GEBRUIKTE OF VAN HUN FRISCHHEID
BEROOFDE WERKTUIGEN TERUG.

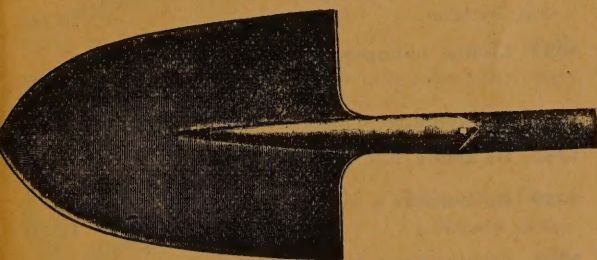


1900. Bêche, emmanchée, avec bague, fer de 0^m30 de long sur 0^m17 de large. fr. **15,00**

1900. Spade, gesteelde, met ring, waarvan het ijzer 0^m30 lengte op 0^m17 breedte heeft . » **15,00**

1901. Bêche, non emmanchée, à buse. (Même que n° 1900.) » **10,00**

1901. Spade, niet gesteeeld, met buis. (Dezelfde als n° 1900.) » **10,00**

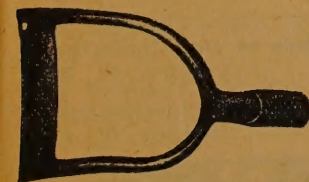


1905. Bêche, emmanchée, avec bague, fer de 0^m35 de long sur 0^m24 de large fr. **17,75**

1905. Spade, gesteelde, met ring, waarvan het ijzer 0^m35 lengte op 0^m24 breedte heeft. » **17,75**

1906. Bêche, non emmanchée, à buse. (Même que n° 1905.) » **11,25**

1906. Spade, niet gesteeeld, met buis. (Zelfde als n° 1905.) » **11,25**



1910. Binette, rasette à pousser à 2 branches, largeur 0^m10 . fr. **6,00**

1910. Schoffel, schraapijzer om te duwen met 2 tak-

ken, breedte 0^m10. fr. **6,00**

1912. Binette, rasette à pousser à 2 branches, largeur 0^m14. » **7,00**

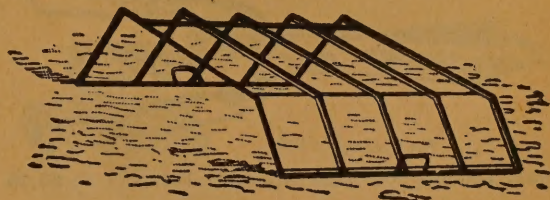
1912. Schoffel, schraapijzer om te duwen met 2 takken, breedte 0^m14 » **7,00**

1914. Binette, rasette à pousser à 2 branches, largeur 0^m18. » **8,00**

1914. Schoffel, schraapijzer om te duwen met 2 takken, breedte 0^m18 » **8,00**

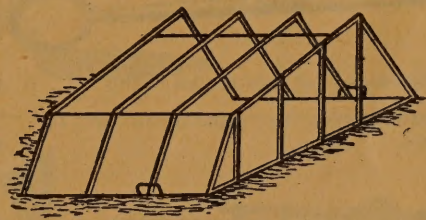
Tous nos châssis sont fabriqués en fer T de 25 millimètres et en équerre L de 25 millimètres également.

Al onze ramen zijn met T en L vormige stukken ijzer van 25 millimeters vervaardigd.



1915. Châssis à 4 rangs à vitrer 1 m. × 1^m50 fr. **33,50**

1915. Raam met vier rijen om glazen in te zetten, 1 m. × 1^m50 » **33,50**

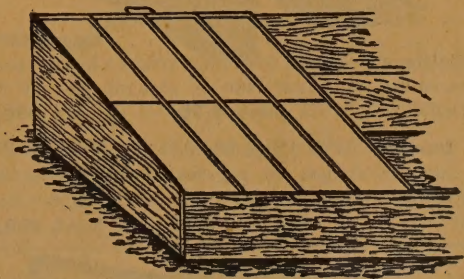


1916. Châssis avec pignon gauche à vitrer, 0^m75 × 1^m50 fr. **37,00**

1916. Raam met linke spits om glazen in te zetten, 0^m75 × 1^m50. » **37,00**

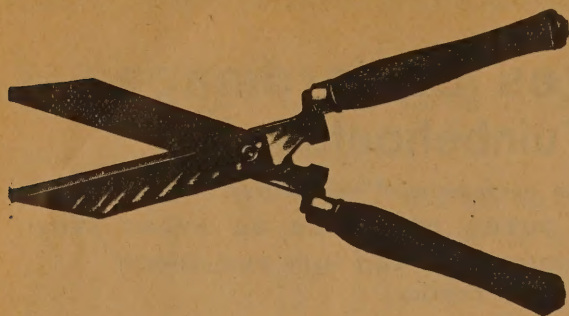
1917. Châssis avec pignon droit à vitrer, 0^m75 × 1^m50 » **37,00**

1917. Raam met rechte spits om glazen in te zetten, 0^m75 × 1^m50. » **37,00**



1918. Châssis plat pour poser sur coffres en bois ou construction quelconque, 4 rangs à vitrer, 1 m. × 1^m50 fr. **26,50**

1918. Platte raam om op houten koffers of welke timmering te zetten, 4 rijen om glas in te zetten, 1 m. × 1^m50 » **26,50**

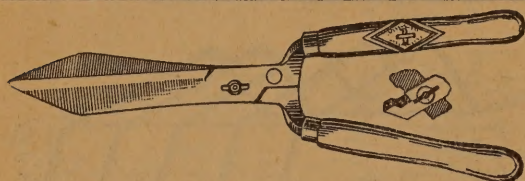


1920. Cisaille pour haies, lames 0^m19. . . . fr. 13,00

1920. Haagschaar, lemmers 0^m19. . . . » 13,00

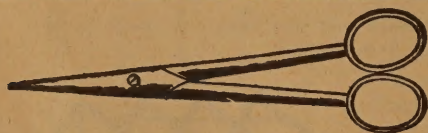
1922. Cisaille pour haies, lames 0^m31. . . . » 21,50

1922. Haagschaar, lemmers 0^m31. . . . » 21,50



1924. Cisaille pour haies avec coupe-branches fr. 23,75

1924. Haagschaar met takkensnijder . . . » 23,75



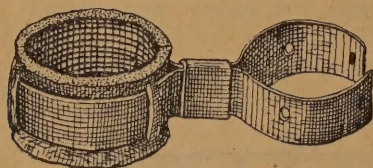
1930. Ciseaux pour égrainer les raisins. . . fr. 10,50

1930. Schaar om de wijndruiven uit te korrelen . . . » 10,50



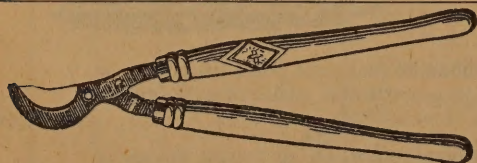
1932. Ciseaux-sécateur pour égrainer les raisins. . . . fr. 9,50

1932. Snoeischaar, om de wijndruiven uit te korrelen . . . » 9,50



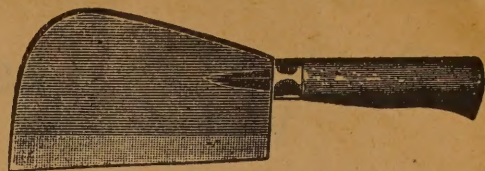
1935. Colliers pour fixer les jeunes arbres à leurs tuteurs, en galvanisé, intérieur cuir ne séchant pas. 90 m/m de diamètre. La pièce 2,70 — le cent 250,00

1935. Banden om de jonge boomen aan hunne leistikken vast te stellen, in gegalvaniseerd metaal met binnenkant in leder, dat niet droog wordt. 90 m/m doorsnede. Het stuk 2,70 — de hond. 250,00



1940. Coupe-branches. . . . fr. 52,00

1940. Takkensnijder . . . » 52,00



1945. Couperet, tranchant droit. . . . fr. 13,75

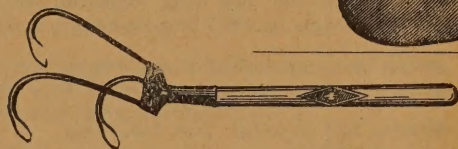
1945. Bijltje, recht scherp . . . » 13,75

1947. Crémaillère en fer (support pour aérer chassiss) . . . La pièce fr. 3,60

1947. Stelijzer (steun om de ramen te verluchten). . . . Het stuk » 3,60

1950. Cueille-fruits fr. 6,00

1950. Fruitplukker fr. 6,00



1953. Cultivateur à main (binette), 3 dents, sans manche. . . . fr. 15,00

1953. Lichte handploeg (schoffel), met 3 tanden, zonder steel. . . . » 15,00

1956. Le même, avec manche, longueur 1^m40 » 20,25

1956. De zelfde, met steel, 1^m40 lang. . . » 20,25

1959. Cultivateur à main (binette), 5 dents, sans manche. . . . » 17,50

1959. Lichte handploeg (schoffel), met 5 tanden, zonder steel. . . . » 17,50

1962. Le même, avec manche, longueur 1^m40 » 22,75

1962. De zelfde, met steel, 1^m40 lang. . . » 22,75



1964. Echenilloir à douille ouverte, fr. 9,75

1964. Rupsentang met open buisvormige holte . . . fr. 9,75

1965. Encre pour étiquettes en zinc. Inaltérable à tous les temps. . . . Le flacon fr. 3,50

1965. Inkt voor etiketten in zink. Onveranderlijk in alle weer. . . . De flesch fr. 3,50

1966. Etiquettes en zinc. Avec fil de fer galvanisé, 0^m09 × 0^m02. Le mille, 60,00 — le cent, 6,30

1966. Etiketten in zink. Met gegalvaniseerden ijzerdraad, 0^m09 × 0^m02. Het duizend, 60,00 — de honderd, 6,30

1967. Etiquettes pointues. En bois peint, bien polies des deux côtés, pour pots et pleine terre.

1. 0^m10 × 0^m018 Le mille, 25,00 Le cent, 2,75

2. 0^m12 × 0^m020 » 34,00 » 3,70

3. 0^m15 × 0^m022 » 42,00 » 4,50

4. 0^m20 × 0^m022 » 56,00 » 5,90

1967. Puntige etiketten. In geschilderd hout, wel gepolijst aan beide kanten, voor potten en vollen grond.
 1. 0^m10 × 0^m018 Het duiz., **25,00** De hond., **2,75**
 2. 0^m12 × 0^m020 » **34,00** » **3,70**
 3. 0^m15 × 0^m022 » **42,00** » **4,50**
 4. 0^m20 × 0^m022 » **56,00** » **5,90**

1968. Etiquettes pour arbres. En bois peint et avec fil de fer galvanisé.

0^m10 de long. Le mille, **30,00** — le cent, **3,30**

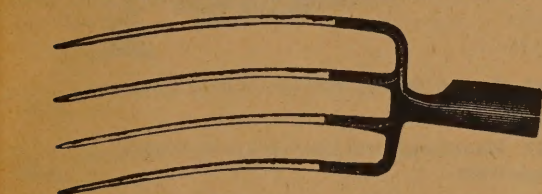
1968. Etiketten voor boomen. In geschilderd hout en met gegalvaniseerden ijzerdraad.

0^m10 lengte. Het duiz., **30,00** — de hond., **3,30**



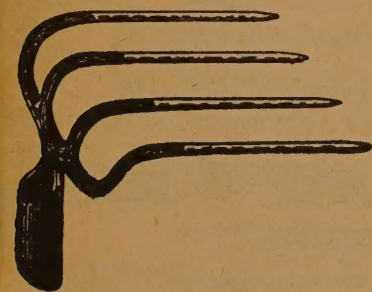
1970. Faucille
fr. **5,75**

1970. Sikkel
fr. **5,75**



1975. Fourche à 4 dents droites fr. **9,25**

1975. Vork met 4 rechte tanden » **9,25**



1980. Fourche à 4 dents retournées . fr. **9,75**

1980. Vork met 4 omgebogen tanden fr. **9,75**



1983. Greffoir à 1 lame, manche en ballonit,
long. 10 cm. 5 fr. **17,25**

1983. Entmesje, 1 lemmer, steel in ballonit,
lengte 10 cm. 5 » **17,25**

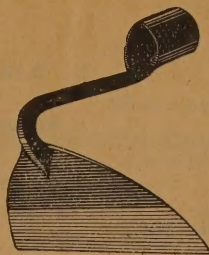


1985. Greffoir, manche corne, spatule fixe en ivoire. fr. **16,50**

1985. Entmesje, steel in hoorn en vast strijkmesje in ivoor. » **16,50**

1987. Greffoir, manche corne, spatule fermante en ivoire. » **18,50**

1987. Entmesje, steel in hoorn en sluitend strijkmes in ivoor. » **18,50**



1989. Houe demi-lune
fr. **7,75**

1989. Halvemaanvormige hak fr. **7,75**



1990. Houe plate, très forte . . fr. **13,50**

1990. Platte hak, zeer sterk . . fr. **13,50**



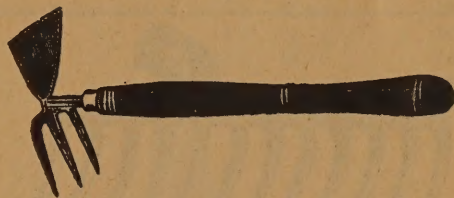
1991. Houe à bêtteraves fr. **9,50**

1991. Beetenhak
fr. **9,50**



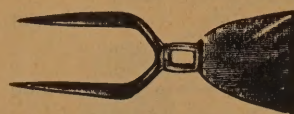
1993. Houe à 2 dents très solide . . fr. **8,50**

1993. Hak met 2 tanden, zeer sterk. . . fr. **8,50**



1995. Houette à 3 dents avec manche. . . . fr. **8,50**

1995. Hakje met 3 tanden, gesteeld. » **8,50**



2000. Houes plate et à 2 dents réunies fr. **7,75**

2000. Hak plat aan den eenen kant en 2 tanden aan den anderen fr. **7,75**

2002. Mastic Liénard pour greffer à froid.

Boîte de 125 grammes fr. **4,50**

» 250 » » **8,00**

» 500 » » **14,00**

Est employé avec une spatule ou un couteau.

2002. Mastik Lienard om koud te griffelen.

Doos van 125 grammen fr. **4,50**

» 250 » » **8,00**

» 500 » » **14,00**

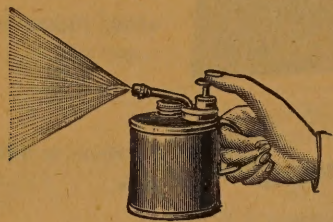
Wordt gebruikt met een strijkmes of gewoon mes.

Plantoirs

- 2005.** Long. 0^m17, botte en fer,
0^m08 fr. **8,75**
- 2007.** Long. 0^m22, botte en fer,
0^m10 » **10,00**
- 2009.** Long. 0^m30, botte en fer,
0^m15 » **11,50**

Plantstokken

- 2005.** Lengte 0^m17, ijzeren punt 0^m08 fr. **8,75**
- 2007.** » 0^m22, » » 0^m10 » **10,00**
- 2009.** » 0^m30, » » 0^m15 » **11,50**

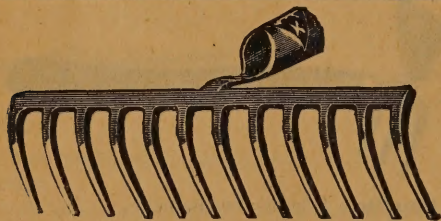


2010. Pulvérisateur en lait. Verser de l'eau sans pomper de l'air; une petite pression au moyen du pouce est suffisante; il sert pour les fleurs et les plantes, pour les éleveurs d'abeilles et de volaille . . fr. **35,00**

2010. Pulverisator van geelkoper. Water gieten zonder lucht op te pompen; een lichte drukking met den duim volstaat; wordt gebruikt voor planten en bloemen, door de bijen-en vogelkwekers. . fr. **35,00**

2014. Raphia long. Fibre du Japon, extra-fort, prix variable Le kil. fr. **13,00**

2014. Lange raphia. Vezel van Japan, buitengewoon sterk, veranderlijke prijs. De kil. » **13,00**



2015. Râteau en acier forgé, sans manche,
10 dents fr. **5,50**

2015. Hark in gesmeden staal, zonder steel,
10 tanden » **5,50**

2017. Râteau en acier forgé, sans manche,
12 dents » **6,60**

2017. Hark in gesmeden staal, zonder steel,
12 tanden » **6,60**

2020. Sachets à fruits; pour ensacher pommes et poires, les préserver des maladies et en faire des exemplaires de luxe, de grosseur extraordinaire.
N^o 1 (13 1/2 x 19 1/2), le cent **7,00** les dix **0,90**
N^o 2 (18 x 22), » **8,00** » **1,00**
N^o 3 (18 1/2 x 25 1/2), » **9,00** » **1,10**

2020. Zakken voor fruiten, om appels en peren te zakken, ze tegen de ziekten te beschermen en prachtvruchten van buitengewone dikte te bekomen.
N^r 1 (13 1/2 x 19 1/2), de hond. **7,00** de tien **0,90**
N^r 2 (18 x 22), » **8,00** » **1,00**
N^r 3 (18 1/2 x 25 1/2), » **9,00** » **1,10**

2021. Sarcloir à fourche fr. **2,50**

2021. Vorkvormig wiedijzer
fr. **2,50**



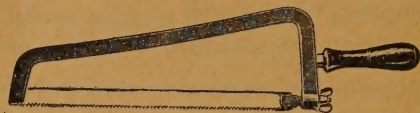
2022. Sarcloir - bêche combiné fr. **7,50**
Ce sarcloir se replie au milieu (X); il est spécialement recommandé pour l'usage au cimetière, maisons de campagne, etc.

2022. Wiedijzer met spade verbonden . . fr. **7,50**
Dit wiedijzer plooit in 't midden over (X); het wordt vooral aanbevolen voor het gebruik op kerkhoven, buitengoederen, enz.



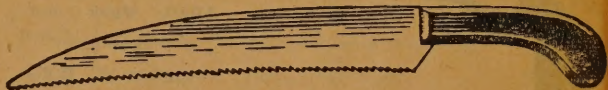
2023. Scie à main, poignée ouverte, lame
0^m30 fr. **7,50**

2023. Handzaag, met open houvast, lemmer
van 0^m30 » **7,50**



2024. Scie à arbres, arc poli, poignée en bois noir fr. **11,00**

2024. Boomzaag, gepolijsten boog, zwart houtenhouvast » **11,00**



2025. Scie à main, manche pistolet fr. **6,50**

2025. Handzaag, pistool houvast » **6,50**



2030. Scie-couteau à fermer fr. **8,50**

2030. Meszaag, sluitend » **8,50**



2033. Sécateur en acier à double tranchant, noir à branches courbées avec arrêt en laiton et avec guide-couteau fr. **27,00**

2033. Zwarte, tweesnijdende stalen snoeischaar met gebogen takken, geelkoperen rust en mesleider fr. **27,00**



2035. Sécateur en acier 0^m21 fr. 13,50
 2035. Snoeischaar in staal 0^m21 » 13,50
 2037. Sécateur en acier 0^m23 » 15,50
 2037. Snoeischaar in staal 0^m23 » 15,50
 2039. Sécateur en acier 0^m25 » 18,00
 2039. Snoeischaar in staal 0^m25 » 18,00



2040. Seringue à fleurs, en laiton, douche et pulvérisateur, jet brouillard, jet arrosoir, jet droit, longueur totale 0^m51 fr. 44,50

2040. Bloemspruit van geelkoper, Besproeier en pulverisator : mistvorme, rechte straal ; totale lengte : 0^m51 fr. 44,50

2041. La même en cuivre, longueur totale 0^m56 fr. 73,50

2041. Dezelfde van koper, totale lengte 0^m56 » 73,50

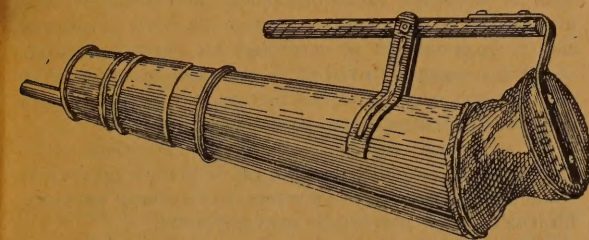


2045. Serpette, longueur 8 cm. . . fr. 12,50

2045. Snoeimes, lengte 8 cm. . . » 12,50

2046. Serpette, forte de jardin. » 29,50

2046. Snoeimes, sterk voor den tuin . . . » 29,50



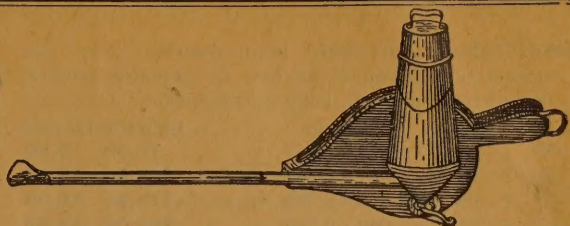
2047. Soufflet de vigne à main « L'Etoile ». Manipulation commode, trois débits réglables à volonté ; ne nécessitant dans son emploi qu'une seule main fr. 27,00

2047. Handblaaspijp voor wijngaard « L'Etoile ». Gemakkelijke behandeling ; driedubbel debiet naar verkiezing ; kan met een hand gebruikt worden fr. 27,00



2055. Transplantoir
 demi fin, ...
 bleui . . fr. 4,75

2055. Verplanter, half fijn, geblauwd » 4,75



2048. Soufflet de vigne « Le G. C. ». Appareil perfectionné simple et robuste, à hélice intérieure ; il est supérieur à toutes les imitations qui en ont été tentées fr. 31,00

2048. Blaaspijp voor wijngaard « Le G. C. ». Verbeterd toestel, eenvoudig en sterk met binnenschroef ; overtreft alle tot hertoe vervaardigde namaak-sels fr. 31,00

2049. Tabac en poudre (détruit vers et limaces), Le kil., 0,75 — 100 kil., 65,00

2049. Poedertabak (vernietigt wormen en slakken). De kil., 0,75 — 100 kil., 65,00

2050. Terre de bruyère de toute première qualité, entièrement neuve, pour rempotage, culture en parc et plantes délicates.

- L'hectolitre (environ 40 kilos). fr. 9,50

2050. Heide-aarde. Van allereerste kwaliteit, gansch nieuw, dienstig voor het verpotten, kweeking in perken en teedere planten.

- 1 hectol. (omtrekt 40 kilos). fr. 9,50



2051. Ton-
 deuse pour
 gazon
 fr. 10,50

2051. Gras scheerwerktuig » 10,50

2052. Tondeuses à gazon 4 couteaux, coupant les herbes atteignant même 15 cm.

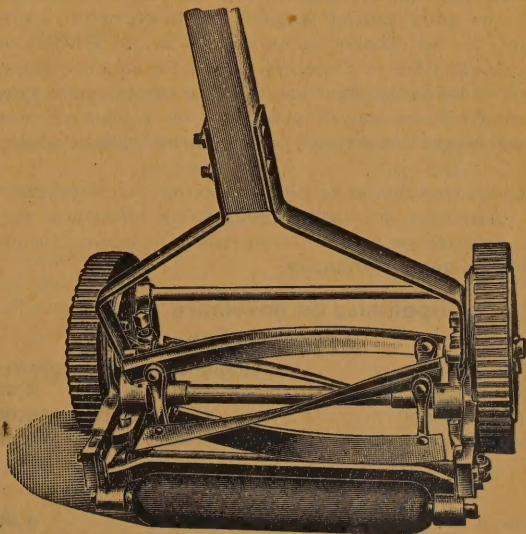
- Longueur des couteaux, n° 1 26 cm. . . fr. 190,00

- » n° 2 31 » » 200,00

- » n° 3 36 » » 215,00

- » n° 4 42 » » 235,00

Hauteur des roues : 22 cm.



2052. Gras scheerwerktuig 4 messen snijdend het gras dat zelfs 15 cm. hoog is.

- Lengte der messen, n° 1 26 cm. . . . fr. 190,00

- » n° 2 31 » . . . » 200,00

- » n° 3 36 » . . . » 215,00

- » n° 4 42 » . . . » 235,00

Hoogte der wielen : 22 cm.

2056. Tuteurs en sapin pour plantes. Tous nos tuteurs sont fabriqués en bois de première qualité, ils sont très résistants, pointus, très finis.

	Long.	Epaisseur	Le mille	Le cent
N ^o 1	0 ^m 45	× 0,007 × 0,007	75,00	8,50
N ^o 2	0 ^m 60	× 0,007 × 0,007	100,00	11,00
N ^o 3	0 ^m 75	× 0,009 × 0,009	175,00	19,00
N ^o 4	0 ^m 85	× 0,009 × 0,009	225,00	24,50
N ^o 5	1 ^m 00	× 0,012 × 0,012	320,00	35,00
N ^o 6	1 ^m 00	× 0,018 × 0,018	690,00	72,00

2057. Tuteurs en sapin pour dahlias, 1^m50 hauteur,
7 centimètres diamètre le cent, fr. 100,00

2058. Tuteurs en bambou pour plantes.

	Long.	Epaisseur	Le mille	Le cent
N ^o 7	0 ^m 60	5-6 m/m	95,00	10,50
N ^o 8	0 ^m 90	7-9 m/m	135,00	15,00
N ^o 9	1 ^m 20	7-9 m/m	175,00	19,50
N ^o 10	1 ^m 50	15-17 m/m	500,00	53,00
N ^o 11	2 ^m 10	12-15 m/m	625,00	67,00
N ^o 12	2 ^m 10	22-24 m/m	1.100,00	120,00

Au prix du mille, il ne sera pas vendu moins de 500 étiquettes ou tuteurs de chaque numéro.

2056. Dennen leistokken voor planten.

Al onze stokken worden van prima hont vervaardigd, zij zijn zeer sterk, puntig en zeer goed afgewerkt.

	Lengte	Dikte	Het duiz.	De hond.
N ^r 1	0 ^m 45	× 0,007 × 0,007	75,00	8,50
N ^r 2	0 ^m 60	× 0,007 × 0,007	100,00	11,00
N ^r 3	0 ^m 75	× 0,009 × 0,009	175,00	19,00
N ^r 4	0 ^m 85	× 0,009 × 0,009	225,00	24,50
N ^r 5	1 ^m 00	× 0,012 × 0,012	320,00	35,00
N ^r 6	1 ^m 00	× 0,018 × 0,018	690,00	72,00

2057. Dennen leistokken voor dahlia's, 1^m50 hoog,
7 centimeters doormeter . . . de honderd fr. 100,00

2058. Stokken in bamboes voor planten.

	Lengte	Dikte	Het duiz.	De hond.
N ^r 7	0 ^m 60	5-6 m/m	95,00	10,50
N ^r 8	0 ^m 90	7-9 m/m	135,00	15,00
N ^r 9	1 ^m 20	7-9 m/m	175,00	19,50
N ^r 10	1 ^m 50	15-17 m/m	500,00	53,00
N ^r 11	2 ^m 10	12-15 m/m	625,00	67,00
N ^r 12	2 ^m 10	22-24 m/m	1.100,00	120,00

Aan den prijs van duizend zal men niet minder dan 500 etiketten of stokken van ieder nummer verkoopen

Arbres fruitiers — Fruitboomen

Nous rappelons que nos arbres sont sains, bien enracinés et dénommés parfaitement ; les hautes tiges sont de bonne grosseur, bien dressées et d'une hauteur convenable.

Sauf avis contraire, les variétés épuisées seront remplacées par des variétés d'égal mérite et de maturité analogue.

N. B. — En commandant, bien spécifier s'il s'agit de hautes tiges ou de basses tiges, buissons, espaliers, etc.

Recommandations et soins à donner aux plantes reçues pendant la gelée. — Si l'on reçoit des arbres ou des plantes de pépinière pendant la gelée, il ne faut pas les déballer immédiatement, mais les déposer dans une cave ou autre endroit tempéré, où ils dégèleront lentement. Ne les déballer qu'au dégel, s'ils ont souffert ou paraissent ridés et desséchés, il faut les mouiller légèrement et les mettre dans une tranchée assez large et assez profonde et les couvrir pendant 3 ou 4 jours de terre ameublie que l'on arrosera copieusement, si elle est sèche !

Les racines brisées ou noircies devront être supprimées ou raccourcies, les autres devront être rafraichies avec une serpette ou un outil tranchant. On pourra ensuite planter comme d'ordinaire.

Disponibles de novembre à avril.

ABRICOTIERS

	Epoque de maturité	La pièce
Buisson 1 an	(juillet-août)	4,50
Espalier 2 ans	(juillet-août)	10,00
Haute tige	(juillet-août)	15,00

CERISIERS

Buisson 1 an	4,50
Demi-tige	6,00
Haute tige	7,50

Variétés :

Abbesse de Moulard	(fin juillet)
Bigarreau rose	(juillet)
Griotte de Tihange	(juillet)
Guigne Early Rivers	(juin)

Wij herinneren dat onze boomen gezond, wel ingeworteld en volmaakt benoemd zijn ; de hoogestammen zijn van goede dikte, wel rechtstandig en van betamelijke hoogte.

Behoudens tegenstrijdig bericht, zullen de uitgeputte soorten door gelijke verdienstelijke soorten van zelfde rijpheid vervangen.

N. B. — Met uwe bestelling, wel aanduiden of het komt aan op hoogestammen of lage stammen, struiken, leiboomen, enz.

Aanbevelingen omtrent het behandelen van bij vorst ontvangen planten. — Ontvangt men boomen of planten uit de kweekerij, terwijl het vriest, dan pakke men ze niet onmiddellijk uit, maar men legge ze in een kelder of in een andere plaats met gematigde temperatuur, waar ze langzaam zullen ontdooien. Men pakke ze eerst uit bij den dooi en hebben ze door de vorst geleden of zien ze er gerimpeld of verdroogd uit, men bevochtige ze lichtjes, legge ze in vrij diepe en breede groef en dekke ze gedurende een dag of vier met mullige aarde, die men overvloedig besproeit, zoo ze droog is.

De gebroken en zwart geworden wortelen zullen afgesneden of ingekort worden, bij de andere zal men de einden afsnijden met een snoeimes of een scherp werktuig. Daarna kan men planten als naar gewoonte.

Beschikbaar van November tot April.

ABRIKOZEBOOMEN

	Rijpheid tijdstip	Het stuk
Struik 1 jaar	(Juli-August.)	4,50
Leiboom 2 jaren	(Juli-August.)	10,00
Hoogestam	(Juli-August.)	15,00

KERSELAARS

Struik 1 jaar	4,50
Halfstam	6,00
Hoogestam	7,50

Soorten :

Abdis van Moulard	(einde Juli)
Roze knappers	(Juli)
Kriek van Tihange	(Juli)
Guigne Early Rivers	(Juni)

Epoque de maturité La pièce

Lemercier.	(août)	
Reine Hortense.	(juillet)	
Tôt et Tard.	(juin)	

GRIOTTE DU NORD

(août-septembre)

Buisson 1 an.	4,00
Buisson 2 ans.	6,00
Espalier 2 ans.	9,00
Demi-tige.	6,50
Haute tige.	7,50

COGNASSIERS

Buisson 2 ans.	8,00
Haute tige.	17,00

FRAMBOISIERS

A fruits blancs et jaunes.	0,75
A fruits rouges.	0,75

GROSEILLIERS

A grappes : fruit blanc (5 à 7 branches).	1,50
» fruit rouge (5 à 7 branches).	1,50
» demi-tige (50 à 60 cm.).	4,25
Cassis fruit noir (5 à 7 branches).	1,50
Epineux : Winham's Industry, fruit rouge (5 à 7 branches).	2,50
» demi-tige (50 à 60 cm.).	7,50

NOISETIERS

A gros fruits.	2,25
A feuillage pourpre.	2,50

NOYERS

Haute tige.	17,00
---------------------	-------

PÊCHERS

Buisson 1 an.	4,50
Espalier 1 an.	6,50
Espalier 2 ans.	10,00
Haute tige.	15,00

Variétés :

Amsden.	(juillet)	
Grosse mignonne.	(fin août)	
Madeleine rouge.	(septembre)	
Brugnon (buisson).	(août-sept.)	5,00
» espalier 1 an.	(août-sept.)	7,00

POIRIERS

Pyramide 2 ans.	8,00
Espalier 1 étage.	8,00
Espalier 2 étages.	13,00
Haute tige.	11,50

Variétés :

Bergamotte Espéren.	(mars-avril)
Beurré d'Hardenpont.	(déc.-janv.)
Beurré Durondeau.	(oct.-nov.)
Beurré Hardy.	(sept.-oct.)
Bon Chrétien William.	(septembre)
Clap's Favorite.	(août-sept.)
Duchesse d'Angoulême.	(oct.-nov.)
Doyenné du Comice.	(nov.-déc.)
Joséphine de Malines.	(janv.-mars)
Jules d'Airoles.	(déc.-février)
Légipont, Duc de Brabant.	(novembre)
Louise Bonne d'Avranches.	(sept.-oct.)
Soldat Laboureur.	(nov.-déc.)

Rijpheid tijdstip Het stuk

Lemercier.	(Augustus)
Koningin Hortense.	(Juli)
Vroeg en laat.	(Juni)

NOORDKRIEK

(Augustus-September)

Struik 1 jaar.	4,00
Struik 2 jaren.	6,00
Leiboom 2 jaren.	9,00
Halfstam.	6,50
Hoogestam.	7,50

KWEEPERELAARS

Struik 2 jaren.	8,00
Hoogestam.	17,00

FRAMBOZESTRUIKEN

Met witte en gele vruchten.	0,75
Met roode vruchten.	0,75

AALBEZIESTRUIKEN

Trosbeziën : witte vrucht (5 tot 7 takken).	1,50
» roode vrucht (5 tot 7 takken).	1,50
» Halfstam (50 tot 60 cm.).	4,25
Aalbessen zwarte vrucht (5 tot 7 takken).	1,50
Stekelbeziën : Winham's Industry, roode vrucht (5 tot 7 takken).	2,50
» Halfstam (50 tot 60 cm.).	7,50

HAZELAARS

Dikke vruchten.	2,25
Met purpere bladeren.	2,50

NOTELAARS

Hoogestam.	17,00
--------------------	-------

PERZIKBOOMEN

Struik 1 jaar.	4,50
Leiboom 1 jaar.	6,50
Leiboom 2 jaren.	10,00
Hoogestam.	15,00

Soorten :

Amsden.	(Juli)
Grosse Mignonne.	(einde August.)
Madeleine rouge.	(September)
Gladde perzik (struik).	(Aug.-Sept.) 5,00
» (leiboom 1 jaar).	(Aug.-Sept.) 7,00

PERELAARS

Pyramied 2 jaren.	8,00
Leiboom 1 statie.	8,00
Leiboom 2 statien.	13,00
Hoogestam.	11,50

Soorten :

Bergamotte Esperen.	(Maart-April)
Beurré d'Hardenpont.	(Dec.-Januari)
Beurré Durondeau.	(Oct.-Nov.)
Beurré Hardy.	(Sept.-Oct.)
Bon Chrétien William.	(September)
Clap's Favorite.	(Aug.-Sept.)
Duchesse d'Angoulême.	(Oct.-Nov.)
Doyenné du Comice.	(Nov.-Dec.)
Joséphine de Malines.	(Jan.-Maart)
Jules d'Airoles.	(Dec.-Febr.)
Légipont, Duc de Brabant.	(November)
Louise Bonne d'Avranches.	(Sept.-Oct.)
Soldat Laboureur.	(Nov.-Dec.)

	Epoque de maturité	La pièce
POMMIERS		
Pyramide 2 ans.		8,00
Espalier 1 étage.		8,00
Espalier 2 étages		12,00
Haute tige		8,00

Variétés :

Belle de Boskoop	(déc.-février)
Belle-fleur de France ou Belle-fleur double.	(déc.-février)
Bismarck	(janvier-mars)
Brabant gris	(nov.-déc.)
Calville des vergers (quêstresse)	(janv.-mars)
Court-pendu	(janvier-mai)
Cox's Orange Peppin	(nov.-déc.)
Peasgood non Such	(oct.-nov.)
Reinette d'Escadre	(déc.-mars)
Reinette du Canada	(déc.-février)
Reinette étoilée	(nov.-déc.)
Transparente blanche	(juillet-août)

PRUNIER

Buisson 2 ans.	7,00
Haute tige	9,00

Variétés :

Altesse double	(septembre)
Belle de Louvain	(août)
Monsieur hâtif	(fin juillet)

REINES-CLAUDIERS

Buisson 2 ans.	7,00
Haute tige	9,00

Variétés :

Dorée ou crottée	(août-sept.)
Verte.	(août-sept.)
de Bavay.	(septembre)

VIGNES EN POTS

Variétés de serre : à fruits blancs et fruits noirs	8,50
Variétés de plein air : à fruits blancs et fruits noirs	8,50

	Rijpheid tijdstip	Het stuk
APPELAARS		
Pyramid 2 jaren		8,00
Leiboom 1 statie		8,00
Leiboom 2 statien		12,00
Hoogestam		8,00

Soorten :

Belle de Boskoop	(Dec.-Febr.)
Belle-fleur de France of Belle-fleur double.	(Dec.-Febr.)
Bismarck	(Jan.-Maart)
Brabant gris	(Nov.-Dec.)
Calville der boomgaarden (quêstresse).	(Jan.-Maart.)
Court-pendu	(Januari-Mei)
Cox's Orange Peppin	(Nov.-Dec.)
Peasgood non Such	(Oct.-Nov.)
Reinette d'Escadre	(Dec.-Maart)
Reinette du Canada	(Dec.-Febr.)
Reinette étoilée	(Nov.-Dec.)
Transparente blanche	(Juli-Augustus)

PRUIMELAARS

Struik 2 jaar	7,00
Hoogestam	9,00

Soorten :

Altesse double	(September)
Belle de Louvain	(Augustus)
Monsieur hâtif	(einde Juli)

REINES-CLAUDIERS

Struik 2 jaar	7,00
Hoogestam	9,00

Soorten :

Dorée ou crottée.	(Aug.-Sept.)
Groene	(Aug.-Sept.)
van Bavay	(September)

DRUIVELAARS IN POTTEN

Soorten voor broeikassen : witte en zwarte vruchten	8,50
Soorten uit volle lucht : witte en zwarte vruchten	8,50

Introductions récentes !!

443. POIS A ÉCOSSÉ MERVEILLE DE KELVEDON, vert, haut. 0 m. 50.

Cette variété a obtenu un très grand succès dans plusieurs pays ; elle ressemble au « Merveille d'Angleterre », mais elle est plus productive et à cosses plus longues. Elle peut être semée à toute époque, ce qui est un grand avantage.

100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	kil.
1,60	3,20	6,10	11,60

654. CAPUCINE GRANDE DOUBLE « GOLDEN GLEAM » OU « RAYON D'OR ». Le paquet : 1,50

Voyez description page 37.

658A. CAPUCINE NAINES DOUBLE « GLOBE D'OR ». Le paquet : 2,00

Première race naine double ; plante richement couverte de grandes fleurs jaunes très doubles portées au-dessus du feuillage.

Nieuwe invoeringen !!

443. PEULERWT « MERVEILLE DE KELVEDON » groen, 0,50 m. hoog.

Deze variëteit heeft den grootsten bijval geoogst in verscheidene landen. Zij gelijkt op de « Engelsche Wondererwt », maar zij is productiever en de peulen er van zijn langer. Zij kan ten allen tijde geplant worden, wat heel voordeelig is.

100 gr.	1/4 kil.	1/2 kil.	kil.
1,60	3,20	6,10	11,60

654. GROOTE DUBBELE KAPUCIEN (OOSTINDISCHE KERS) « GOUDSCHITTERING ».

Zie beschrijving bladzijde. 37 Het pakje : 1,50

658A. DUBBELE DWERGGAPUCIEN « GOUDEN BOL ». Het pakje : 2,00

De eerste dubbele dwergvariëteit is rijkelijk met groote, heel dubbele bloemen bedekt, die boven het gebladerte uitsteken.

Insecticides et produits divers

Insectendooders en verschillende produkten

Antiherbe OCCYSOL

La spécialité la plus efficace pour la destruction des mauvaises herbes dans les allées, cours et terrains de sports. Sans danger ni pour l'homme ni pour les animaux.

1 kg. permet de préparer 40 à 60 l. de solution et de traiter 30 mètres carrés.

Prix :	Boîte de	1 kg.	fr. 9,75
	Boîte de	5 kgs	le kg. » 8,50
	Fût de	25 kgs	le kg. » 7,50
	Fût de	50 kgs	le kg. » 6,50
	Fût de	100 kgs	le kg. » 6,00

Emballage perdu.

Bouillie Cuprique

U. C. B.

Teneur en cuivre métal 12,75 %

INDICATIONS

La Bouillie cuprique U. C. B. constitue un remède radical contre : le Mildiou de la vigne, de la pomme de terre, de la tomate, etc.; la Tavelure des fruits; la Rouille du rosier, du chrysanthème, des arbres fruitiers, du caféier, du thôier; l'Actinonema ou taches noires du rosier; les taches brunes du fraisier; l'Anthracnose du haricot; la Septoriose du céleri.

MODE D'EMPLOI

Délayer le contenu d'un paquet de 1 kg. dans 50 litres d'eau. La bouillie ainsi obtenue est parfaitement adhérente et se maintient en suspension pendant plusieurs heures sans qu'il soit nécessaire de l'agiter continuellement.

REMARQUE

L'emploi des bouillies cupriques pour le traitement du pêcher est à déconseiller.

Le kilo : fr. 7,50

Insecticide CARBO-RÉOL

Pour la destruction des parasites qui se cachent sous les écorces des arbres fruitiers et de la vigne ou pour entraver le développement de leurs œufs ou de leurs larves.

En bidon de	1 kilo	fr. 7,00	le kilo.
»	2 kilos	» 6,00	»
»	5 »	» 5,00	»
»	10 »	» 4,50	»

Insecticide LE CÆDEROL

Ne contenant aucune matière nuisible, soit corrosive ou toxique, et ne laissant aucune trace après l'emploi, il peut être utilisé sans danger sur tous les fruits et même sur les plantes les plus délicates en pleine floraison.

Bidon 1/2 litre 13,00 — 1 litre 24,00 — 2 litres 45,00

Il s'emploie en pulvérisations, bassinages, seringages, étendu d'eau suivant le genre d'insectes à détruire et dans les proportions suivantes :

Tegenkruid OCCYSOL

De krachtigste specialiteit voor de vernieling der slechte kruiden in de lanen, hoven en sportpleinen. Zonder gevaar noch voor den mensch noch voor de dieren.

Met 1 kilo kan men 40 tot 60 liters bereiden en 30 vierkantige meters behandelen.

Prijzen :	Doos van	1 kilo	fr. 9,75
	Doos van	5 kilos	de kilo » 8,50
	Vat van	25 kilos,	de kilo » 7,50
	Vat van	50 kilos	de kilo » 6,50
	Vat van	100 kilos	de kilo » 6,00

Verlorene inpakking.

KOPERPAP

U. C. B.

Gehalte in kopermetaal 12,75 %

AANWIJZINGEN

De Koperpap U. C. B. is een radicaal middel tegen : den meeldauw van den druivelaar, den aardappel, de tomaat, enz.; de vlekziekte van het fruit; de roest van den rozelaar, den chrysanthem, de fruitboomen, den koffieboom en den theestruik; de zwarte vlekken van den rozelaar; de bruine vlekken van de aardbezieplant; de boon - (anthracnose) en de selderroest (septoriose).

GEBRUIKSWIJZE

Men mengte den inhoud van een pak van 1 kgr. in 50 liters water. De alzoo bekomen pap kleeft heel goed en blijft verscheiden uren in zwevenden toestand zonder dat het noodig is voortdurend te roeren.

OPMERKING

Het aanwenden van koperpappen is af te raden voor het behandelen van perzikboomen.

Het kilo : fr. 7,50

Insectendooder CARBO-REOL

Voor de vernieling der parasieten die onder de schorsen der fruitboomen en van den druivelaar verborgen zijn of om de ontwikkeling van hunne eieren of van hunne maskers te hinderen.

In bidon van	1 kilo	fr. 7,00	de kilo.
»	2 kilos	» 6,00	»
»	5 »	» 5,00	»
»	10 »	» 4,50	»

Insectendooder LE CÆDEROL

Bevat geen enkel schadelijk bestanddeel, 't zij bijtend of vergiftig en daar het na gebruik er van geen sporen nalaat, kan het zonder gevaar gebruikt worden op de vruchten en zelfs op de teederste planten in vollen bloei.

Bidon 1/2 liter 13,00 — 1 liter 24,00 — 2 lit. 45,00

Hij kan om pulveriseeren, bespreukelen en bespuiten gebruikt worden, verdund met water volgens het soort te vernielen insecten en in de volgende verhoudingen :

Pucerons verts.	1	partie de Cæderol pour 25 p. d'eau
Pucerons noirs.	1	» » 20 »
Thrips	1	» » 20 »
Altises	1	» » 15 »
Chenilles	1	» » 10 »
Araignées rouges,		
grises.	1	» » 10 »
Cochenilles, poux	1	» » 10 »

P. S. — Pour le bain de la volaille, 1 partie pour 20 parties d'eau — pour les chenilles, procéder très tard le soir — pour les altises, procéder très tôt le matin — pour les araignées, faire deux traitements à 10 jours d'intervalle.

Insecticide RÉOL

EN AMPOULES

Le plus actif, le moins coûteux, contre pucerons verts et noirs, fourmis, thrips, chenilles, altises, etc.

La boîte de 6 ampoules dont chacune permet de préparer 2 litres de solution. fr. **16,00**

La boîte de 6 ampoules dont chacune permet de préparer 5 litres de solution. » **25,00**

La boîte de 6 ampoules dont chacune permet de préparer 10 litres de solution. » **35,00**

Le **Réol** est sans danger pour les fleurs les plus délicates. Il peut être appliqué en pulvérisation ou par trempage, est garanti non toxique et permet le traitement des fruits et légumes.

Soufre en poudre

pour la destruction du blanc du rosier, de l'oïdium de la vigne, etc. Le kilo : fr. **3,25**

Groene bladluizen	1	deel Cæderol op 25 deelen water
Zwarte bladluizen	1	» » 20 »
Thrips	1	» » 20 »
Aardvlooien.	1	» » 15 »
Rupsen.	1	» » 10 »
Rode en grijze spinne-		
koppen	1	» » 10 »
Scharlakenluizen, luizen	1	» » 10 »

P. S. — In de baden voor 't pluimgedierte 1 deel op 20 deelen water — voor de rupsen, 's avonds zeer laat gebruiken — voor de aardvlooien, 's morgens vroeg gebruiken — voor de spinnekoppen een tweeden keer gebruiken achter een tiental dagen.

Insectendooder REOL

IN FIOLEN

Het krachtigste, het goedkoopste, tegen groene en zwarte bladluizen, mieren, thrips, rupsen, aardvlooien, enz.

De doos van 6 fiolen waarvan ieder toelaat 2 liters oplossing te bereiden fr. **16,00**

De doos van 6 fiolen waarvan ieder toelaat 5 liters oplossing te bereiden » **25,00**

De doos van 6 fiolen waarvan ieder toelaat 10 liters oplossing te bereiden. » **35,00**

De **Reol** is zonder gevaar voor de teederste bloemen. Hij kan als stofregen of bevochtiging gebruikt worden, is onvergiftig gewaarborgd en laat de behandeling der vruchten en groenten toe.

Zwavel in poeder

voor de vernieling van het wit van den rozelaar, van den wijngaardkampernoelie (oïdium), enz. De kilo : fr. **3,25**

CALENDRIER DES SEMIS DE GRAINES POTAGÈRES

JANVIER

sur couche : carottes hâtives, laitue à couper, pois nains hâtifs, radis.

en pleine terre : fèves.

FÉVRIER

sur couche : carottes hâtives, céleris, laitue à couper, poireaux, pois, radis, tomates.

en pleine terre : choux, choux-fleurs, fèves, radis. Planter : ail, échalotes, oignons de Mulhouse.

MARS

sur couche : céleris, haricots nains, tomates.

en pleine terre : carottes, céleris, cerfeuil, choux, choux-fleurs hâtifs, cresson, épinard, fèves, laitues à couper et à pommer, oignons, persil, pissenlit, poireaux, pois hâtifs, radis.

AVRIL

sur couche : artichaut, aubergine, céleris, haricots nains, melons, piment.

en pleine terre : voir l'énoncé de mars et y ajouter angélique, arroche, betteraves à salade, chicorées, chou de Bruxelles, chou-navet, chou-rave, ciboule, oignons à confire, oseille, panais, poirées, salsifis blanc, scorsonère, sarriette, tétragone.

MAI

betterave à salade, cardons, carotte longue, chicorée à café, chicorée de Bruxelles, choux-brocolis, choux de Bruxelles, choux-fleurs d'automne, concombres, endives, fèves, haricots, poirées, pois de moyenne saison et tardifs, pourpier, sarriette.

JUIN

carottes, endives et scaroles, choux-brocolis, concombres, haricots, laitues d'été, navets, panais, poirées, pois, pourpier, radis d'hiver.

JUILLET

carottes, endives, épinard, mâches, navets, persil, radis d'hiver.

AOÛT

cerfeuil, choux et choux-fleurs d'hiver, épinard, mâches, navets, oignons blancs hâtifs, radis d'hiver.

SEPTEMBRE

choux, choux-fleurs, laitues d'hiver, mâches, navets.



Outre cet exposé succinct, notre clientèle consultera avec intérêt les résumés de culture figurant au catalogue ou inscrits sur nos paquets de graines.



Marque déposée

Spécialités Horticoles marque C. P.

ENGRAIS - INSECTICIDES

Afin de permettre à nos Clients d'obtenir de leurs cultures des résultats maxima, nous mettons à leur disposition quelques produits C. P. dont la réputation est établie depuis de nombreuses années.

Engrais composé pour Dahlias

Il s'emploie à la dose de 500 grammes par mètre carré à appliquer en deux fois de préférence, soit 250 grammes au moment du labour d'automne ou d'hiver et 250 grammes au printemps au moment de la préparation du sol pour la plantation ; la dose de 500 grammes peut être appliquée en une seule fois au printemps.

Dosage minimum : 1 % azote organique de la poudre d'os, 3 % azote ammoniacal, 1,5 % azote nitrique, 5 % acide phosphorique anhydre soluble dans le citrate d'ammoniaque alcalin, 2 % acide phosphorique soluble dans l'eau, 7 % potasse anhydre soluble dans l'eau.

Prix. — En sacs de :

100 k.	50 k.	25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 k.
250,00	129,00	70,00	32,00	17,50	11,00	5,00

Engrais « Soleil » C. P. spécial pour chrysanthèmes

**Employé avec le plus grand succès
par la plupart des Horticulteurs belges.**

Engrais riche spécialement recommandé pour la préparation des composts et terreaux destinés aux cultures en pots telles que : Calcéolaires, Chrysanthèmes à grandes fleurs, Cinéraires, Œillets, Primevères, etc., etc...

La dose à employer est de 10 kilos par mètre cube de terre.

L'engrais **Soleil C. P.** peut également être employé en pleine terre à la dose de 100 à 300 grammes par mètre carré suivant la vigueur des plantes cultivées.

Dosage minimum : 2 % azote organique de la poudre d'os, 1 % azote ammoniacal, 1 % azote nitrique, 7 % acide phosphorique anhydre soluble dans le citrate d'ammoniaque alcalin, 8 % potasse anhydre soluble dans l'eau.

Prix. — En sacs de :

100 k.	50 k.	25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 k.
390,00	198,00	106,00	48,00	25,00	15,00	6,00

La Roburgine C. P.

La **Roburgine** est un engrais de fond qui donne des résultats remarquables dans toutes les cultures courantes de fleurs et de légumes. La **Roburgine** peut être employée en toute saison, mais son application, au moment du labour à raison de 100 grammes par mètre carré, est particulièrement recommandée.

Pour le terreau destiné aux cultures sur couches ou aux cultures courantes en pots, incorporer la **Roburgine** à raison de 5 kilos par mètre cube et ce 15 jours au moins avant l'usage.

Dosage minimum : 1 % azote organique de la poudre d'os, 1 % azote ammoniacal, 1 % azote nitrique, 5 % acide phosphorique anhydre soluble dans le citrate d'ammoniaque alcalin, 5 % potasse anhydre soluble dans l'eau.

Prix. — En sacs de :

100 k.	50 k.	25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 kil.
179,00	94,00	54,00	26,00	14,00	9,30	3,80

Soufre nicotiné C. P.

C'est un auxiliaire précieux pour combattre non seulement les parasites comme les chenilles, les poux, les pucerons, mais aussi les maladies cryptogamiques telles que : blanc, oïdium, rouille, etc.

Prix. — En sacs de :

25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 k.
125,00	53,00	27,00	17,00	6,00

Taupine

Produit efficace pour la destruction des taupes. Un flacon permet d'en détruire plus de 500. Le flacon fr. **8,00**



Gedeponeerd merk

Tuinbouwspecialiteiten merk C. P.

Meststoffen - Insectendoodende Stoffen

Om onze klanten in staat te stellen de beste uitslagen te bekomen, stellen wij eenige producten C. P., die sedert jaren gunstig bekend staan, te hunner beschikking.

Samengestelde meststof voor Dahlia's

Wordt gebruikt in de verhouding van 500 grammen per vierkanten meter, het liefst in twee keeren : 250 gr. bij de bewerking van den grond in den herfst of in den winter en 250 gr. in de lente, wanneer men den grond bewerkt vóór het planten. In de lente mag men de 500 gr. in eens gebruiken.

Minste bepaalde hoeveelheden: 1 % orgaansche stikstof van beenpoeder ; 3 % ammoniakale stikstof ; 1,5 % salpeterstikstof ; 5 % onwaterachtig fosfoorzuur oplosbaar in loozoutachtig ammoniakal citroenzuurzout ; 2 % fosfoorzuur oplosbaar in water ; 7 % onwaterachtige potasch oplosbaar in water.

Prijzen. — In zakken van :

100 k.	50 k.	25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 k.
250,00	129,00	70,00	32,00	17,50	11,00	5,00

Meststof « Soleil » C. P. speciaal voor chrysanten

Met den grootsten bijval gebruikt door de meeste Belgische hoveniers.

Deze rijke meststof wordt ten zeerste aanbevolen tot het bereiden van de composten en de teelaarden, die bestemd zijn voor de kweek in potten, zooals : pantoffelbloemen, grootbloemige chrysanten, cineraria's, anjelieren, sleutelbloemen, enz., enz.

De te gebruiken dosis is 10 kgr. per kubieken meter aarde.

De « Soleil » C. P. meststof kan insgelijks gebruikt worden in vollen grond in de verhouding van 100 tot 300 grammen per vierkanten meter naar gelang de ontwikkeling van de gekweekte planten.

Minste bepaalde hoeveelheden: 2 % orgaansche stikstof van beenpoeder ; 1 % ammoniakale stikstof ; 1 % salpeterstikstof ; 7 % onwaterachtig fosfoorzuur oplosbaar in loozoutachtig ammoniakal citroenzuurzout ; 8 % onwaterachtige potasch oplosbaar in water.

Prijzen. — In zakken van :

100 k.	50 k.	25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 k.
390,00	198,00	106,00	48,00	25,00	15,00	6,00

Roburgine C. P.

Roburgine is een meststof, die merkwaardige uitslagen oplevert in de gewone bloemen- en groententeelt.

Roburgine mag in elk seizoen gebruikt worden, maar er wordt ten zeerste aangeraden ze te gebruiken bij 't bewerken van den grond in de verhouding van 100 gr. per vierkanten meter.

Voor de teelaarde die bestemd is voor de teelt in broeibakken of voor de gewone teelt in potten, vermengen men **Roburgine** in de verhouding van 5 kgr. per kubieken meter en dat ten minste 14 dagen vóór het gebruik.

Minste bepaalde hoeveelheden: 1 % orgaansche stikstof van beenpoeder ; 1 % ammoniakale stikstof ; 1 % salpeterstikstof ; 5 % onwaterachtig fosfoorzuur oplosbaar in loozoutachtig ammoniakal citroenzuurzout ; 5 % onwaterachtige potasch oplosbaar in water.

Prijzen. — In zakken van :

100 k.	50 k.	25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 kil.
179,00	94,00	54,00	26,00	14,00	9,30	3,80

Genicotineerde zwavel C. P.

Dit is een kostelijk hulpmiddel tot het bestrijden niet alleen van woekerdieren als rupsen, luizen, vlooiën, maar ook van cryptogamische ziekten, zooals wit, oïdium, roest, enz.

Prijzen. — In zakken van :

25 k.	10 k.	5 k.	3 k.	1 k.
125,00	53,00	27,00	17,00	6,00

Taupine

Dit is een doeltreffend middel ter verdelging van mollen. Met één flacon kan men er meer dan 500 vernielen.

De flacon : 8 fr.



Phlox Drummondii
à grande fleur, varié

836



Giroflée quarantaine d'été
pyramidale double, beau mélange

705



Oeillet de Poète
double varié (Bouquet tout fait)

790



Capucine
grande variée

657



Amarante
queue de renard

619



Pensée Anglaise
beau mélange

800



Zinnia
élégant double, varié

935



Nigelle de Damas
double, variée

779



Pois de senteur
beau mélange

845